

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:
PRADO 103
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:
"DIARIO HABANA"
Telefono: Redacción, A 8901-Administración, A 8201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses..... \$ 21.20 oro	L DE CUBA	12 meses..... \$ 15.00 plata	HABANA	12 meses..... \$ 14.00 plata
	6 "..... " 11.00 "		6 "..... " 8.00 "		6 "..... " 7.00 "
	3 "..... " 6.00 "		3 "..... " 4.00 "		3 "..... " 3.75 "

CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

SERVICIO PARTICULAR

"DIARIO DE LA MARINA" DE ANOCHE

EL CUADRO DE VINEGRA SOBRE LAS CORTES DE CADIZ. Madrid, 20.

La Reina Doña María Cristina, la Infanta Doña Paz, su esposo el Príncipe Don Luis Fernando de Babilera y su hijo el Infante Don Fernando, visitaron el estudio del famoso pintor Viniegra, a fin de conocer el cuadro a que el eminente artista ha dado término y que representa un episodio histórico de las Cortes de Cádiz en 1812.

Su Majestad e Infantes salieron encantados del lienzo de Viniegra, felicitando calorosamente al artista por su magna obra.

También visitaron el estudio del pintor los señores Canalejas, Morlet y otras altas personalidades, haciendo elogios entusiásticos de la maravillosa labor artística realizada por Viniegra.

LOS FERROVIARIOS DE BARCELONA. -- JUZGASE INEVITABLE LA HUELGA. -- PROPOSITOS DEL GOBIERNO. Barcelona, 20.

Las Sociedades Económicas de Industriales y Agricultores han telegrafado al Jefe del Gobierno, señor Canalejas, rogándole inter venga para solucionar satisfactoriamente el conflicto existente entre la Compañía de ferrocarriles catalanes y los obreros ferroviarios de sus distintas líneas, alegando que de declararse en huelga estos últimos, los perjuicios que sufriría la industria y la agricultura serían incalculables.

El señor Canalejas ha contestado a las Sociedades aludidas en términos poco satisfactorios.

Diceles que los abusos y exigencias de los ferroviarios son tan desmedidos como intolerables; que constantemente alegan que sus intereses y derechos no son respetados, olvidándose que ellos con su actitud son los primeros en colocarse fuera del terreno de la equidad, prescindiendo de otros intereses y derechos que debían serles sagrados: los intereses del país y los derechos del pueblo, cansados ya de sufrir vejámenes y de soportar imposiciones, casi siempre injustificadas; que el Gobierno está dispuesto a proceder con toda energía, regularizando el servicio ferroviario, caso de declararse la huelga, castigando las coacciones y atropellos que puedan cometerse; y que las Sociedades Industriales y Agrícolas, por lo mismo que les afecta la actitud de los ferroviarios, deben aconsejar a éstos que desistan de adoptar procedimientos que, antes que a otros, han de resultar perjudiciales a las clases obreras ferroviarias.

Conocidas estas declaraciones y dado el carácter que asume el conflicto, los comerciantes e industriales activan la contratación de buques para transportes marítimos y se proveen de camiones automóviles para conducción de mercancías.

LOS FERROVIARIOS DE ALMERIA. -- OTRO CONFLICTO EN PUERTA. -- TRABAJOS PARA SOLUCIONARLO. Almería, 20.

La "Asociación de Obreros Ferroviarios" ha protestado ante la Compañía del Ferrocarril por haber ésta trasladado a Linares a un capataz que, a juicio de la Compañía, merecía ese castigo por faltas cometidas en el servicio.

Los obreros ferroviarios hicieron público que si en un plazo de cuarenta y ocho horas no se anula la orden de traslado de dicho capataz, secundarán a los de Barcelona, declarándose en huelga.

El Gobernador, señor Pérez Gironés, gestiona activamente para lograr una solución satisfactoria al conflicto.

LLUVIAS TORRENCIALES EN LA PROVINCIA DE ZARAGOZA. -- INUNDACION. Zaragoza, 20.

En el pueblo de Herreta, partido de Belchite, han descargado lluvias torrenciales, inundándose un centenar de edificios, entre ellos la iglesia y la Casa Consistorial.

El puente del Huelva se ha derumbado, siendo arrastrados por las aguas del río animales muertos, ropas y muebles de las viviendas.

Los barracones de los "Pósitos," en que se almacenaba el trigo, fueron también destruidos, perdiéndose todo el grano.

Las pérdidas son enormes.

MOTIN EN UN PUEBLO DE SARRIA, PROVINCIA DE LUGO. -- INTERVENCION DE LA GUARDIA CIVIL. -- UNA MUJER AGONIZANTE. -- NUMEROSOS HERIDOS. Lugo, 20.

El señor Obispo de esta diócesis nombró cura párroco de San Vicente de Toldaos, partido de Sarria, al presbítero don Juan Losada.

Los vecinos de la parroquia, incluso las mujeres, adoptaron una actitud agresiva, oponiéndose al nombramiento.

El párroco intentó posesionarse del curato haciéndose acompañar por la Guardia Civil, siendo recibidos a pedradas por todo el pueblo.

La Guardia Civil disparó sus armas contra los amotinados, resultando heridos numerosos vecinos.

Una mujer quedó tendida en el campo en estado agónico.

La excitación que la noticia produjo en toda la provincia es enorme.

Las autoridades han salido precipitadamente para el lugar de los sucesos.

ACCIDENTE MARITIMO. -- EL TORPEDERO NUMERO 1 DE LA ESCUADRA. Cartagena, 20.

El torpedo número 1 de la escua-

dra tocó en un bajo del Cabo Palos, rompiéndose sus tres hélices y el timón y recibiendo averías en la popa. El bajo, causa del accidente, no figura en las cartas marítimas ni de él se tenía noticia en la Sección hidrográfica de la Dirección General de Navegación del Ministerio de Marina.

INCENDIO DE TRES CASAS. -- CREESE QUE HA SIDO INTENCIONAL. -- DETENIDO EL PRESUNTO CULPABLE. Zaragoza, 20.

Han sido destruidas por un incendio tres casas en la Villa de Sadaba, partido de Sos, en esta provincia.

El fuego, según todos los indicios, ha sido intencional, siendo detenido y procesado, ingresando en la cárcel pública, como presunto autor, el vecino de dicha Villa, Antonio Contreras.

EL CRIMEN DE UN LOCO. -- DE UN MARTILLAZO MATA A SU AGRESOR. Tuy, 20.

Un farmacéutico de esta ciudad, que tiene trastornadas sus facultades mentales, vagaba por distintos luga-

res de la feria mensual que aquí se celebra. Manuel Gómez, de oficio panadero, insultó al infeliz demente, asestandole varios golpes con un paraguas.

El loco logró apoderarse de un martillo y con él atacó furiosamente al Gómez, dándole un golpe tan tremendo en la cabeza que lo dejó muerto en el acto.

LLUVIAS TORRENCIALES EN LA PROVINCIA DE LA CORUÑA. -- LOS CAMPOS ESTAN INUNDADOS. La Coruña, 20.

Las tormentas de ayer se han repetido hoy, con mayor intensidad. Los campos están inundados y los caminos vecinales se han convertido en arroyos, tanta es la cantidad de agua que arrastran.

Una chispa eléctrica destruyó el cable del alumbrado en una extensión de seis kilómetros.

Las cosechas, en la mayor parte de los pueblos de esta provincia, pueden darse por perdidas.

LOS CAMBIOS. Madrid, 20.

Las libras esterlinas se han cotizado a 28/73 y los francos a 5/75.

rectos a abandonar la plaza conquistada. El fuego duró cinco horas con muchas bajas de ambas partes.

MUERTE DE UN AVIADOR. Shenandoah, Iowa, Septiembre 20.

El aviador Russell Blair murió hoy al realizar un vuelo de exhibición en el aerodromo de esta ciudad.

Blair llevó a cabo varios vuelos satisfactorios y al intentar elevarse por última vez, fué alcanzado por una ráfaga de viento que le volcó la máquina cayendo a tierra desde una altura de treinta pies. El aviador quedó aplastado debajo de su biplano.

DESCARRILAMIENTO. Lexington, Kty, Septiembre 20.

Un tren de pasajeros procedente de Cincinnati, descarriló hoy por haber encontrado un chuncho abierto, resultando herido de muerte el maquinista Rusk y el fogonero Raul Kown Diez y ocho pasajeros recibieron heridas de todas clases.

LAS BAJAS DE AYER. Douglas, Arizona, Septiembre 20.

Según parte oficial, las bajas de los federales y rebeldes sostenidas en los últimos combates fueron: rebeldes, 20 muertos y 35 heridos; federales, 9 muertos y 16 heridos.

El número más crecido de bajas se hizo en la batalla librada por la tarde con la columna del coronel Obregón.

EN LIBERTAD. Marfa, Tejas, Septiembre 20.

El coronel Pascual Orozco (padre) y sus cinco compañeros, consejeros del general Pascual Orozco (hijo) oídos recientemente por las tropas americanas, fueron puestos en libertad por no encontrárselos culpables de haber violado las leyes de neutralidad.

ATAQUE A RIVAS. Las huestes rebeldes atacaron furiosamente a Rivas forzando la retirada de los federales; pero repuestos éstos hicieron uso de un cañón de tiro rápido, obligando a los insu-

REPORTAJES

PRESOS OTRA VEZ. Orozco (padre) y José Córdova, fueron detenidos nuevamente a instancias del Cónsul de Méjico en el Paso, que pide su extradición acusándoles de asesinos.

LA SUFRAGISTA MARY LEIGH. Dublin, Septiembre 20.

La sufragista Mary Leigh ha sido puesta en libertad debido a su mal estado de salud por haberse negado a tomar alimento durante su cautiverio, a pesar de haberse suministrado a la fuerza.

Dicha joven se encuentra extenuada y fué sacada de la cárcel en un sillón de inválidos.

BASE BALL. Nueva York, Septiembre 20.

El resultado de los juegos celebrados hoy fué el siguiente:

Liga Nacional. Boston 2, Pittsburg 10. Brooklyn 2, Chicago 3.

New York 2, Cincinnati 4. (Primer juego.) New York 4, Cincinnati 1. (Segundo juego.)

Filadelfia 4, San Luis 9. (Primer juego.) Filadelfia 5, San Luis 2. (Segundo juego.)

Liga Americana. Chicago 6, Washington 1. Cleveland 9, New York 8. Detroit 6, Boston 4.

Sección Mercantil

CABLEGRAMAS COMERCIALES. Nueva York, Septiembre 20.

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 102-7/8.

Bonos de los Estados Unidos, a 101.

Descuento papel comercial, 5.1/2 a 6 por ciento anual.

Cambio sobre Londres, 60 d/v, banqueros, \$4.82.25.

Cambio sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.85.50.

Cambio sobre París, banqueros, 69 d/v, 5 francos 20.5/8 céntimos.

Cambio sobre Hamburgo, 60 d/v, banqueros, 95.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.30 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas de Septiembre, 3 cts. e. y f.

Idem idem 96, entregas de Octubre, Nominal.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.80 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.55 cts.

Harina, patente Minnesota, \$5.30.

Manteca del Oeste, en tercercolas, \$11.40.

Londres, Septiembre 20.

Azúcares centrifugas, pol. 96, lls. 9d.

Mascabado, 9s. 9d.

Azúcar de remolacha de la pasada cosecha, lls. 1/4d.

Consolidados, ex-interés, 74.1/8.

Descuento, Banco de Inglaterra, 3 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana regis tradas en Londres cerraron hoy a £90.1/2.

Valores de esta plaza, 708,094 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

ASPECTO DE LA PLAZA. Septiembre 20.

Azúcares. -- El precio de la remolacha en Londres no acusa variación; en los Estados Unidos sin cambio y el mercado local sigue encalmado, no habiéndose efectuado ninguna venta que sepamos.

Cambios. -- Rige el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios.

Cotizamos:

	Comercio	Banquero
Londres, 8 d/v.....	20 3/4	20 7/8 P
60 d/v.....	19 3/4	20 3/4 P
París, 8 d/v.....	5 3/4	6 1/4 P
Hamburgo, 8 d/v.....	4 3/4	4 3/4 P
Estados Unidos, 8 d/v.....	10	10 3/4 P
España, s. plaza y cantidad, 8 d/v.....	9 1/4	9 1/4 P
Deto. papel comercial 8 a 10 p. anual		
MONEDAS EXTRANJERAS. -- Se cotizan hoy, como sigue:		
Greenbacks.....	10	10 1/4 P
Plata española.....	99 3/4	99 1/4 V

Mercado Monetario

EN LAS CASAS DE CAMBIO. Habana, 20 de Septiembre de 1912.

A las 5 de la tarde

Plata española..... 99 3/4 99 1/4 p/o P.

Oro americano contra oro español..... 109 3/4 110 1/4 p/o V.

Oro americano contra plata española..... 10 10 P.

Centenes..... a 5.31 en plata.

Id. en cantidades..... a 5.32 en plata.

Lises..... a 4.24 en plata.

Id. en cantidades..... a 4.25 en plata.

El peso americano en plata española..... 1-10 V.

Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES. C. A.

Centenes..... 4-72

Lises..... 3-50

Peso plata española..... 6-00

40 centaves plata id..... 0-24

20 idem, idem, id..... 0-12

10 idem, idem, id..... 0-06

Mercado Pecuario

Septiembre 20

Entradas del día 19:

A Fernández y Compañía, de Jaruco, 80 toros.

A Matías Cabrera, de San Miguel del Padrón, 1 potrero.

A José Fernández, de Arroyo Naranjo, 2 machos y 1 hembra vacunas.

A varios, de Güines, 697 machos vacunos.



USE CARBON COMPRIMIDO MARCA "IDEAL"
60 PASTILLAS POR UN REAL
ECONOMICO-HIGIENICO
De venta en las Bodegas y Carboneras
Depósito General: CUBA No. 24. -- TELEF. A-6787
COMPANIA CARBONERA DE CUBA.
SE SOLICITAN AGENTES.

EL SETENTA POR CIENTO de las máquinas de escribir importadas en Cuba son "UNDERWOOD." Esta Compañía ha vendido más máquinas en DOCE años que las que ha producido cualquier fabricante en TREINTA Y CINCO. La "UNDERWOOD" es la máquina oficial en Cuba, Colombia y en los demás gobiernos del mundo. Los buques de guerra Americanos e Ingleses usan la "UNDERWOOD" exclusivamente, por su resistencia a los cambios de clima y por considerarse la más fuerte, perfecta en su mecanismo y la original.

CHAMPION & PASCUAL,
Obispo 99-101.
1-Sep.

DOCTOR GALVEZ GUILLEM
IMPOTENCIA. -- PERDIDAS SEMINALES. -- ESTERILIDAD. -- VENEREO. -- SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.
Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5.
49 HABANA 49.
1-Sep.

FABRICA ESPECIAL DE BRAGUEROS DE H. A. VEGA, especialista.
El aparato de goma con aire comprimido, consigue la cura radical de las hernias. Este aparato fué premiado en Búfalo, Charleston y San Luis 31, OBISPO 31, Habana.
3112 1-Sep.

THE ROYAL BANK OF CANADA
AGENTE FISCAL DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA PARA EL PAGO DE LOS CHEQUES DEL EJERCITO LIBERTADOR
CAPITAL Y RESERVA \$ 24,000,000
ACTIVO TOTAL \$ 176,000,000
EL ROYAL BANK OF CANADA ofrece las mejores garantías para Depósitos en Cuentas Corrientes, y en el Departamento de Ahorros.
SUCURSALES EN CUBA:
Habana: Obrapia 33. -- Habana: Gallano 92. Muralla 52. Monte 118. -- Bayamo. -- Cienfuegos. -- Cardenas. -- Camaguey. -- Caibarién. -- Ciego de Avila. -- Guantánamo. -- Matanzas. -- Antilla. -- Manzanillo. -- Puerto Padre. -- Santiago de Cuba. -- Sancti Spiritus. -- Sagua la Grande.
F. J. SHERMAN, Supervisor de las Sucursales de Cuba, Habana, Obrapia 33.
"Cartas de Crédito en Pesetas valederas sin descuento alguno en todas las plazas bancables de España e Islas Canarias."

El GRIPPOL es de un efecto completo e inmediato en la curación de la Tos, Catarros, Resfriados, Bronquitis, Grippe, Laringitis, Tuberculosis Pulmonar y todo los desórdenes del aparato respiratorio.



Como tose! Si la conociera, le recomendaria "GRIPPOL"

El GRIPPOL es muy agradable y no cansa el estómago. Modifica la tos y la expectoración, quita los dolores del pecho, disminuye la fiebre y hace cesar los sudores nocturnos. Preparado por el Dr. A. C. Boque, Tejadillo núm. 28. -- Habana. Una muestra gratis será enviada a todo el que lo solicite.

Matadero Industrial
Reses sacrificadas hoy:
Cabezas
Ganado vacuno 234
Idem de cerda 98
Idem lanar 14
Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toros, novillos y vacas, a 17, 18 y 21 cts. el kilo.
Ternezas, a 22 cts. el kilo.
Cerdo, a 38, 40 y 42 cts. el kilo.
Lanar, de 36 a 38 cts. el kilo.

Matadero de Luyanó
Reses sacrificadas hoy:
Cabezas
Ganado vacuno 66
Idem de cerda 25
Idem lanar 18
Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toros, novillos y vacas, a 18, 19, 20 y 21 cts. el kilo.
Cerdo, a 38, 40 y 42 cts. el kilo. (según clase).
Lanar, de 36 a 38 cts. el kilo.

Matadero de Regla
Reses sacrificadas hoy:
Cabezas
Ganado vacuno 8
Idem de cerda 2
Idem lanar 0
Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

Vacuno, de 14 a 16 cts. el kilo.
Cerdo, a 36, 38 y 40 cts. el kilo.
Lanar, a 38 cts. el kilo.

Las operaciones realizadas en el mercado durante el día de hoy, fueron como sigue:
Ganado vacuno, de 4.12 a 4.58 centavos.
Idem de cerda, a 8, 9, 10 y 12 centavos. (según clase.)

REVISTA DEL MERCADO

IMPORTACION

Habana, Septiembre 20 de 1912.

ACEITE DE OLIVA
Lotes de nueve libras, se vende y cotiza a 14 1/2 quintal.
De nueve libras, se vende y cotiza de \$15 quintal.
En latas de cuatro y media libras, se cotiza a \$15-50 quintal.

ALMENDRAS
Se cotiza, a \$36 quintal.
ALMIDON
El de yuca, del país, a 66 1/2 quintal.
El americano y el inglés, de \$6-25 a \$6-60 quintal.

ALPARGATAS
De Mallorca se cotizan a \$1-85.
Las vizcaínas corrientes a 21-85.
Las francesas se cotizan de \$2-50 a 2-75.

ANIS
A \$8-50 quintal.
ARROZ
De Valencia, de 66 1/2 a 66 3/4 quintal.
Semilla, a \$4 id.
Canilla, nuevo, de \$4 1/4 a \$4 3/4 qtl.
Canilla, viejo, de \$4 1/4 a \$5 id.

FRUTAS
Las peras de California en latas, se cotizan de \$2.40 a \$2.60 caja.
De España las surtidas en latas cilíndricas se venden a \$2.50; ovaladas, a \$2.85, los melocotones de Canarias de \$2.75 a \$4-50.

GARBANZOS
De España, con poca demanda, se cotizan de \$4.50 a \$5 qtl.
De Méjico, medianos, de 5 1/4 a 6 1/4 quintal.
Chicos, de \$4 a \$4-25 qtl.
Gordos, de \$5-25 a \$6-50 id.
Monstruos, de \$7-50 a \$7 1/2 id.

JARCA
Sisal, de 1/2 a 1 1/2 pulgadas, a \$8 1/2 qtl.
Sisal "Rey," de 1/2 a 1 1/2 pulgadas, a \$10 1/2 quintal.
Manilla legítima corriente de 1/2 a 1 1/2 pulgadas a \$10 1/2 quintal.

LAUREL
Se cotiza, a \$5-25 qtl.
LACONES
De \$4-75 a \$7-75 docena, según tamaño.
LECHE CONDENSADA
Desde \$4 a \$6-75 caja, según marca.
LONGANIZAS
Se cotiza de 80 a 85 centavos.

MANTECA
Clase buena, en terceroles, de primera, de \$15 quintal.
La compuesta, en terceroles, se cotiza de \$11-75 a \$12 id.
MANTEQUILLA
De España en latas de 4 libras, de \$23 a \$37 quintal.
De Hacienda, de \$41 a 43 quintal en latas de 1 1/2 libra, clase corriente, de Oleomargarine, americana, de \$16-50 a \$19-50 qtl. en latas de 4 libras.

MORTADELLA
Cottinos: Las medias latas a 85 centavos y en cuartos de 40 a 45 centavos.
MORCILLAS
De \$1-20 a 1-30 en medias latas.
MEMBRILLO
No hay en plaza.
OREGANO
Se cotiza de \$14 a \$14-50, según clase.
PAPEL
Zaragoza, de 30 a 35 centavos resma según tamaño.
Francés, a 19 centavos resma.
Del país, de 18 a 20 id.
Alemán, de 15 a 16 id.

PATATAS
En barriles, del Norte, a 26 rs.
En sacos, del Norte,
Nuevas, del país, no hay.
Islañas, a 16 rs. qtl.
PASAS
Se cotiza, de 90 cts. a \$1-00 caja.
PIMENTOS
Medias latas, a \$2-50 lata.
Los cuartos a \$3-25 id.
PIMENTON
Clases corrientes, de \$12-50 a \$14-50.
QUESOS
Patagras, buena clase, de \$19 a \$21 qtl.
Reinos, de \$34 a \$37 id.
SIDA
De los Estados Unidos, en grano, a \$2-25 fanega y molida a \$2-50 id.
SARDINAS
En tomates, de 19 a 21 cts. los 4/4.
En aceite, de 19 a 21 cts. los 4/4.
En tabales, de \$1-50 a \$1-60, según tamaño.

SIBRA
De Asturias, clase corriente en caja de 12 botellas, a \$3-75, las de 24 a \$4-25 y la marca de crédito en iguales envases de \$4-50 a \$4-72 caja, impuestos pagados.
Abunda asimismo la inglesa de distintas marcas que se ofrece de \$3-50 a \$3-75 caja y la del país que se ofrece de \$2-25 a \$2-75.
TASAJO
Se cotiza, a 33 rs. arrobas.
TOCINETA
Se cotiza, de \$14 a \$15 1/4 qtl.
TOMATES
En medias latas a \$1 1/4.
En cuartos de latas a \$1 1/2.
Tomates al natural, en medias latas, a \$1 1/2 y en cuartos a \$1-95.
VELAS
Americanas a \$6-75 las chicas y a \$12-25 las grandes.
De España de \$10-50 a \$11-50.
Las de España, marca Rocamora, de \$7-50 a \$14-50 chicas y grandes.
Las del país a \$6 y \$12.

VINOS
Tinto, a \$69 pipa, según marca.
Navarro, de \$70 a \$71.
Rioja, de \$69 a \$73 los 4/4.
Bevo y dulce, a \$3-50 y \$3 barril.
Mercados Extranjeros
Plaza de Nueva York
Extracto de la "Revista Azucera" de los señores Czarnikow, Rionda y Ca.
New York, Septiembre 13 de 1912.
"Aunque no ha habido cambio en las cotizaciones durante la semana, el mercado de azúcar en plaza ha estado firme, habiendo los refinadores comprado unos 150,000 sacos de Cuba, para embarque en Septiembre, a 3c. c.f. (4.36c. c.f.s.), y además estaban ansiosos para comprar azúcares de pronto embarque. Los refinadores también adquirieron unas 4,000 toneladas de Filipinas, a flote, a 3.60c. c.f.s., base 88", por la clase número 1. Pudiera obtenerse mayor precio por azúcares en almacén; pero el único lote disponible es un cargamento de Cubas, cuyos dueños piden 3 1/4c. c.f. (4.60c. c.f.s.), para embarque a fines de Septiembre y principios de Octubre; pero la escasez de tonelaje hace difícil para los vendedores garantizar entrega más temprana. Las ventas arriba mencionadas reducen la existencia de azúcares sin vender en Cuba a muy bajo nivel.
Las noticias, corrientes por algún tiempo, de que los embarques de Javava para este país, de clases convenientes para este mercado, serían muy pequeños en este año, han sido

confirmadas, hasta ahora, por informes privados, por cable, los cuales demuestran que no han habido embarques en Agosto. Por tanto, no puede esperarse aquí Javava sin vender, durante el mes de Octubre, mientras que el año pasado los arribos en dicho mes fueron de 61,570 toneladas. Un vapor, con la opción de los Estados Unidos, ha sido fletado para despacho en Septiembre, de manera que hay la posibilidad de un cargamento disponible para llegar en Noviembre.
Los recibos semanales fueron de 30,507 toneladas y como lo refinado aumentó a 59,000 toneladas, las existencias quedan reducidas a 140,672 toneladas, o sea una disminución de 28,493 toneladas.
El mercado europeo ha estado bajando constantemente, durante la semana, debido a noticias de tiempo favorable para la cosecha. Nuestro cable de Londres está quieto a las siguientes cotizaciones: Septiembre, 11s. 9d.; Octubre-Diciembre, 9s. 11 1/4d.; Enero-Marzo, 10s. 0 1/4d.; Mayo, 10s. 2d., las cuales demuestran bajas, durante la semana, de 9 1/4d. en Septiembre, 2 1/2d. en Octubre-Diciembre, 2 1/4d. en Enero-Marzo y 2 1/4d. en Mayo.

Los recibos semanales fueron de 30,507 toneladas, en comparación con 19,821 toneladas en el año pasado y 21,890 toneladas en 1910, como sigue:

Table with 3 columns: Tons, Tons, Tons. Rows include De Cuba, Puerto Rico, Antillas menores, Brasil, Hawaii, Filipinas, Java, Otras procedencias, Domésticos, Europa.

Los recibos en New Orleans en esta semana y en las correspondientes a los últimos dos años, fueron como sigue:

Table with 3 columns: 1912, 1911, 1910. Rows include De Cuba, P. Rico, REFINADO, De Cuba, P. Rico.

REFINADO.—El mercado ha estado quieto para nuevas operaciones, pero han sido considerables las entregas contra ventas anteriores. Todos los refinadores están aceptando pedidos a 5.10c. menos 2 por 100, excepto Federal Sugar Refining Co., que pide 10 puntos más.

Table with 2 columns: 1912, 1911. Rows include New York Refinadores, Boston, Filadelfia, N. York, Importadores, Boston, Filadelfia.

Table with 2 columns: 1912, 1911. Rows include Centif. n. 10 a 16, Mascob. buen ref., Azú. de miel, Ho lo no. 1, pol. 88, Id. id. pol. 83.

Table with 2 columns: 1912, 1911. Rows include Centrifugas, pol. 96, Cuba, Pronto embarque, Centrifugas, pol. 96, No privilegiado, Mascabados 89.-No privilegiado.

Table with 2 columns: 1912, 1911. Rows include Embarque de Hamburgo y Bremen, costo y flete, Primeras: base 88, 12 3/4 a 12 3/8, 17 1/4 a 17 5/4.

Octubre
14-Espagne. Veracruz.
14-Krankenwald. Veracruz, escalas.
16-La Navarre. St. Nazaire y escalas.
22-Mathilde. New York.
27-La Navarre. Veracruz.
Noviembre.
2-La Champagne. Saint Nazaire.
14-La Champagne. Veracruz.
SEPTIEMBRE.
21-Havana. New York.
23-Esperanza. Progreso y Veracruz.
24-Monterey. New York.
24-Wasgenwald. Canarias y escalas.
24-Giulia. Trieste y escalas.
25-Louisiane. New Orleans.
28-Saratoga. New York.
30-Montserrat. New York y escalas.
30-México. Progreso y Veracruz.

SEPTIEMBRE.
1-Seguranca. New York.
2-Espagne. Veracruz.
4-Emilia. Trieste y escalas.
5-Ypiranga. Coruña y escalas.
8-Sommelsdijk. Veracruz y escalas.
14-Frankenwald. Canarias, escalas.
15-Espagne. Saint Nazaire y escalas.
15-Silvia. Boston.
17-La Navarre. Veracruz.
28-La Navarre. St. Nazaire, escalas.
Noviembre.
3-La Champagne. Veracruz.
15-La Champagne. Saint Nazaire.

VAPORES COSTEROS
SALDRAN
Alava II, de la Habana, todos los miércoles a las seis de la tarde, para Sagua y Caibarién, regresando los sábados por la mañana.—Se despacha a bordo.—Vida de Zulueta.
Cosme Herrera, de la Habana todos los martes, a las cinco de la tarde, para Sagua y Caibarién.

Puerto de la Habana
BUQUES DE TRAVESIA
ENTRADAS
Septiembre 19
De New Orleans en 2 días, vapor americano "Excelsior," capitán Birny, toneladas 3542, con carga y 30 pasajeros, consignado a A. E. Woodell.
De Veracruz y escalas en 13 días, vapor alemán "La Plata," capitán Spangenberg, toneladas 4004, con madera y 15 pasajeros, consignado a H. y Rasch.
De Cayo Hueso en 11 horas, vapor americano "Mascotte," capitán Allen, toneladas 884, con carga y 26 pasajeros, consignado a G. L. Childs y Ca.

De Manzanillo en 3 días, vapor noruego "Alabama," capitán Entenza toneladas 891, con lastre, consignado a Dufau Commercial Co.
De Cienfuegos en 2 y medio días, vapor noruego "Hermod," capitán Kirsebom, toneladas 2995, con azúcar, consignado a L. V. Placé.

MANIFIESTOS
Septiembre 18
345
Vapor inglés "Gloria de Larrinaga," procedente de Liverpool, consignado a Galbán y Ca.
Para la Habana
Consignatarios: 31 bultos maquinaria. Quesada y Ca.: 1,000 sacos arroz. Romagosa y Ca.: 200 cajas bacalao y 21 id. cerveza.
E. R. Margarit: 50 id. id.
R. Torregrosa: 58 id. id.
W. Ballest, Foyo y Ca.: 50 id. cognac.
Crasellas, Hno. y Ca.: 5 bultos sal, 30 id. sosa.
Sabatés y Bouda: 60 id. id.
A. Enriquez: 12 latas opio.
A. Lily y Ca.: 6 id. id.
C. S. Buy: 10 id. id.
Vidal, Rodríguez y Ca.: 10 cajas whiskey, 5 barriles y 20 cajas cerveza.
Lavín y Gómez: 57 id. galletas.
F. Pita: 225 sacos arroz.
Garca, Blanco y Ca.: 100 cajas bacalao.
A. Guasch Bostad: 1 bulto efectos.
Internacional Com. Co.: 1 id. id.
Garca y Sisto: 1 id. id.
B. Lanzarota y Ca.: 94 id. id.
C. Marto: 3 id. id.
J. Alvarez: 3 id. id.
M. Aheo G.: 8 id. id.
J. González y Ca.: 16 id. id.
V. Campa y Ca.: 2 id. id.
J. M. Villar: 4 id. id.
Larrarte, Hno. y Ca.: 9 id. id.
Linares y Garín: 13 id. id.
Martín y Ca.: 378 id. id.
J. Aguirreguiria: 4 id. id.
Ortiz y Díaz: 25 id. id.
A. Soto y Ca.: 10 id. id.
J. Aguilera y Ca.: 205 id. id.
Aspuru y Ca.: 608 id. id.
Cañosa y Casal: 47 id. id.
Capectany y Garay: 7 id. id.
Palacio y Garca: 4 id. id.
Harris, Hno. y Ca.: 1 id. id.
La Habanera: 3 id. id.
E. Sarrá: 7 id. id.
Suares T. y Ca.: 1 id. id.
L. F. de Cárdenas: 1 id. id.
Inclán, Garca y Ca.: 2 id. id.
Sobrinos de Gómez Mena: 12 id. id.
S. Nusso: 5 id. id.
F. Carmona: 22 id. id.
Barrañon, Gorostiza y Ca.: 15 id. id.
J. M. Otaolaurruchik: 7 id. id.
Sánchez y Hno.: 1 id. id.
Alvaré, Hno. y Ca.: 3 id. id.
Rico, Valdés y Ca.: 1 id. id.
Lizama, Díaz y Ca.: 1 id. id.
V. Loriente: 2 id. id.
Sofía, Hno. y Ca.: 1 id. id.
F. Taquechel: 7 id. id.
D. Rodríguez: 4 id. id.
Casteleiro y Viloso: 286 id. id.
Migoya y Ca.: 14 id. id.
Gómez, Piélagos y Ca.: 1 id. id.
Garca, Tuñón y Ca.: 10 id. id.
H. de A. Hernández: 1 id. id.
Prieto y Hno.: 1 id. id.
Canto y Hno.: 2 id. id.
Garca, Coto y Ca.: 1 id. id.
R. Garca y Ca.: 1 id. id.
Ferrocarriles Unidos: 10 id. id.
Achétegui y Ca.: 112 id. id.
Viuda de G. Fernández: 1 id. id.
Suárez y Hno.: 2 id. id.
Cobo y Basoa: 3 id. id.
Rodríguez, González y Ca.: 3 id. id.
J. de la Presa: 80 id. id.
Engurria, Corral y Ca.: 10 id. id.
Martín y Ca.: 14 id. id.
Fernández, Castro y Ca.: 44 id. id.
P. Rivas: 12 id. id.
M. Humara: 2 id. id.
Babcoch y Wilcox, 64 id. maquinaria, 33 sacos barro y 4,000 ladrillos.
A. Díaz de la Rocha y Ca.: 57 bultos efectos.
Orden: 40 id. id., 12 id. tejidos, 142 id. hieiro, 14 id. opio, 15 barriles aceite, 5 sacos buches, 460 cajas cerveza, 30 barriles borax, 459 cajas bacalao, 23 id. galletas, 129 barriles patasa, y 2,133 sacos arroz.

Para Matanzas
Urechaga y Ca.: 33 bultos hieiro.
Orden: 196 id. id. y 1,000 sacos arroz.
Para Cárdenas
L. Ruiz y Hno.: 20 bultos hieiro.
Orden: 584 id. id., 5 cajas zuletas y 1,500 sacos arroz.

Para Puerto Padre
Chaparra Sugar Co.: 191 bultos maquinaria.
Orden: 9 id. efectos y 1,500 sacos arroz.
346
Vapor español "Reina María Cristina," procedente de Veracruz, consignado a Manuel Otaduy.
Para la Habana
Lavín y Gómez: 75 sacos frijoles.
Wickes y Ca.: 161 id. id.
Genaro González: 100 id. id.
Hevia y Miranda: 125 id. id.
Milanes y Alfonso: 50 id. id.
Luengas y Barros: 50 id. id.
Alonso Menéndez y Ca.: 248 id. id.
Alonso, Menéndez y Ca.: 248 id. id.
López y C. Ballestá: 150 id. id.
Suárez y López: 125 id. id.
Para Matanzas
Silveira, Linares y Ca.: 50 sacos frijoles.
Miret y Martínez: 25 sacos frijoles.
Para Caibarién
A. Romañach e hijo: 50 sacos frijoles.
Para Sagua
Muñagorri y Ca.: 25 sacos frijoles.

347
Vapor americano "Currier," procedente de Filadelfia, consignado a Cuban Distinguishing Co.
En lastre.
348
Vapor americano "Excelsior," procedente de New Orleans, consignado a A. E. Woodell.
Para la Habana
Acedo y Mestre: 350 sacos avena.
M. Nazabal: 1,500 id. matz.
A. Garca: 250 id. avena.
Huarre y Otero: 250 id. id. y 1,250 id. matz.
Corcino y Fernández: 500 id. id.
Genaro González: 205 id. id.
B. Fernández y Ca.: 250 id. id.
Querrelta y Ca.: 250 id. avena, 500 id. matz.
A. Alonso: 250 id. avena.
Loidi, Ertivi y Ca.: 250 id. id. y 2,500 id. matz.
Suriol y Fraguera: 250 id. avena y 500 id. matz.
Fernández y Garca: 250 id. id. y 4/8 jamones.
B. Fernández M.: 500 sacos matz y 250 id. avena.
L. Maza: 250 id. matz.
M. Beraza: 250 id. id.
Garca, Blanco y Ca.: 500 id. id. y 5/8 jamones.
V. Menéndez: 250 sacos avena.
Isa, Gutiérrez y Ca.: 250 id. matz.
Carbonell, Dalmau y Ca.: 250 id. id., 4/8 jamones y 50 id. manteca.
González y Suárez: 300 sacos matz y 5/8 jamones.
Llamas y Ruiz: 250 sacos matz y 5/8 jamones.
Arana y Larrauri: 250 sacos matz.
Tauler y Guittán: 500 id. id., 5/8 jamones y 100 sacos arroz.
Alonso, Menéndez y Ca.: 250 sacos matz, 100 cajas conservas y 6/8 jamones.
J. Perpiñán: 250 sacos matz.
Landeras, Calle y Ca.: 25/8 manteca, 10 cajas puerco, 10 id. tocino y 100 sacos arroz.
Barraqué, Maciá y Ca.: 10 id. puerco y 20 id. tocino.
Galbán y Ca.: 500 sacos harina, 70/3 manteca, 25 cascos cerveza.
Swift y Ca.: 135 bultos puerco, 272 id. carne, 1,200 cajas huevos, 220 bultos manteca, 27 id. efectos, 600 cajas salchichón, 50 id. jabón y 10 id. peras.
Galbán y Ca.: 500 sacos harina, 70/3 manteca, 25 cascos cerveza.
Menéndez, Bergasa y Ca.: 100 sacos harina, 5 barriles camarones, 10 cajas tocino, 5/8 jamones y 25 id. manteca.
B. Barris: 440 sacos harina, 199 id. trigo.
Lykes y Hno.: 22 mulas y 100 cerdos.
H. F. Lahné: 4 caballos.
M. Robaina: 3 mulas y 7 caballos.
Viuda de Arriba Ajá y Ca.: 2,043 tubos.
E. Monzón: 1 saco café.
Canoura y Ca.: 8 cajas calzado.
B. Pérez: 55 bucales coles.
M. Bayola: 1000 barriles aceite.
Hevia y Miranda: 515 cajas fédeos y 5 id. tocino.
J. P. Burquet: 5 barriles camarones.
J. B. Clow e hijos: 8 bultos hieiro.
V. López: 21 cajas calzado.
A. L. Hebert: 6 id. id.
Alvarez, Estévez y Ca.: 228 cajas conservas.
Vidal, Rodríguez y Ca.: 150 id. id. y 5/8 jamones.
E. Hernández: 75 cajas conservas y 5/8 jamones.
Restoy y Oteguay: 60 cajas conservas.
Suero y Ca.: 20/3 manteca.
Armour y Ca.: 245/3 id.
R. Palacio: 30 cajas tocino.
A. Ramos: 5 id. id. y 7/8 jamones.
Suárez y López: 10 cajas tocino.
Milanes y Alfonso: 10 id. id. y 4/8 jamones.
R. Suárez y Ca.: 10 cajas tocino y 175 bultos manteca.
Yen Sancheon: 6/3 jamones.
A. Lamiguelro: 5 id. id.
Menéndez y Arrojo: 5 id. id.
San Pao y C.: 5 id. id.
F. Pita: 5 id. id.
Luengas y Barros: 4 id. id.
Echavarrí Lezama y Ca.: 4 id. id.
Muñiz y Ca.: 4 id. id.
W. B. Fair: 70 id. id.
Negra y Gallartea: 50 cajas conservas.
Ballesté, Foyo y Ca.: 10 id. id.
M. Johnson: 6 id. drogas.
Barceló, Camps y Ca.: 50 sacos frijoles.
Southern Express Co.: 6 bultos efectos.
J. Maza Jiménez: 17 id. id.
Fernández y Canoura: 3 id. id.
West India Oil R. y Ca.: 6,800 atados cortes.
Vilaplana y Arredondo: 203 cajas accesorios.
R. Karman: 6 id. efectos.
Pita y Hnos.: 100 sacos arroz.
M. Infanzón: 1 caja efectos.
Rodríguez, González y Ca.: 5 id. tejidos.
Mesa y Ca.: 6 id. muebles.
J. M. Berriz e hijo: 35 cajas conservas.
Orden: 35 bultos frutas y 31 id. efectos.
A. Corcuera: 1 id. id.
A. Arceaga y Ca.: 50/3 manteca.
Orden: 10 barriles aceite.
Para Cárdenas
Valle y Vallín: 250 sacos matz.
Para Puerto Padre
Orden: 250 sacos harina.
Para Santiago de Cuba
Orden: 20 cajas conservas.
Para Guantánamo
Soler y Ca.: 150 atados cortes.
Para Nuevitas
Orden: 4 cajas efectos.
Para Caibarién
A. Romanash: 10 cajas tocino.
R. Cautera y Ca.: 20 id. id.
A. Romanach e hijo: 10 id. id.
Para Sagua
Muñagorri y Ca.: 21/8 manteca.
Suárez y Liano: 25 id. id.
Carreras y Hno.: 25 id. id.
Traviesas y Pérez: 25 id. id.
Oreda: 25 id. id.

COLEGIO DE CORREDORES
COTIZACION OFICIAL
CAMBIOS
Banqueros Com.
Londres, 3 div. 20 1/2
Londres, 60 div. 20 1/2
Paris, 3 div. 6 1/2
Paris, 60 div. 5 1/2
Alemania, 3 div. 4 1/2
Alemania, 60 div. 4 1/2
E. Unidos, 60 div. 10 1/2
Estados Unidos, 60 div. 10 1/2
España 3 div. 8 1/2
Descuento papel Comercial 8 1/2
AZUCARES
Azúcar centrifuga, de guarapo, polarización 96, en almacén, a precio de embarque, a 5 1/2 rs. arroba.
Azúcar de miel, polarización 89, en almacén a precio de embarque, a 4 1/2 rs. arroba.
Señores Corredores de turno durante la presente semana:
Para Cambios: Guillermo Bonnet.
Para Azúcares: L. Mejer.
Habana, Septiembre 20 de 1912.
Joaquín Gumá y Ferrán,
Síndico Presidente.

BOLSA PRIVADA
COTIZACION DE VALORES
OFICIAL
Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba, contra oro, de 3 1/2 a 4 1/2.
Plata española contra oro español 99 1/2 a 99 3/4.
Greenbacks contra oro español, 110 a 110 1/4.
VALORES
Fondos públicos
Valor Pp.
Empréstito de la República de Cuba 114 1/2
Id. de la República de Cuba, Deuda Interior 107 1/2
Obligaciones primera hipoteca, del Ayuntamiento de la Habana 115 1/2
Obligaciones segunda hipoteca del Ayuntamiento de la Habana 112 1/2
Obligaciones hipotecarias F. C. de Cienfuegos a Villaciencia N
Id. segunda id. N
Id. primera id. Ferrocarril de Caibarién N
Id. primera id. Gibara a Holguín N
Banco Territorial 104 1/2
Bonos Hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad 120 1/2
Bonos de la Havana Electric Railway's Co. (en circulación) N
Obligaciones generales (perpetuas) consolidadas de los F. C. U. de la Habana 111 1/2
Bonos de la Compañía de Gas Cubana N
Compañía Eléctrica de Alumbrao y Tracción de Santiago 105 1/2
Bonos de la República de Cuba emitidos en 1896 y 1897 N
Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works N
Idem hipotecaria Central azucarero "Olimpo" N
Idem Central azucarero "Covadonga" N
Obligaciones Generales Consolidadas de Gas y Electricidad 109 1/2
Empréstito de la República de Cuba N
Banco Agrícola de Puerto Principe 70 1/2
Banco Nacional de Cuba 117 1/2
Banco Cuba N
Compañía de Ferrocarriles Unidos de la Habana y Almacenes de Regia Limitada 98 1/2
Compañía Eléctrica de Santiago de Cuba 25 60
Compañía del Ferrocarril del Oeste N
Compañía Cubana Central Railway's Limited Preteridas N
Id. id. (comunes) N
Ferrocarril de Gibara a Holguín N
Ca. Cubana de Alumbrao de Gas N
Compañía Eléctrica de Marianao N
Dique de la Habana Prefereutes N
Nueva Fábrica de Hielo. Lonja de Comercio de la Habana (preferentes) N
Id. id. (comunes) N
Compañía de Construcciones, Reparaciones y Saneamiento de Cuba N
Compañía Havana Electric Railway's Light Power Preferidas 107 1/2
Ca. id. id. (comunes) 96 1/2
Compañía Anónima de Matanzas N
Compañía Aliflerera Cubana Compañía Vidriera de Cuba Planta Eléctrica de Sancti Spiritus 91 1/2
Ca. Cuban Telephone N
Ca. Almacenes y Muelles Los Indios 33 1/2
Matadero Industrial 78 1/2
Fomento Agrario (en circulación) 108 1/2
Banco Territorial de Cuba 130 1/2
Id. id. Beneficiadas N
Cardenas City Water Works Company 75 1/2
Ca. Puertos de Cuba N
Habana, 20 de Septiembre de 1912.
El Secretario,
Francisco J. Sánchez.

Observaciones
Correspondientes al día 20 de Septiembre de 1912, hechas en "El Almirante" expresamente para el Diario de la Marina.

Table with 3 columns: Temperatura, Centigrado, Fahrenheit. Rows include Máxima, Mínima, Barómetro.

COMPETENCIA DESLEAL

Constituye una de las más importantes cuestiones debatidas en casi todos los países de notorio desarrollo industrial, el poner término a las falsificaciones e imitaciones de marcas y nombres industriales que se realizan frecuentemente, así como el de la naturalización o procedencia de los productos que se hacen pasar, sin serlo, como elaborados en las naciones que les dan nombre y fama. Mucho se ha adelantado en pro de aquella aspiración para poner coto a las defraudaciones de que se hace víctima a los consumidores, en muchísimos casos con daño de la salud pública; pero aun no se ha logrado llegar a una legislación común de todas las naciones contra procedimientos que constituyen una competencia desleal y ocasionan evidentes perjuicios no sólo al crédito de industrias que a fuerza de constancia y de gastos han llegado a acreditar sus productos, sino a la riqueza nacional cuando las excelencias de dichos productos dependen—como por ejemplo, el tabaco de Cuba—de las condiciones privilegiadas de la materia prima que se obtiene en condiciones mejores o peores según la calidad de los terrenos y el clima de determinados pueblos.

Para evitar todos las consecuencias deplorables que indiscutiblemente ocasionan las usurpaciones de marcas, la falsificación o adulteración de productos y hasta el uso de nombres similares, que deben ser una propiedad respetada en todas partes, se continúa trabajando a fin de establecer un derecho internacional, común y uniforme a las marcas de industriales, y en el último número del *Boletín Oficial* de nuestra Cámara de Comercio se publica un extracto de las sesiones celebradas en Londres por el décimo-sexto Congreso de la "Asociación Internacional" para la protección de la propiedad industrial, en el cual se discutió un acuerdo de la Conferencia de Washington, por el que, a virtud de las gestiones de los delegados británicos, se logró que las naciones contratantes se comprometiesen a otorgar protección eficaz contra la competencia desleal, si bien no pudieron hacer comprender en esa protección las marcas o signos de mercancías cuya índole pudiera producir una falsa impresión respecto a la procedencia, así como al nombre de sus fabricantes o de los vendedores. El uso de los escudos y emblemas nacionales sin autorización constituye en la actualidad una razón justificadora para negar el registro de marcas semejantes.

El artículo que compromete los di-

versos países a otorgar la misma protección a los extranjeros que a los nacionales ha sido reformado para incluir indicaciones de procedencia y la represión de la competencia desleal, y la proposición sometida por Francia de que se concedía protección sin la obligación de domiciliar o establecerse en el país en el cual se solicitase semejante protección, fué adoptado igualmente. Otra proposición que se adoptó, tiene por efecto que el "Bureau de Berna" se ocupe de la creación de un proyecto de registro en los territorios en donde ya existe jurisdicción consular, mediante el cual se asegure la protección jurídica de marcas ante el tribunal consular, sin tener obligación alguna de efectuar el registro de las mismas en el país a que pertenece tal tribunal. Otro artículo contiene una disposición mediante la cual todas las naciones contratantes se obligan a proporcionar a todos los miembros de la Unión amparo eficaz contra la competencia desleal. Se espera que esto tenga por efecto reforzar la situación de los fabricantes e industriales que se ocupen de reprimir la imitación fraudulenta de las mercaderías británicas en el extranjero.

Debe anotarse con satisfacción que por fin se haya llegado a un acuerdo internacional mediante el cual, las naciones contratantes se hallan obligadas a otorgar amparo eficaz contra la competencia desleal, y que en cuanto al empleo de escudos o emblemas nacionales, los delegados británicos consiguieron la inserción de la cláusula siguiente en el "Protocolo de clausura": "Se entiende que el uso de escudos heráldicos, insignias y divisas de honor públicos, sin la autorización de las autoridades competentes, o el uso de marcas oficiales de contrasté, o de signos indicativos de garantías oficiales, que pudieren adoptarse por una nación cualquiera que es miembro de la Unión, podrá considerarse contrario al orden público en el sentido del artículo 6, párrafo 3; las marcas que contengan reproducciones de escudos heráldicos, divisas de honor o insignias, con autorización de las autoridades competentes, no serán consideradas, sin embargo, contrarias al orden público."

Se ha adelantado mucho, indiscutiblemente, como queda consignado, en el camino del respeto a la propiedad de las marcas de comercio, tratando de asegurar su eficacia en todas las naciones; pero se hace necesaria una legislación común que en todo garantice de una manera eficaz esa propiedad, poniendo término a la competencia desleal que se realiza por los falsificadores e imitadores, que faltos de iniciativas, de escrúpulos, de laboriosidad y de constancia tratan de lucrarse a costa del crédito ajeno, engañando a los consumidores, a quienes les ofrecen un artículo distinto, aunque con apariencia igual al que tratan de adquirir, y no por ello dejan de cobrarle lo mismo, defraudándole por tanto no solo en su calidad, sino en su valor.

Deben ser objeto de una persecución eficaz y constante en todas partes esos defraudadores del crédito privado y de los intereses generales de las nacio-

nes en que se producen aquellos artículos cuya imitación y falsificación se lleva a cabo, y el mejor medio de conseguir ese resultado consiste en hacer objeto de una legislación internacional uniforme el amparo eficaz de la propiedad de marcas, nombres industriales, privilegios comerciales, patentes de invención, etc., legítimamente adquiridos.

Cuba, que tiene una industria naturalmente privilegiada, la cual es objeto en el extranjero de continuas imitaciones y falsificaciones, debiera en lo sucesivo estar representada, con carácter oficial, en el Congreso que se reúne periódicamente para la protección de la propiedad industrial. Tanto como al pueblo que más le interesa, conviene a Cuba el llegar a la adopción de una legislación internacional que proteja las marcas y evite la competencia desleal y fraudulenta.

UNA ACLARACION

Cuando hablábamos hace pocos días de cuestiones escolares y señalábamos la escasa higiene que existe en muchos colegios, no acusábamos a nadie: señalábamos un mal, que debía remediarse a nuestro juicio.

Hacemos la aclaración, porque hemos visto que todas las entidades más o menos relacionadas con la escuela se apresuran a eludir una responsabilidad de que nadie las hizo solidarias. Nosotros no pretendimos acusar ni a la Secretaría de Sanidad, cuyos esfuerzos en pro de la salud pública siempre hemos encaucado, ni a la Secretaría de Instrucción, cuya iniciativa siempre hemos laudado; ni a la Junta de Educación de la Habana, cuyo celo también reconocemos, ni mucho menos al Ejecutivo.

De todos ellos sabemos que han cumplido con su deber, que han enviado mensajes y solicitado créditos para hacer esas reformas, y que no los alcanzaron porque el Congreso se ocupa más de derrochar el dinero en futelezas que de aplicarlo a la instrucción.

Pero a pesar de toda esta labor, que nosotros ensalzamos, el mal existe. A la vista se halla; están conformes con nosotros en reconocerlo así la Secretaría de Sanidad, la de Instrucción Pública y la Junta Nacional de Educación.

Y pues que existe, cuando hablamos de él no se tomen nuestras palabras como una censura a nadie, sino como una colaboración con todos, para que a fuerza de insistir sobre él el Congreso se decida a remediarlo.

BATURRILLO

Después de describir "El Triunfo" el importante mitin liberal celebrado en la noche del 18 en el Teatro Nacional, dice en su artículo de entrada: "Aunque estaba en Tacón el pueblo 'sudoroso,' el pueblo que desdén los 'sabios,' y nosotros estábamos con el pueblo."

Pero resulta de los retratos que

publica "El Triunfo" y de las vistas tomadas por su fotógrafo, que todos los ciudadanos que se ven, vestían levita negra y muchos llevaban corbata blanca y chaleco de piqué; y no es ese el traje habitual del "pueblo sudoroso," sino el mismo que vistieron los asistentes al mitin conservador efectuado en el mismo sitio semanas atrás, y que fué objeto de censura por la prensa liberal, por demasiado aristocrático. Y refiriéndose más a esos "sabios," dice el colega: "Como los liberales queremos ser dignos, acudimos abajo, repudiando avergonzados a esos 'selectos' y esos 'intelectuales' que sólo podrían enseñarnos cómo se medra en los mercados de conciencias."

Tenemos, pues, que si los asistentes al mitin liberal estaban sudorosos, era por el calor reinante y la aglomeración; veinte mil almas dice el colega que había dentro y fuera del teatro; y donde se hacían veinte mil seres humanos, y cuarenta mil pulmones absorben oxígeno y expelen hidrógeno, no hay más remedio que sudar. Luego se asearían y mudarían de ropa interior los liberales, como los conservadores hacen.

Ahora, en cuanto a los "sabios" y a los "intelectuales," ahí están en el mitin, honrando a Cuba con sus nombres y prestigios de personas decentes, lo mismo que en la gran fiesta conservadora.

"El Triunfo" se encarga, en su entusiasta información, de decirnos los nombres, y nosotros proclamamos sus prestigios.

Alfredo Zayas y Eusebio Hernández, los candidatos, son dos poderosas inteligencias; no han tenido que descender al penoso trabajo del taller, donde sudan tantos hijos del pueblo, porque de familias acomodadas descienden, porque recibieron gran cultura y porque tienen talento inmenso.

No sé desde cuándo dejaron de ser intelectuales de brillante historia, Ferrer, Gualberto Gómez, Sarraín, Carbonell, Malberty, Ramiro Cabrera. No sé que hayan dejado de ser doctores Mencia, R. de Armas, Porto, Trémois, Cuéllar; y periodistas son, y literatos son, y verdaderos intelectuales, Gálvez, Morales Díaz, Escoto y otros. De donde resulta que no es más que un recurso efectista eso del pueblo "de abajo" y eso de los "sabios" de "arriba," porque en ambos partidos hay inteligentes, hay ricos y hay personas que llevan elegante indumentaria; porque aquí no hay clases, ni aristocracia, ni nada más que choques de ideas, diferencia de procedimientos, ambiciones personales en unos y sincero amor de patria en otros, afiliados a ambos partidos. El mismo compañero lo declara en su información:

Y confundidos con la "plebe" fraternizando con la multitud anónima, los intelectuales, los pensadores, los graduales del saber y los ungidos por la Santa Religión del Patriotismo. Que es lo mismo que ocurre en las fiestas del partido contrario, donde hay miles de hombres que jamás se han puesto levita y miles de pobrísimos menestrales, a los cuales no se cierran las puertas de la asamblea y del teatro. El bello sexo asistió; representaciones notables de la cultura cubana habanera ocupaban los pabellones; damas virtuosas, niñas elegantes, flores exquisitas del verdor cubano, mujeres educadas, pertenecientes a la clase media, puesto que sus maridos, ricos, abogados, médicos o literatos son.

Y donde la mujer cubana se presenta, fresca y digna, ataviada decentemente y dispuesta a servir a su patria alentando a sus padres y mar-

ido, ahí no hay "plebe sudorosa," sino distinción, nobleza, civilización y cultura.

Si efectivamente estaban en el Nacional gentes del arroyo, viciosos o miseros, ignaros y humildes, porque en los partidos políticos caben cuantos tienen voto, juro que ningún "sudoroso" se mezcló en los pabellones con las familias, ni ningún despreciable subió al escenario para codearse con Zayas y Machado; ocuparían sus puestos, ahí donde se confunden conductas e indumentarias, como en la galería de los teatros en noches de función y como en las afueras de los bailes de etiqueta.

¿Por qué comento esas contradicciones? Pues porque considero un mal grave para nuestro pueblo despertar la malquerencia del obrero manual hacia el obrero de la inteligencia, fomentar el espíritu de clases y estimular, injustamente y para consecuencias fatales, la natural predisposición del pobre y del ignaro, infeliz y receloso de suyo, contra hombres de bien que no tienen la culpa de las desigualdades sociales, del mal reparto de los bienes de la fortuna, ni de que otros padres no pudieran, como pudieron los suyos, educar a sus hijos y cultivar sus talentos en el estudio de una carrera universitaria.

Por gastado que esté ese recurso de apellidar "sabios" a los conservadores, y despreciativos, y enemigos del obrero, y aristócratas que desdén al trabajador; por claros y visibles que resulten los ejemplos de conservadores demócratas y piadosos y de pseudo-liberales despotas y tacaños, siempre hace algún efecto en las masas la frase, y siempre es aprovechada para el mal la torpe insinuación. Y de ahí cobran fuerzas el anarquismo, la división social y los odios que jamás producen sino desastrosos efectos.

La unión de los cubanos en el empeño de salvar la nacionalidad es deber tan sagrado, que dañan a su patria los que la impiden, señalando al vulgo cabezas de turco sobre quienes descargar sus iras.

Si el insulto personal es vil, el odio de clases es infame. Se ha de luchar por la doctrina. Y cuando de candidatos se trate, las excelencias del propio pueden ser cantadas, sin decir al pueblo: "he ahí, en el contrario, el enemigo despreciador a quien debes aborrecer."

Y luego, que en deserción general redunda el procedimiento. Ante el mundo, nos hacen aparecer divididos en castas, como en ninguna república sucede, lo cual acusaría ignorancia colectiva e ineducación para la democracia. Y se hace daño al partido liberal antes el juicio del extranjero.

Pintando sus fiestas como aglomeraciones de "sudorosos," sin el concurso de la sabiduría, de la solvencia material, de la cultura y el dinero que son los grandes indispensables factores del progreso humano, en otros países crecían que las huestes del doctor Zayas se componen de "Sans Culottes," sin una peseta que defender, ni un ideal que comprender, ni contacto con la civilización, mientras en el otro partido están las señoras que visten galas, los hombres que usan chistera, los inteligentes y los adinerados. Y ninguna nación entonces verá con simpatía la causa de unos hombres que ni saben pensar, ni tienen que conservar, y sólo aspiran al poder para tomar venganza de las clases que les maltratan y menosprecian.

Hay que desmentir eso y que labo-

rar por el prestigio común, no haciendo alarde del sudor de la "plebe," sino rivalizando los partidos en la decencia del vestuario y la corrección de los hábitos de sus adeptos.

JOAQUIN N. ARAMBURU.

LA PRENSA

El lector recordará aquel epigrama del editorial de un periódico: "O caen los liberales o se hunde la República."

Luego hemos leído, sin asombro, algunos muy parecidos: "O los liberales o el desastre," "Con Menocal nada, con Zayas todo"...

El país los lee y se sonríe impávido.

Latiguillos de cómicos de la legua que no impresionan ni como golpes teatrales.

Pero no es aquí, en los trópicos, esolamento donde todavía queda alguna afición a esos trebuchados dilemas, a esos trompeteos de circo.

El *Triunfo* publicó una correspondencia del Norte en que se nos cuenta lo siguiente:

El Estado de South Carolina amenaza con "irse a la manigua" si el Comité Ejecutivo del partido Democrático, que investiga ciertos fraudes cometidos en reciente elección primaria, no declara candidato para Gobernador en las próximas elecciones al Gobernador actual, Mr. Cole L. Blease.

"The Anderson Intelligencer," en su edición de hoy, dice:

"El pueblo no consentirá que suceda otra cosa. El pueblo sienta en la silla a Cole Blease o habrá una guerra civil en South Carolina."

Se habla por los oponentes de Blease, dentro del Partido, de presentar un candidato independiente, y otros dos periódicos de la Carolina del Sur, "News" y "The Newberry Herald," publican lo que sigue:

"El pueblo de 'South Carolina,' no acepta candidatos independientes. Muchos de los viejos compañeros, así como los muchachos, están preparados a desenvainar sus espadas y a coger los fusiles."

Y dice el correspondal que a esos terribles Sparafuercos o Cataclismos se los llama por allí "macheteros de salón."

No sería difícil encontrar entre los guapos y matones de aquí algunos camaradas de esos "macheteros de salón."

Sin embargo vamos observando que por suerte la guapería está de baja. Desde que se ha anunciado y se ha probado que la bravura habrá de luchar de potencia a potencia, "los macheteros de salón" han tenido a bien ir enfundando su acero.

Los oradores y periódicos políticos hablan ya de respeto al adversario. Mucho lo celebramos.

Y recordamos aquel epigrama:

"Al andaluz más valiente de todos los andaluces, cuya zarpa omnipotente pobló estos barrios de cruces, ayer tarde, a la una dada, en el conejal hallé. Me miró; yo lo miré y... fuese sin decir nada."

Lámpara Osram

Irrompible 75% Economía

De 10 a 1000 Bujías, para 90 a 260 voltios. Fabricados por AUERGESLSCAFT, Berlín O. 17, Alemania



FOLLETIN 9

FRANCOIS COPPEE

EL CULPABLE

TRADUCCION DE F. SARMIENTO

DE VENTA EN CASA DE SOLLOSO, OBISPO NUMERO 52.

(Continúa)

tal como decían los poetas del tiempo de Canova... Créeme; si vivo y no es, andando el tiempo, a ser un veterano del Instituto, con catarro y sacos de loro dir, como los demás: "Aquellos eran los buenos tiempos". Pero sícutate. Voy a desnudar mi hombre para que me digas qué te parece.

Rápidamente despojada de su envoltura por las manos ágiles del artista, apareció la estatua de barro, de un gris reluciente y húmedo. Representaba un bárbaro, galo o samnita, de desnudo torso y botane cabellera, llevando en la mano, con expresión de frenética alegría, un pesado trofeo de aguilas y de haces, despojo de los romanos vencidos.

Cristián se estremeció ante aquella obra patente, en la que palpaba el entusiasmo de la victoria y que debía

hacer célebre en una hora, cuando se abriese la Exposición de pinturas y esculturas de 1867, el nombre de Francisco Donadien. Aquel único y magnífico objeto de arte, destacándose en medio del pobre taller, le iluminaba y borra con su irradiación todos sus detalles de miseria dándole algo de la severa belleza de un templo.

"¡Admirable!" dijo Cristián con sentida emoción.

Pero el escultor, de pie a pocos pasos de su estatua, la miraba fijamente, mudo y con una arruga de preocupación en la frente, mientras liaba un cigarrillo.

"¡Pues bien, no! murmuró por fin. No está mal mi obra, pero no es eso aún... Tendré que pedir una sesión al saltimbanqui... Este brazo resulta blando... ¿Comprendes? Es preciso que todos los músculos griten victoria."

En este momento entró sin llamar y con la sonrisa en los labios una hermosa muchacha de veinte años apenas, un poco gruesa para su edad, pero rubia como un sol y, a pesar de su pobre atavío, fresca como el ramo de alieles que llevaba en la mano.

"¡Mi compañera! dijo Donadien, y la besó sin ambages en los dos carrillos. Eloísa, te presento a mi amigo Cristián. Nos hemos conocido en la época en que se erige y se llevan siem-

pre cortos pantalones... Sabes, querida, he cobrado los cien francos en casa del broncista y es convidado a los dos a comer en el *restaurant del Molino*.

—¡Ah! magnífico, cielo mío, exclamó la hermosa joven con sonrisa encantadora, llena de alegría y de bondad. Adivinaremos los jeroglíficos de los platos de postres y tú encargarás una tarta de dulce... Pero, ante todo, toma, añadiendo a tu amante un paquete. Para que veas que me he acordado de ti.

"¡Preciosa corbata! Gracias, hija mía..."

Para ponérsela se quitó la americana.

Tienes aún la manga descosida, dijo Eloísa. Trae, voy a cosértela.

Con presteza se quitó los guantes y el sombrero, se sentó (cogió la aguja y mientras recosía la ropa y Donadien volvía a colocar los lienzos mojados sobre la estatua, Cristián observaba con envidia aquella escena llena de bondad y de sencillez.

¡Libres y bellos seres! Pobres sí, pero dichosos a pesar de todo! ¿Cómo soñan gozar de su juventud! ¿Y cómo se amaban! A cada momento se cruzaban sus miradas y sus fisonomías se animaban entonces con una sonrisa de confianza y de alegría.

Molino, que era un merendero con emparrados y columpios, cerca de las fortificaciones. Después del café, los dos amigos hablaron alegre y largamente de sus recuerdos del colegio y ya era muy tarde cuando Cristián se separó de la amable pareja en la puerta de la casa de la muchacha. Después se fué a acostar, solo y repentinamente triste, encantado por su encuentro con Francisco, pero deseando hablar también una muchacha que le amase como Eloísa amaba a "su cielo."

A los dos días el estudiante devolvió la fineza, al escultor y le llevó a comer a casa de Mugny con la joven, modesta muchacha del pueblo que se sintió acometida de respetuosa admiración por los terciopelos y los dorados del *restaurant* y que conoció por primera vez en su vida las chuletas a la milanesa.

Cristián tomó la costumbre de visitar todos los días el estudio de la calle del *Terrier-aux-lapins*, al que le atraía un cierto encanto de bohémico, de fruto prohibido, y al que le complacía llevar sus turbaciones y sus curiosidades de joven casto, excitadas en aquel pobre rincón por los resplandores del arte y del amor.

Un día, después que se marchó el hércules de feria que servía a la sazón de modelo a Donadien para el *Hombre del trofeo*, Cristián, solo ya

con el artista, que meditaba ante su estatua, dijo de repente, con la brusquedad de los tímidos:

"¿Qué dichoso eres, amigo mío, por haber encontrado una mujer tan encantadora!... Dime, ¿se puede saber si has sido tú su primer novio?"

El escultor se encogió de hombros y, dando la última mano a su obra, respondió vivamente:

"¿Por quién me tomas? ¿Por un seductor de hijas de familia? ¡Pardiez! No estoy en el caso de predicar moralidad a nadie, pero las doncellas, amigo, son para mí cosa sagrada. Eloísa me ha contado llorando su pasado de miserias. ¿No tiene nada de agradable, créelo, lo que sucede en las casas de los obreros!... Yo trato ahora de hacer olvidar su horrible infancia a esa pobre criatura, ya que tiene por compañero un hombre que la quiere y al cual ella hace bien de amar... Es cuanto puedo decirte."

—¡Son muy serias, entonces, vuestras relaciones? murmuró Cristián, con cierta prudencia.

¿Quién sabe! replicó el artista. Somos muy pobres ambos para pensar en el porvenir... El día en que yo tenga bastante dinero junto para comprar muebles y alquilar un cuarto, viviremos como marido y mujer, y la cosa podría muy bien acabar con una excursión a la iglesia... ¿Por qué no, des-

pués que nos hayamos paseado del brazo durante algunos años?

Aquella carencia de prejuicios, aquella amplia y generosa manera de comprender la vida impresionó a Cristián. Sin embargo, toda su educación y una cierta delicadeza natural protestaban en el fondo de su alma. Por un efecto rápido de imaginación se vió al lado de una querida cuyo corazón había experimentado por largo tiempo... Pero enseguida se le apareció la imagen de su padre, del terrible señor Lescuyer; el viejo magistrado acudia, con las cejas erizadas y temblando de cólera, arrojaba a la intrusa, a la concubina, y ordenaba la separación.

Conmovido por un escalofrío de terror y presintiendo que en una situación como aquella cedería y obedecería a su padre sin resistencia, Cristián respondió por fin al "¿por qué no?" de Donadien:

"Sí, pero tú eres libre; tú no tienes familia."

Y aquel día Cristián Lescuyer, a pesar de los deseos que le devoraban, entró en su casa reconquistado por la cordura provinciana y horrorizado ante el pensamiento de echarse una novia. Ocho días después tenía una.

(Continúa)

El general Emilio Núñez, irresoluto y vacilante hasta ahora en la contienda electoral, ha plantado al fin su pabellón al lado del de Menocal.

Gusta de hacer declaraciones el general Núñez. Y no ha desperdiciado esta ocasión. He aquí algunas que en forma de carta ha publicado en "La Discusión":

No te hablaré como Presidente del Consejo Nacional de Veteranos. Así quiero hacerlo constar en primer término. Pero parece que esto no ha de impedirte hablarme como cubano sin sustraerme a mi condición de general del Ejército Libertador, por si de algo puede servir esta condición para llevar al ánimo de todos mis compañeros de armas que me conservan alguna adhesión, las convicciones que tengo sobre la política del país en la hora de prueba que vamos atravesando.

Como se ve, el general Núñez sienta sus reparos en meterse de lleno en el partido conservador. Es menocalista, nada más que menocalista.

¿Será porque no todos los demás prohombres conservadores son ni generales de la revolución ni veteranos?

¿Será porque examinando el general Núñez los elementos del partido de Menocal con el ojo perspicaz y escrupuloso que posee para asuntos de veteranismo, no encuentra en muchos de sus miembros aquella "limpia historia" que fué y parece ser todavía su invencible obsesión?

El hecho innegable es que el general Núñez se ha declarado fervoroso partidario de la candidatura de Menocal, ídolo de los conservadores.

Vamos, fuera remilgos y atrévase a entrar de una vez francamente en la agrupación.

Canjeando el general Núñez las exaltaciones de la candidatura de Menocal, dícese

Ya no habrá Secretarios del despacho presidencial, antiguos servidores del Gobierno español, que llenen sus oficinas con sus amigos y conmitidos

nes de la época colonial. Yo estoy seguro de que Menocal no consentirá que así se menosprecie el sentimiento nacional cubano: como lo estoy, también, de que no consentirá a su lado a los que no amen nuestra independencia y la comprometan con un espíritu político contrario a nuestras conveniencias, que no están ligadas a las naciones europeas por ningún concepto.

El general Núñez advierte al principio de su carta que no habla como Presidente del Consejo Nacional de Veteranos. Pero no ha podido cumplir su palabra. Ahí está el veterana, el de los anatemas y procripciones de guerrilleros y traidores. Ahí está el que a pesar de su inmensa gratitud a los Estados Unidos y de su insistencia en aconsejar a los cubanos que no perturben el sueño o la vigilia tranquila del coloso, no pudo evitar la nota de Mr. Knox.

Aquí está el que con todo su fervor y adoración por Menocal no ha podido evitar que Montoro, "el primero de los guerrilleros," ocupe el primer puesto en la lista de los compromisarios conservadores, en la misma lista en que aparece el general Núñez; que el señor Leiseica, uno de los más tremendamente anatematizados en la campaña proscripтора, sea candidato conservador a representante por las Villas; que el "guerrillero" señor Guevara dirija las huestes de Menocal en Oriente, que Dolz, el antiguo autonomista Dolz, sea uña y carne con el Administrador de "Chaparral," y que tantos y tantos fulminados por el Júpiter Olímpico del veteranaismo coman hoy con aquél fraternamente en el mismo plato.

Aquí le duele al general Emilio Núñez. Su "limpia historia" no ha podido conquistarle el puesto de consejero íntimo de Menocal.

Con todo el clamoreo de su campaña veterana y de sus fecundas declaraciones no ha podido evitar que siga su fracaso político, aquel fracaso que le persiguió desde que de liberal se hizo repentinamente liberal nacional, después conservador y compañero de excursiones políticas con el ilustre Montoro, después veterana, ahora conservador a medias y siempre ambiguo y derrotado.

¿Y ahora qué partido escucha al general Núñez por mucho que continúe clamando?

De Vifrales, de Consolación del Sur, de La Esperanza y de Pinar del Río han dirigido expresivas felicitaciones al señor Alberto González, Director de Lotería, sus correligionarios los liberales, por su designación para candidatura a representante.

En su carrera, ha reunido María Luisa Fernández un sinnúmero de notas honrosas, de las que es la menor la de sobresaliente; y al terminarla hoy con otro triunfo, justo es la felicitación, y estrechamos la mano de su padre para darle una cumplida enhorabuena.

Este triunfo de la inteligentísima damita es el último—por ahora—de una numerosa serie. En sus estudios universitarios, María Luisa ha recibido muchas recompensas, y aún recordamos nosotros con cuánta justicia se le llevó el premio especial que el señor Domínguez Roldán señaló para los estudiantes de Historia de la Literatura española.

En su carrera, ha reunido María Luisa Fernández un sinnúmero de notas honrosas, de las que es la menor la de sobresaliente; y al terminarla hoy con otro triunfo, justo es la felicitación, y estrechamos la mano de su padre para darle una cumplida enhorabuena.

Este triunfo de la inteligentísima damita es el último—por ahora—de una numerosa serie. En sus estudios universitarios, María Luisa ha recibido muchas recompensas, y aún recordamos nosotros con cuánta justicia se le llevó el premio especial que el señor Domínguez Roldán señaló para los estudiantes de Historia de la Literatura española.

En su carrera, ha reunido María Luisa Fernández un sinnúmero de notas honrosas, de las que es la menor la de sobresaliente; y al terminarla hoy con otro triunfo, justo es la felicitación, y estrechamos la mano de su padre para darle una cumplida enhorabuena.

Copiamos de "El Triunfo" el telegrama de los de la capital pinareña:

Los liberales han invitado a un banquete al popular candidato a representante señor Alberto González, para demostrar así el aprecio que se le tiene y asegurarle que los liberales pinareños siempre están dispuestos a sostenerlo, pagando así las deudas de gratitud que con él tienen contraídas.

Además de la gratitud de los pinareños tiene el señor González otra arma más poderosa en su favor. Sus propios méritos dentro del partido en que milita.

EL CONGRESO

SENADO
No hubo sesión
Sigue sin celebrar sesiones el Senado, por falta de "quorum."

GAMARA DE REPRESENTANTES
20-VIII-1912
No hubo sesión
Ayer no pudo celebrarse sesión la Cámara de Representantes, por falta de "quorum."

ZONA FISCAL DE LA HABANA
Septiembre 20 de 1912.
Total recaudado hoy: \$11,613-92.

NOTAS PERSONALES

Felicitación
Se le enviamos muy sincera a la hermosa e inteligente señorita María Luisa Fernández Real, hija de nuestro querido amigo don Rafael Fernández.

En su carrera, ha reunido María Luisa Fernández un sinnúmero de notas honrosas, de las que es la menor la de sobresaliente; y al terminarla hoy con otro triunfo, justo es la felicitación, y estrechamos la mano de su padre para darle una cumplida enhorabuena.

Este triunfo de la inteligentísima damita es el último—por ahora—de una numerosa serie. En sus estudios universitarios, María Luisa ha recibido muchas recompensas, y aún recordamos nosotros con cuánta justicia se le llevó el premio especial que el señor Domínguez Roldán señaló para los estudiantes de Historia de la Literatura española.

En su carrera, ha reunido María Luisa Fernández un sinnúmero de notas honrosas, de las que es la menor la de sobresaliente; y al terminarla hoy con otro triunfo, justo es la felicitación, y estrechamos la mano de su padre para darle una cumplida enhorabuena.

Este triunfo de la inteligentísima damita es el último—por ahora—de una numerosa serie. En sus estudios universitarios, María Luisa ha recibido muchas recompensas, y aún recordamos nosotros con cuánta justicia se le llevó el premio especial que el señor Domínguez Roldán señaló para los estudiantes de Historia de la Literatura española.

En su carrera, ha reunido María Luisa Fernández un sinnúmero de notas honrosas, de las que es la menor la de sobresaliente; y al terminarla hoy con otro triunfo, justo es la felicitación, y estrechamos la mano de su padre para darle una cumplida enhorabuena.

Este triunfo de la inteligentísima damita es el último—por ahora—de una numerosa serie. En sus estudios universitarios, María Luisa ha recibido muchas recompensas, y aún recordamos nosotros con cuánta justicia se le llevó el premio especial que el señor Domínguez Roldán señaló para los estudiantes de Historia de la Literatura española.

En su carrera, ha reunido María Luisa Fernández un sinnúmero de notas honrosas, de las que es la menor la de sobresaliente; y al terminarla hoy con otro triunfo, justo es la felicitación, y estrechamos la mano de su padre para darle una cumplida enhorabuena.

Cámara Municipal

La sesión de ayer
Ayer tarde celebró sesión la Cámara Municipal. Presidió el señor Coppinger. Se aprobó el acta.

Sobre una denuncia
Se nombró una comisión especial para que investigue una denuncia formulada por el periódico "El Día" contra un "trust" de concejales que se dice formado para explotar asuntos municipales.

Para formar dicha comisión fueron designados los señores Núñez Pérez, Ayala y Quintana. El tanto de culpa que resulte de la investigación se pasará a los tribunales de justicia.

Sin "quorum"
Después se rompió el "quorum," levantándose la breve sesión.

La Cámara de Comercio y la Legación Americana

Dos comunicaciones importantes
Habana, Septiembre 16 de 1912
Al Honorable señor Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de Norteamérica en Cuba.

Señor:
La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de la Isla de Cuba, que presido, tiene el honor de acompañar a la presente, la instancia original que le han dirigido varios asociados entre los que se encuentran comerciantes importadores y exportadores, navieros y agentes y consignatarios de buques de este puerto, en súplica de que por esta Corporación se gestione lo conducente para evitarles los grandes perjuicios que a ellos y al público en general les irrojan las medidas a que sujeta la Sanidad americana las operaciones de carga y descarga de mercancías, despacho de buques y movimiento de pasajeros, con motivo de haber existido algún caso de peste bubónica, que por fortuna para todos, no se ha propagado ni han brotado nuevos casos que justifiquen aquellas rigurosas medidas.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

Habana, Septiembre 16 de 1912

Señor:
La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de la Isla de Cuba, que presido, tiene el honor de acompañar a la presente, la instancia original que le han dirigido varios asociados entre los que se encuentran comerciantes importadores y exportadores, navieros y agentes y consignatarios de buques de este puerto, en súplica de que por esta Corporación se gestione lo conducente para evitarles los grandes perjuicios que a ellos y al público en general les irrojan las medidas a que sujeta la Sanidad americana las operaciones de carga y descarga de mercancías, despacho de buques y movimiento de pasajeros, con motivo de haber existido algún caso de peste bubónica, que por fortuna para todos, no se ha propagado ni han brotado nuevos casos que justifiquen aquellas rigurosas medidas.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

No he de repetir las razones que presentan en su apoyo los peticionarios, porque además de ser evidentemente ciertas, su comprobación es muy fácil; pero a su vez llena de razón y de justicia una la suya esta Corporación en respetuosa demanda para que usted se digne, como representante de los Estados Unidos en esta República, solicitar la derogación de las medidas que sin motivo alguno aún sostiene la Sanidad americana en este puerto, porque no hay indicios de que pudieran repetirse los casos del mal que ha sido combatido por nuestra Sanidad con resultados tan satisfactorios.

Ruego a usted, señor Ministro, que con su favorable recomendación haga llegar nuestra súplica a la Autoridad a la cual corresponda conocer de ella en su país, contando con nuestro agradecimiento y consideración más distinguida. Respetuosamente, Narciso Gelats, Presidente.

Habana, Septiembre 18 de 1912

Señor Narciso Gelats, Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación.—Habana.

Señor: Me es muy grato acusar a usted recibo de su atento escrito de fecha 16 del corriente, acompañado de la instancia original que le han dirigido varias casas de comercio y navieras de esta plaza, relativa a las medidas impuestas por la Sanidad americana con motivo del último brote de la peste bubónica en este puerto.

Cómpleme significarle que he puesto un cable a mi Gobierno comunicándole la sustancia de la citada instancia y recomiendo que, por las autoridades competentes, se dé a sus manifestaciones toda la consideración que merece la respetabilidad de la benemérita Corporación que usted tan dignamente preside. También envío hoy por correo copia y traducción de su carta y la instancia que le acompaña.—De usted muy atentamente, Hugh S. Gibson, (Encargado de Negocios de los Estados Unidos.)

Habana, Septiembre 16 de 1912

Señor: Me es muy grato acusar a usted recibo de su atento escrito de fecha 16 del corriente, acompañado de la instancia original que le han dirigido varias casas de comercio y navieras de esta plaza, relativa a las medidas impuestas por la Sanidad americana con motivo del último brote de la peste bubónica en este puerto.

Cómpleme significarle que he puesto un cable a mi Gobierno comunicándole la sustancia de la citada instancia y recomiendo que, por las autoridades competentes, se dé a sus manifestaciones toda la consideración que merece la respetabilidad de la benemérita Corporación que usted tan dignamente preside. También envío hoy por correo copia y traducción de su carta y la instancia que le acompaña.—De usted muy atentamente, Hugh S. Gibson, (Encargado de Negocios de los Estados Unidos.)

Habana, Septiembre 16 de 1912

Señor: Me es muy grato acusar a usted recibo de su atento escrito de fecha 16 del corriente, acompañado de la instancia original que le han dirigido varias casas de comercio y navieras de esta plaza, relativa a las medidas impuestas por la Sanidad americana con motivo del último brote de la peste bubónica en este puerto.

Cómpleme significarle que he puesto un cable a mi Gobierno comunicándole la sustancia de la citada instancia y recomiendo que, por las autoridades competentes, se dé a sus manifestaciones toda la consideración que merece la respetabilidad de la benemérita Corporación que usted tan dignamente preside. También envío hoy por correo copia y traducción de su carta y la instancia que le acompaña.—De usted muy atentamente, Hugh S. Gibson, (Encargado de Negocios de los Estados Unidos.)

Habana, Septiembre 16 de 1912

Señor: Me es muy grato acusar a usted recibo de su atento escrito de fecha 16 del corriente, acompañado de la instancia original que le han dirigido varias casas de comercio y navieras de esta plaza, relativa a las medidas impuestas por la Sanidad americana con motivo del último brote de la peste bubónica en este puerto.

Cómpleme significarle que he puesto un cable a mi Gobierno comunicándole la sustancia de la citada instancia y recomiendo que, por las autoridades competentes, se dé a sus manifestaciones toda la consideración que merece la respetabilidad de la benemérita Corporación que usted tan dignamente preside. También envío hoy por correo copia y traducción de su carta y la instancia que le acompaña.—De usted muy atentamente, Hugh S. Gibson, (Encargado de Negocios de los Estados Unidos.)

Habana, Septiembre 16 de 1912

Señor: Me es muy grato acusar a usted recibo de su atento escrito de fecha 16 del corriente, acompañado de la instancia original que le han dirigido varias casas de comercio y navieras de esta plaza, relativa a las medidas impuestas por la Sanidad americana con motivo del último brote de la peste bubónica en este puerto.

Cómpleme significarle que he puesto un cable a mi Gobierno comunicándole la sustancia de la citada instancia y recomiendo que, por las autoridades competentes, se dé a sus manifestaciones toda la consideración que merece la respetabilidad de la benemérita Corporación que usted tan dignamente preside. También envío hoy por correo copia y traducción de su carta y la instancia que le acompaña.—De usted muy atentamente, Hugh S. Gibson, (Encargado de Negocios de los Estados Unidos.)

Habana, Septiembre 16 de 1912

Señor: Me es muy grato acusar a usted recibo de su atento escrito de fecha 16 del corriente, acompañado de la instancia original que le han dirigido varias casas de comercio y navieras de esta plaza, relativa a las medidas impuestas por la Sanidad americana con motivo del último brote de la peste bubónica en este puerto.

Cómpleme significarle que he puesto un cable a mi Gobierno comunicándole la sustancia de la citada instancia y recomiendo que, por las autoridades competentes, se dé a sus manifestaciones toda la consideración que merece la respetabilidad de la benemérita Corporación que usted tan dignamente preside. También envío hoy por correo copia y traducción de su carta y la instancia que le acompaña.—De usted muy atentamente, Hugh S. Gibson, (Encargado de Negocios de los Estados Unidos.)

Habana, Septiembre 16 de 1912

Señor: Me es muy grato acusar a usted recibo de su atento escrito de fecha 16 del corriente, acompañado de la instancia original que le han dirigido varias casas de comercio y navieras de esta plaza, relativa a las medidas impuestas por la Sanidad americana con motivo del último brote de la peste bubónica en este puerto.

Cómpleme significarle que he puesto un cable a mi Gobierno comunicándole la sustancia de la citada instancia y recomiendo que, por las autoridades competentes, se dé a sus manifestaciones toda la consideración que merece la respetabilidad de la benemérita Corporación que usted tan dignamente preside. También envío hoy por correo copia y traducción de su carta y la instancia que le acompaña.—De usted muy atentamente, Hugh S. Gibson, (Encargado de Negocios de los Estados Unidos.)

Habana, Septiembre 16 de 1912

Señor: Me es muy grato acusar a usted recibo de su atento escrito de fecha 16 del corriente, acompañado de la instancia original que le han dirigido varias casas de comercio y navieras de esta plaza, relativa a las medidas impuestas por la Sanidad americana con motivo del último brote de la peste bubónica en este puerto.

Cómpleme significarle que he puesto un cable a mi Gobierno comunicándole la sustancia de la citada instancia y recomiendo que, por las autoridades competentes, se dé a sus manifestaciones toda la consideración que merece la respetabilidad de la benemérita Corporación que usted tan dignamente preside. También envío hoy por correo copia y traducción de su carta y la instancia que le acompaña.—De usted muy atentamente, Hugh S. Gibson, (Encargado de Negocios de los Estados Unidos.)

Habana, Septiembre 16 de 1912

Señor: Me es muy grato acusar a usted recibo de su atento escrito de fecha 16 del corriente, acompañado de la instancia original que le han dirigido varias casas de comercio y navieras de esta plaza, relativa a las medidas impuestas por la Sanidad americana con motivo del último brote de la peste bubónica en este puerto.

Cómpleme significarle que he puesto un cable a mi Gobierno comunicándole la sustancia de la citada instancia y recomiendo que, por las autoridades competentes, se dé a sus manifestaciones toda la consideración que merece la respetabilidad de la benemérita Corporación que usted tan dignamente preside. También envío hoy por correo copia y traducción de su carta y la instancia que le acompaña.—De usted muy atentamente, Hugh S. Gibson, (Encargado de Negocios de los Estados Unidos.)

Habana, Septiembre 16 de 1912

EL TIEMPO

OBSERVATORIO NACIONAL

Septiembre 20.
Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich:

Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 762'05; Habana, 761'20; Matanzas, 761'22; Isabela, de Sagua, 761'10; Camagüey, 760'67; Sonogo, 761'50; Santiago de Cuba, 762'27.

Temperatura: Pinar del Río, del momento, 25'0, máxima 27'8, mínima 24'0; Habana, del momento, 25'2, máxima 28'5, mínima 23'5; Matanzas, del momento, 25'4, máxima 31'0, mínima 23'1; Isabela de Sagua, del momento, 27'0, máxima 32'2, mínima 25'5; Camagüey, del momento, 25'4, máxima 32'1, mínima 22'8; Sonogo, del momento, 25'5, máxima 30'0, mínima 23'9; Santiago de Cuba, del momento, 28'1, máxima 32'2, mínima 24'3.

Dirección y velocidad del viento en metros por segundo: Pinar del Río, W, 7; Habana, E, flojo; Matanzas, E, 5'6; Isabela de Sagua, SE, flojo; Camagüey, E, flojo; Santiago de Cuba, NNE, flojo.

Lluvia en milímetros: Pinar del Río, 3'0; Habana, 1'2; Matanzas, 1'0; Sonogo, Camagüey, 1'5; Santiago de Cuba, 1'0.

Estado del cielo: Pinar del Río, Habana y Matanzas, cubierto; Isabela de Sagua, Camagüey y Sonogo, parte cubierto; Santiago de Cuba, despejado.

Ayer llovió en toda la provincia de Pinar del Río, en Santiago de las Vegas, San Antonio de los Baños, Aguacate, Batabanó, Alquizar, Güira de Melena, San José de las Lajas, Güines, Madruga, Columbia, Regla, Limonar, Jovellanos, Perico, Roque, Jagüey Grande, Sabanilla, Pedro Betancourt, Güira de Macuriges, Carlos Rojás, Cárdenas, Máximo Gómez, Martí, Aguada de Pasajeros, Zulueta, Santa Lucía, Cabalgún, Guayos, Remedios, Camajuán, Guaraqueibana, Corralillo, Sierra Morena, Carabanas, Rancho Viejo, Luján, Minas, Sibanicú, Ciego de Avila, Majagua, Cacoem, Holguín, Auras, Velasco, Gbara, Mayarí, Felton, Sagua de Tanamo y Tiguabos.

NI LIBERALES NI CONSERVADORES

Lo mismo en el grandioso mitin que hace días celebró el partido conservador en el teatro Nacional, que el que celebró últimamente el partido liberal en el mismo sitio, no hubo discrepancia entre ambos respecto a la cuestión de la hora exacta y segura de los imponderables relojes suizos marca "A B C" y "Caballo de Batalla." Tanto Ferrara como Zayas, en párrafos grandiosos, recomendaron a los liberales usar esos relojes suizos, cuya fábrica fué creada hace ¡142 años!

En párrafos hermosos, dirigiéndose a las señoras y señoritas que con su presencia tanto realce daban a la fiesta, les recomendó que sus joyas fuesen procedentes del almacén de brillantes, joyería fina y relojería de Marcelino Martínez, Muralla 27, altos.

Lo mismo que los conservadores, todos hicieron recomendaciones. Así, pues, ni conservadores ni liberales han discrepado en este asunto.

Lo mismo que los conservadores, todos hicieron recomendaciones. Así, pues, ni conservadores ni liberales han discrepado en este asunto.

Lo mismo que los conservadores, todos hicieron recomendaciones. Así, pues, ni conservadores ni liberales han discrepado en este asunto.

Lo mismo que los conservadores, todos hicieron recomendaciones. Así, pues, ni conservadores ni liberales han discrepado en este asunto.

Lo mismo que los conservadores, todos hicieron recomendaciones. Así, pues, ni conservadores ni liberales han discrepado en este asunto.

Lo mismo que los conservadores, todos hicieron recomendaciones. Así, pues, ni conservadores ni liberales han discrepado en este asunto.

Lo mismo que los conservadores, todos hicieron recomendaciones. Así, pues, ni conservadores ni liberales han discrepado en este asunto.

Lo mismo que los conservadores, todos hicieron recomendaciones. Así, pues, ni conservadores ni liberales han discrepado en este asunto.

Lo mismo que los conservadores, todos hicieron recomendaciones. Así, pues, ni conservadores ni liberales han discrepado en este asunto.

POR ESAS CALLES

En guardia

La variedad que nos ofrece el pasadísimo social es inmensa y curiosa por demás.

Como la más compleja de todas ellas, debe de señalarse, por ser al propio tiempo la especie más calamitosa y desesperante, la del "sablista".

Diariamente, a cada paso, en todas partes, en la calle, en el café, en la oficina, incluso en nuestra propia casa, nos vemos obligado a soportar, directa y personalmente la "picada" de ese vampiro que con forma de hombre nos acusa sin piedad teniendo siempre al ver en una constante tensión nerviosa.

El "atacante", y que por un elegante eufemismo se ha convenido en llamarse "sablista", tiene, si bien se considera, una profesión, o un arte, como se quiera—el arte de sacar el dinero al prójimo—que no deja de atesorar su ciencia, puesto que reclama excepcionales condiciones para ejercerla, siendo la principal de todas ellas, la "sine qua non", el no tener una chispa de vergüenza, o lo que es lo mismo, tener el cutis bien duro.

Conseguido esto, lo demás es cuestión de coser y cantar. Con un poquito de imaginación para urdir patrañas e inventar historias lúgubres y conmovedoras, hacerse protagonista de situaciones aflictivas y desesperantes, y su poco de "vis cómica" para aparecer debidamente en carácter, es casi seguro que el "sablista" logra ablandar los corazones de la víctima propiciatoria, y que el éxito corona sus esfuerzos.

La industria no es nueva ni mucho menos. ¡Qué ha de ser! Su invento debe de correr pareja con el de la primera moneda de cuero, en cuya remota época es casi seguro que ya habría listos y bobos, y algunos cuantos, decididos a no doblar el lomo.

En tiempos pretéritos, aunque no tan lejanos, ha habido también sus variedades en la materia, y como tales, la tradición ha recogido cuidadosamente sus nombres, legándonos la fama a la posteridad como cumplido deber de justicia.

Perico Manguela, Guzmán de Alfacache y otros cuantos, han dado sus nombres a los innumerables retoños videntes de sus mágicas escuelas, y los esclarecidos émulos de aquellos célebres maestros de la "gorra" y el "avance", como ellos pueden cantar alborozados:

Soy un tipo muy listo, que sin tener un real, como, bebo, fumo y visto cual si fuera un general.

No hay duda, los tiempos han cambiado, y aunque en el fondo, en la

sustancialidad el "sablista" es el mismo que el de antaño, los procedimientos, la parte mecánica o adjetiva se ha perfeccionado en relación directa con el progreso, y con la mayor habilidad y destreza para "parar" los golpes amenazadores adquirida por los sacrificados; y de aquí, han surgido diabólicas combinaciones de los "atacantes" de oficio que privan de toda defensa al pobre elegido.

Así, hoy sólo a un "chupotero", terpe e inhábil se le puede ocurrir el parar a un amigo—esto de amigos es de un convencionalismo, muy lato, por supuesto—y decirle:

—Necesito que me preste usted medio peso, porque a estas tantas horas no me he desayunado.

O bien:

—Mi amigo, estoy desahuciado del cuarto donde tengo metido catorce hijos; yo espero...

Si no oscurree más el cuadro, exclamando:

—Tengo a mi mujer de cuerpo presente... mi situación...!

Lo lógico, lo natural es que espere que le contestemos con rapidez:

—Hombre, cuánto lo deploro! pero me coge usted sin una perra chica en este momento. Otro día que se le muera a usted la señora, será, y se sale del paso.

Nada de eso; ahora hay que trabajar mejor el asunto, afinar mucho la puntería. Hay que colocarse en un sitio estratégico, acechar el instante propicio, ser, en fin, un "oportunistita", y de aquí el que sea ya punto menos que imposible el sacar un peso para pagar la cajetilla de cigarrillos, el café, la copa de "vermouth" aperitiva antes de almorzar, o cosa por el estilo, porque en ese preciso momento está usted temblando amenazado de ver surgir a su lado una figura, como la sombra de Nino, descargándole el "sablazo" funesto, y ¡qué se puede hacer para esquivarlo teniendo el vuelto en la mano! ¿Vamos a ver! ¿Cómo va a decirle que no tiene dinero?

Hay ya más de un café en que por haberlo tomado los "sablistas" como atalaya para su "modus operandi" huyen sus buenos parroquianos, no sólo de entrar en ellos, sino hasta de pasar por la esquina inmediata, como si estuvieran infectados, lo cual repercute en daño y perjuicio grave del bolsillo de sus propietarios.

Si yo fuera el dueño de uno de esos establecimientos "estratégicos", le proponería a esos "cinifés" con pantalones, el darle el almuerzo gratis, pero a condición de que trasladasen el despacho de sus negocios a otro lugar bien lejano.

Suelta usted un centén—cuando por una rara casualidad se tiene—para cambiarlo, y una mano suave se posa sobre una de las monedas, al

par que con voz suave y con acento suplicante le interrogan:

—Amigo Fulano, ¿le hace usted falta este peso?

—Hombre...! Como falta, bastante.

—Ya se lo "devolveré." Ha sido usted mi providencia... Créame que sí no...

—Si, sí, no tenga pena, ¡qué le vamos a hacer?

No hay por donde escapar. Por mucho que se quiera uno abroquelar contra el "atacante" no hay escapatoria. Son tantos, tan modernistas y tan variados en sus formas los "sablazos" que se asestan a cada momento y en circunstancias tan especiales, que no hay otro remedio que sucumbir de cuando en cuando y resignarse a consignar en el presupuesto de gastos una partida de ídem imprevistos para que puedan vivir a nuestras costas esos "parásitos" que constituyen una clase social como cualquiera otra.

FULANO DE TAL.

El banquete a la Sanidad

Los señores Tomás Fernández Boda, Víctor Echevarría y Enrique Margarit, miembros de la comisión encargada de la organización del Banquete-Homenaje con que el Comercio de la Habana obsequiará a la Sanidad, nos remite para su publicación la siguiente lista de nuevas adhesiones:

- Hijos de R. Argüelles, Cobo y Basoa, Alvaré, Hermano y Ca., Banco Español de la Isla de Cuba, Pumariga, García y Ca., Vicente Suárez y Ca., T. Bernúdez y Ca., Gutiérrez, Cano y Ca., Llopert y Ca., Sierra y Martínez, García y Ca., Crusellas, Hermano y Ca., Sobrinos de A. González, Cárdenas y Ca., Selgas y Ca., Llerandi y Vilaret, Galbán y Ca., M. Negrera y Ca., Ángel Fernández, H. Upmann y Ca., Castaño, Galindes y Ca., Huerta G. Cifuentes y Ca., Manuel Lozano, Izaguirre, Rey y Ca., Rodríguez, González y Ca., Fradera y Ca., Pernas y Ca., Blanco, Menéndez y Ca., Martín Pérez Iñiguez, González, Benítez y Ca., Manuel Lazo, José Suárez y Ca., Menéndez y Ca., Manuel A. Suárez y Ca., Solís, Hermano y Ca., Fargas, Ballovera y Ca., Tauler y Guitián, J. Rodríguez, Trespalacios y Noriega, Rey y Ca., Huerta, Cifuentes y Ca., Fuentes, Presa y Ca., N. Gelats y Ca., Banco Territorial, José Menéndez y Ca., Sánchez, Valle y Ca., Suárez y Rodríguez, Vega, Blanco y Ca., Manuel Pohnson, Francisco Pita, Víctor Campa y Ca., Agapito Cagigas y Ca., Cifuentes, Fernández y Ca., Manuel Suárez, Negra y Galarreta, Inclán, García y Ca., Manuel López y Ca., Oliver y Ca., Lopo, Alvarez y Ca., Dussaq y Ca.
- El acto, que promete ser grandioso,

so, se efectuará en el teatro Nacional la noche del 26 del corriente, en vez del 27 como se había anunciado. La Comisión nos encarga hagamos constar que las adhesiones se recibirán solamente hasta el martes 24, en los lugares ya indicados.

LA CASA DEL POBRE

Mes de Agosto de 1912. Los ingresos durante el mes de Agosto llegaron a la suma de \$315-41 centavos, por los motivos siguientes: por la subvención del Ayuntamiento, \$110; por varios donativos, \$18-20; por la limosna de la Virgen, \$1-78; por la cuota de los asociados, \$185-43 centavos. Los gastos alcanzaron a la cifra de \$324-57 por los motivos siguientes: por \$5 alquileres de habitaciones, \$176-43 centavos; por \$5 ranchos, \$102-85; por sueldo de dos inspectores y escribiente, \$30 por otros gastos, \$3; por socorros en efectivo, \$3-75; por el 10 por 100 de los cobradores, \$18-54; por el déficit del mes anterior era de \$764-49 y el de este mes llega a \$783-65 centavos. Las familias inscritas son 1,801. Id. socorridas en el mes, 131. Mujeres inscritas, 5,404. Niños inscritos, 6,103. Id. socorridos en el mes, 766. Entre los donativos se encuentran los siguientes: Srta. Piedad Quintero Madruga, \$5 Cy.; una empleada, \$1 Cy.; L. E. \$2 Cy.; Un caballero, \$5-30 oro español; Una señora viuda, \$4-20 oro español. Las personas que deseen examinar nuestras cuentas pueden hacerlo en Habana núm. 58, todos los días de 8 a 11 a. m. Dr. M. DELFIN.

POR LAS OFICINAS

SECRETARIA DE GOBERNACION

Muerte en reyerta

El Gobernador Provincial de Camagüey, en telegrama dirigido ayer a la Secretaría de Gobernación, da cuenta de la reyerta habida en Nuevitas, entre el pardo Ricardo Suárez y el blanco Juan Fonseca, de la que resultó gravemente herido el primero, el cual falleció poco después.

Circular

Según anunciamos en nuestra edición de ayer, la Secretaría de Gobernación, resolviendo consulta hecha a la misma por el Alcalde Municipal de Santa Clara, respecto a la aplicación de la vigente ley de reuniones, ha contestado en síntesis: "Que habiéndose derogado por la disposición adicional de la Ley Orgánica de los Municipios, todas las leyes y disposiciones que se opongan a lo que establece el inciso sexto del artículo 165 de la propia ley, a los Alcaldes Municipales corresponde, sin exceptuar a los de capitales de provincia, como uno de sus principales deberes, mantener el orden público del término municipal, a no ser que

el Presidente de la República o el Gobernador, por causas especiales, ejerza directamente su acción a ese objeto."

Por consiguiente el escrito anunciado la celebración de una reunión pública, que previene el artículo primero de la ley de reuniones, debe darse al Alcalde Municipal del término respectivo y no a los Gobernadores, como se hacía antes.

Pidiendo opinión

La Secretaría de Gobernación ha solicitado la opinión de los Secretarios de Estado, Justicia y Agricultura en la consulta hecha por el Alcalde de Placetas, respecto a una marca de alpargatas que viene de España y que en la parte superior de aquéllas tienen grabado un diseño que se parece algo a la bandera cubana.

SECRETARIA DE SANIDAD

La Junta Nacional

Ayer tarde celebró sesión ordinaria la Junta Nacional de Sanidad y Beneficencia.

CORREO EXTRANJERO

AGOSTO

La agitación en Mogador.—Los enemigos de Francia.—Juntas y abstenciones.—Acusación infundada contra el cónsul español.

Tánger 29

La Dépêche Marocaine publica hoy una interesante carta de Mogador, que da a conocer el estado de los ánimos en aquella ciudad.

"No se puede calificar de muy espontánea—dice el corresponsal—la proclamación de Muley Yusef. Los indígenas ocultan su descontento con el pretexto del ayuno del Ramadán, pero no tienen sueño ni hambre. Están furiosos. Si no temiesen los cañones del "Du Chayla" proclamarían a Muley Hibba, que representa el fanatismo puro del partido antifranco."

Se declara el boicoteo contra los productos franceses. Las gentes del Sur no compran ya azúcar francesa, por haberlo prohibido Muley Hibba. El pueblo de Mogador favorece ese boicoteo.

Desde el martes último se han celebrado numerosas Juntas de moros notables, que querían proclamar a Hibba. Muchos de esos notables se abstienen de asistir a la mezquita principal, a fin de no tomar parte en la oración tradicional en loor del jefe del Estado. Los kaidas Anflus, Mesali y Haichi envían a Marrakech contingentes para que se reúnan con las gentes del Hibba."

La intensidad del movimiento que revela esta carta demuestra la puerilidad de la afirmación hecha hace dos días por el mismo periódico francés, al atribuir al cónsul de España, señor

Sostoa, la responsabilidad de tan lamentable estado de los ánimos.

Cañones contra dirigibles.

Berlín 29

En los círculos militares son esperadas con impaciencia las próximas maniobras imperiales, porque en ellas será ensayado un cañón nuevo.

Dicho cañón ha sido inventado para dar caza a los dirigibles. Está montado sobre un automóvil blindado. Gracias a un dispositivo muy ingenioso puede ser apuntado en todas direcciones.

Actualmente son enseñados a disparar con él numerosos cabes y sargentos que se ensayan haciendo fuego sobre un globo cautivo remolcado por un vaporcito.

En el automóvil pueden ser montadas piezas de distintos calibres. Un cañón de 25 milímetros ha lanzado un obús a 900 metros de distancia y 6,500 de altura.

Otro de 105 milímetros logró que su proyectil subiera a 11,400 metros de altura y recorriera una distancia de 13,700.

Un tercero, de 65 milímetros, ha enviado sus balas a 7,500 metros de altura.

Lluvias torrenciales.

Londres 29

Sigue lloviendo torrencialmente. En lo que va de mes, Inglaterra sólo ha tenido dos días de tiempo seco.

Los periódicos dicen que hace muchos años que no se había visto nada semejante.

Los meteorólogos afirman que la causa de las pertinaces y abundantes lluvias es debida al gran calor del año pasado.

Los icebergs han descendido del polo en más grande número; han enfriado el gulfstream (corriente del golfo) y han originado la actual perturbación.

En todos los condados ingleses y escoceses, las lluvias han destruido las cosechas y han podrido los frutos en los árboles.

En el país de Gales, los valles de Rheidol, Dee Clwyd y Conway están completamente inundados.

Las vías férreas y los caminos están impracticables. Los soldados de los cuerpos que hacen maniobras sufren grandes penalidades.

En las llanuras de Salisbury, 10,000 hombres acampan sobre un verdadero mar de barro.

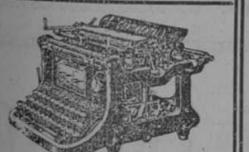
En Manchester ha llovido torrencialmente durante veinticuatro horas, sin que parase un minuto. Muchas casas y bastantes almacenes se han inundado y ha sido preciso apelar a los bomberos.

Exposición Española en el Africa del Sur.

Capetown 29.

El día 15 del actual se inauguró en esta capital el Salón español, primera

Continental



LA MAQUINA DE ESCRIBIR MAS PERFECCIONADA. ESCRITURA EN DOS COLORES COMPLETAMENTE VISIBLE.

P. Fernández y Ca.

Agentes generales para Cuba

OBISPO 17

Teléfono A-7705. — Apartado 641 HABANA

LAS MEJORES

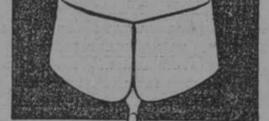
ampliaciones se hacen en SAN RAFAEL 32, fotografía de Colominas y Compañía. Vean nuestras muestras y precios.

Postales ó retratos desde un peso la media docena en adelante.

RESTAURANTE VITAL DE RECORD

Restaurante la Vitalidad de los Hombres.

Precio \$1.40 plato Siempre a la venta en la Farmacia del Dr. Manuel Johnson. Ha estado a otros, lo curará a usted. Hágale la prueba, se sabe que es verdad por correo.



SEVERN 3/4 plieg. de alto
PENHURST 3 plieg. de alto

LOS CUELLOS ARROW

Son hechos para satisfacer las exigencias del que los usa y resisten el mayor número de lavadas.

20 cts. cada uno, 3 por \$5 cts. oro español

Puntos Arrow 35 cts. oro español el par.

CLUETT, PEABODY & CO.
Fabricantes, Troy, N. Y., E. U. A.

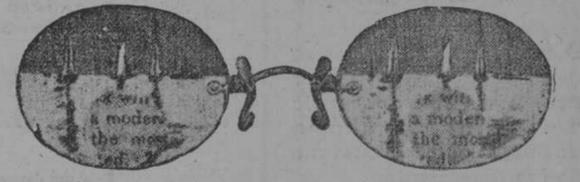
SUFRIMIENTOS INNECESARIOS

La historia de la humanidad es un tejido de padecimientos que la ignorancia y la inesperienza pudieran hacer inevitables; mas una vez investigados y analizados sus orígenes, causas, síntomas y efectos, y hallado el medio de curarlos y hasta el de prevenirlos, ya no quedan excusas de inesperienza ni de ignorancia que alegar ó invocar a las víctimas. Y esto es más aplicable, si se quiere, a la mujer que al hombre, siendo sus dolencias más numerosas, variadas y conocidas que las del sexo llamado fuerte y requiriendo, por lo tanto, mayor suma de cuidados y atenciones sin presentar mayores obstáculos en su curación. Pues bien: para estas dolencias característicamente femeninas que toda mujer conoce, pues ninguna está libre de experimentarlas, es para lo que se indican y ofrecen las

GRANTILLAS DEL "DR." GRANT.

USTED no puede dejar de ser viejo, pero puede continuar pareciendo joven.

Según Mark-Twain, un hombre empieza a envejecer cuando comienza usar dos pares de lentes, uno para ver lejos y el otro para leer.



Nuestras piedras de dos vistas, sin raya ni pegamento, combina dos pares de lentes y parecen uno.

Somos los únicos fabricantes y nuestra experiencia es la mejor garantía.

EL ALMENDARES

OBISPO 54.—GARCIA HNO. Y CIA.—APARTADO 1024

REMITIMOS CATALOGO GRATIS.

AGUA DE LA SALUD

DEL DR. GONZALEZ

El mejor purgante salino. No se altera. Su acción evacuante no falla. Indicado en los casos de Indigestiones, Dispepsias, Dolores fuertes de cabeza, Diarreas, Estreñimientos y Fiebres patológicas é infecciosas.

Vale 25 centavos la botella en toda la República

De venta en la Botica de San José Calle de la Habana 112, y en las Droguerías de Sarrá, Johnson y Taquechel.

LOS DISPEPTICOS DESESPERADOS

recobran la esperanza después de probar la eficacia del gran remedio para el estómago.

ELIXIR ESTOMACAL

STOMALIX

SAIZ DE CARLOS

Hasta ahora ha sido difícil curar casos de indigestión crónica. Las dietas especiales, los alimentos saludables, los remedios convencionales dejan con frecuencia de producir alivio y la víctima se desanima y al fin se desespera.

Pruébese ahora un remedio que opera según un nuevo principio fisiológico. No se requiere un cambio de alimentos ni una dieta rigurosa, sino que se tome con la alimentación ordinaria una cucharada de **Stomalix** disuelto en agua. Con esta medicación podrán continuarse las tareas cotidianas con el espíritu alegre, pues el malestar del estómago comienza a desaparecer en seguida y se recupera el buen humor y la lozanía.

Purgatina, SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATIVA, que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

NUEVO BIBERON

DEL D^r CONSTANTIN PAUL

OFICIAL DE LA LEGION DE HONOR

MIEMBRO DE LA ACADEMIA DE MEDICINA

Profesor Agregado de la Facultad de Medicina

MEDICO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Premiado con la Medalla de Oro — Paris — 1893



Adoptado por los Hospitales de Paris

Evita las greseras y peligrosas imitaciones

Evita sobre el precio, la marca de fábrica de fábrica de fábrica.

Evita sobre el precio, la marca de fábrica de fábrica de fábrica.

Depositos en las principales Farmacias, y en las principales Casas.

EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA

Premiada con medalla de bronce en la última Exposición de Paris. Cura las toses rebeldes, tisis y demás enfermedades del pecho.

3065 1-Sep.

ANEMIA-CLOROSIS

Todo el mundo sabe que el hierro es el mejor remedio de la anemia, pero entre todos los remedios a base de hierro aconsejamos como el mejor las Verdaderas Píldoras de Vallet. En efecto, el uso de las Verdaderas Píldoras de Vallet, a la dosis de una ó dos píldoras al comienzo de cada comida, basta para restablecer en poco tiempo las fuerzas de los enfermos aun de los más acriolados, y para curar con seguridad y sin sacudidas las enfermedades de languidez y de anemia, aun aquellas más antiguas y rebeldes a todo otro remedio. En las mujeres hacen desaparecer las pérdidas blancas, y restablecen rápidamente la perfecta regularidad de las épocas. Esta ha sido la principal razón para que la Academia de Medicina de Paris se haya complacido en aprobar la fórmula de dichas píldoras, a fin de que sirva de garantía a los enfermos; honor que rara vez acuerda la docta corporación. De venta en todas las farmacias.

Advertencia. — Como quiera que á veces, y bajo el nombre de Vallet, hay quien ofrece píldoras no preparadas por Vallet, y que son casi siempre ineficaces y mal hechas, exijase sobre la envoltura las palabras: Verdaderas Píldoras de Vallet y las señas del Laboratorio: Casa L. Frere, 39, rue Jacob, Paris.

Las Verdaderas Píldoras Vallet son blancas y llevan impresa en negro la Arma de Vallet sobre cada píldora.

JARABE SARRÁ s/l. Dupasquier

YODURO HIERRO INALTERABLE

EN TODAS LAS FARMACIAS

EXLJA DE SARRA

Droguería SARRA

YABICANTE

Un Frasco, \$ 50-80

Por 4 Frascos, \$ 50-64

Exposición extranjera celebrada en la Unión de Africa del Sur.

Tanto en su organización como en los trabajos necesarios para llevar dicha idea a la práctica se ha distinguido notablemente el ómnibus español en dicha ciudad don Luis Rubio Amodeo, celoso funcionario, a cuyo esfuerzo se debe que nuestro arte haya sido apreciado en aquel apartado territorio.

El cartel anunciador del certamen, es una verdadera obra artística en la que se desarrolla un asunto simpático, limpio del flamenquismo que atribuyen los que no conocen bien el arte pictórico español.

En el acto de la inauguración pronunciaron elocuentes discursos el administrador general del Cabo de Buena Esperanza, sir E. Multeno, y el señor Rubio Amodeo.

Una orquesta y una banda de música, que ejecutaron obras españolas, amenizaron la fiesta, que resultó altamente simpática y animada.

La pólvora "P" en la Marina francesa.—Catástrofe evitada en el Verité.—Sumarias y castigos.—Espoletas que fallan.

Paris, 30. Dice la "Gacete de l'Armes" que la pólvora P, fabricada en el año actual, ofrece peligro de explosión.

Añade que a bordo del "Verité" se produjo un pánico enorme, al ver la tripulación que de la santabárbara salía una espesa humareda.

Los tripulantes se precipitaron a ella, arrojando al mar todos los recipientes de pólvora que había, evitándose así una catástrofe.

Dice también que la supresión de las salvas de honor con que terminan las maniobras navales, obedece al miedo que inspira la pólvora, y que este miedo es tal, que los fogoneros se han negado a estar encerrados en sus sitios por lo probable de una explosión.

Asimismo comunican de Tolón que se ha ordenado la instrucción de sumaria a 54 oficiales del "Verité" que se arrojaron al agua en el momento del pánico.

También han sido castigados por la misma causa un centenar de marineros.

En sus informes de tiro, la mayoría de los oficiales artilleros de la primera escuadra coinciden en que los espoletas modelos 1906, usadas en la Marina, fallan con alarmante frecuencia.

Varios lotes de proyectiles provistos de dicha espoleta, serán enviados a la Pirotecnica, donde se les someterá a detenido examen.

El Emperador de Alemania.—Banquete en el Palacio Imperial.—Un discurso del Kaiser.—Viaje a Suiza.

Berlín, 31. En el Palacio Imperial se ha verificado el banquete ofrecido por el Kaiser a los representantes de la provincia de Brandeburgo.

A los postres pronunció el Emperador un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo:

"Podemos estar satisfechos de la situación actual, protegidos contra insolencias hostiles y contra ataques guerreros, por un Ejército dispuesto para el combate, y por una Armada que se robustece cada día más.

El labrador—añadió—puede, en un Estado bien ordenado, cultivar sus campos; el comerciante, el fabricante y el artesano pueden desarrollar sus negocios, y el obrero tener asegurado un jornal bien ganado."

Recordó el papel que la provincia de Brandeburgo desempeñó en la historia de Prusia y Alemania, y terminó su discurso afirmando que tiene la seguridad de que los brandeburgueses serán los primeros, cuando el Rey

y la Patria les dirjan un llamamiento, en alzarse, al grito de guerra de "He aquí Brandeburgo, siempre en su puesto!"

El Kaiser, que está completamente restablecido de su dolencia, asistirá el día 2 de Septiembre a una gran parada militar en Tempelhof, en la que desfilarán 50.000 hombres.

El jueves, 5 de Septiembre, el Emperador irá en tren especial a las maniobras suizas; pero no irá directamente a Berna, sino a Zurich, donde descansará la noche del jueves y el viernes por la mañana.

A medio día seguirá el Kaiser su viaje a Berna, y por la noche saldrá de Berna para Constanza, por Zurich y Schaffhouse.

El Emperador visitará el año que viene Lucerna e Inkerlaten.

Las gestiones de Sun-Yat-Sen Pekín, 31.

La llegada a esta capital del jefe del partido republicano, doctor Sun-Yat-Sen, ha despejado la situación, que era muy crítica.

Sun-Yat-Sen ha comido con Yuan-Shi-Kai, Presidente de la República, y luego ha celebrado con él una conferencia de varias horas.

Contra lo que se esperaba, se pusieron de acuerdo.

Yuan explicó a Sun-Yat-Sen los antecedentes de las ejecuciones de los generales Chang-Chin-Wu y Huang-Hawai.

Le dijo que ambos, después de haber sido perdonados de los atentados a la disciplina que cometieron en Wu-Chang, trataron una nueva conspiración contra la República, y trataron de sublevar algunos regimientos.

En vista de ello, ordenó les juzgaran, y los jueces les condenaron a muerte. Sun-Yat-Sen ha dicho a algunos periodistas que Yuan-Shi-Kai es un

hombre superior y que debe ser ayudado.

"En adelante—añade—el Norte y el Sur de China vivirán unidos y trabajando en pro del progreso nacional."

Reorganización. Pekín, 31.

El doctor Sun-Yat-Sen ha presidido una reunión política, a la que han asistido los miembros del partido republicano (tung-menghui) y los de otras cuatro agrupaciones.

Acórdose que el uno y las otras se fusionen y constituyan el partido nacionalista chino (kuo-meng-tang).

Se han adherido inmediatamente a la nueva organización las dos terceras partes de los diputados y de los miembros del Consejo consultivo.

En diciembre próximo, el partido nacionalista celebrará una Asamblea nacional para organizar sus fuerzas en toda China y para acordar su programa definitivo.

Como ganarán todas las votaciones en la Cámara de Diputados, podrán nombrar los ministros, imponiéndoselos a Yuan, y limitando la verdadera dictadura que desde hace seis meses ejerce éste.

Ferrocarriles Pekín, 31.

El doctor Sun-Yat-Sen ha hecho importantes declaraciones acerca del porvenir económico de China.

"Dentro de diez años—ha dicho—la nación debe estar cubierta de una verdadera red de ferrocarriles.

Los caminos de hierro son necesarios para el progreso y consolidación de la República."

Varios ingenieros yanquis, que acompañan a Sun-Yat-Sen, se dedican a hacer proyectos de nuevas líneas férreas.

ASUNTOS VARIOS

Permiso concedido

El Consejo Provincial de Camagüey, ha concedido al Gobernador, general Gustavo Caballero, el permiso especial a que se refiere el artículo 108 de la vigente Ley Provincial, toda vez que ha sido postulado par el expresado cargo en las próximas elecciones.

El general Caballero no principiará a disfrutar de dicho permiso hasta el día 27 del actual mes, cesando en el cargo de Gobernador a las ocho de la mañana del indicado día, en que será sustituido por el señor Esteban M. Castellanos, Presidente del Consejo Provincial.

Crónica Judicial

EN LA AUDIENCIA

En la Sala de lo Civil

La única vista celebrada ayer ante este tribunal fué la del juicio de mayor cuantía sobre rescisión de contrato y otros pronunciamientos, proponente del juzgado del Norte y establecido por don José R. Echevarría contra don Eudalfo Gelfi.

Representaron a las partes respectivas los letrados Gay y Barroeta; quedando conclusa por sentencia.

Las otras vistas que estaban señaladas en la misma Sala para ayer, se suspendieron por distintas causas.

Sentencias

Se han dictado en materia criminal las que siguen:

Absolviendo a Julián Bencomo Elisea, en causa por lesiones graves.—Condenando a Francisco Alcalá,

por hurto, a 5 años, 5 meses y 11 días de presidio; y absolviendo a Teresa Padrón por la misma causa.

FALLO CIVIL

Juicio de tercería. En los autos del juicio de tercería de mejor derecho establecido en el juzgado del Sur por don Rafael Roberto Cano y Guzmán, propietario, a consecuencia de los bienes embargados en el juicio ejecutivo seguido por don Joaquín Cayón y de los Cutos, comerciante, contra don Gabino Cayón y Quintana; siendo ponente el magistrado señor Edelmán, la Sala de lo Civil ha fallado revocando la sentencia apelada y declarando sin lugar la demanda dicha, se absolvió de la misma a los demandados, sin hacerse especial condenación de costas.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Juicios orales

No hay.

Vistas civiles

No hay.

Notificaciones

Tienen notificaciones en la Audiencia las personas siguientes, de ocho a doce a. m.:

Letrados: José P. Gay, Raúl Galletti, Guillermo Adams, Rafael de Córdova, Mariano Caracul, Francisco Figarola, León Broch y Antonio B. Tariche.

Procuradores: Pereira, Zayas, Rueda, Loscos, Castro, Rovira, Granados, Daumy I., Toscano, Chiner y Rodríguez.

Partes y Mandatarios: Ramón Illa, José Illa, Antonio Roca, Charles W. Stewart, Rafael Cotilla, Francisco M. Duarte, Juan I. Piedra, Esteban Martínez, Narciso Ruiz, Domingo Castelo y José R. Echevarría.

DIABETES es radicalmente CURADO y en poco tiempo por el VINO URANIADO PESQUI que hace disminuir de 1 gramo por día el AZUCAR DIABÉTICO. El VINO URANIADO PESQUI da fuerza y vigor; calma la sed e impide los accidentes: Gangrena, Antrax, etc. Vende al por mayor: PESQUI en Bordeaux y en todas farmacias.

Piense usted, joven, que tomando cerveza de LA TROPICAL llegará a viejo.

SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS.—Jefatura del Distrito de la Ciudad de la Habana.—Habrán Septiembre 15 de 1912 hasta las 2 p. m. del día 5 de Octubre próximo, se recibirán en esta Oficina (Antigua Maestranza) proposiciones en pliegos cerrados para la compra al Estado del abono (esterco) procedente de los establos de la Jefatura de la Ciudad de la Habana y del barrido de calles y entonces serán abiertos y leídos públicamente. Se facilitarán a los que lo soliciten Informes e impresos. Manuel D. Díaz, Ingeniero Jefe. C 3237 alt. 6-21

ACADEMIA DE TAQUIGRAFIA "ORELLANA" SISTEMA UNIVERSAL. Enseñanza por correspondencia. Enseñanza directa. Enseñanza en VEINTE lecciones. ¿Cuánto tardaré en aprender taquigrafía? El tiempo que quiera dedicarse a la práctica de este estudio.—La correspondencia al Director de la Academia. Apartado de Correos núm. 1684. C 2909 alt. 26-20 A.

EL ABATIMIENTO de las ENFERMEDADES, las FIEBRES, producido por las FATIGAS o los EXCESOS, desaparece en algunos días tomando el HEMONEUROL COGNET. Remedio por excelencia contra la ANEMIA, CLOROSIS y POBREZA de SANGRE. PARIS, 43, Rue de Valenciennes y en todas las FARMACIAS y Droguerías.

ACEITE PARA ALUMBRADO DE FAMILIA LUZ BRILLANTE. Libre de explosión y combustión espontánea. Sin humo ni mal olor. Elaborada en la fábrica establecida en BELOT, en el litoral de esta bahía. Para evitar falsificaciones, las latas llevarán estampadas en las tapitas las palabras LUZ BRILLANTE y en la etiqueta estará impresa la marca de fábrica.

ELEFANTE que es nuestro exclusivo uso y se perseguirá con todo el rigor de la Ley a los falsificadores. EL ACEITE LUZ BRILLANTE que ofrecemos al público y que no tiene rival, es el producto de una fabricación especial y que presenta el aspecto de agua clara, produciendo una LUZ TAN HERMO-SA, sin humo ni mal olor, que nada tiene que envidiar al gas más purificado. Este aceite posee la gran ventaja de no inflamarse en el caso de romperse las lámparas, cualidad muy recomendable, principalmente PARA EL USO DE LAS FAMILIAS. Advertencia a los consumidores: LA LUZ BRILLANTE, marca ELEFANTE, es igual, si no superior en condiciones lumínicas, al de mejor clase importado del extranjero, y se vende a precios muy reducidos. También tenemos un completo surtido de BENZINA y GASOLINA, de clase superior para alumbrado, fuerza motriz y demás usos, a precios reducidos. The West India Oil Refining Co.—Oficina SAN PEDRO Núm. 6.—Habana. 2070 1-Sep.

MUNICIPIO DE LA HABANA DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DE IMPUESTOS

AVISO Impuesto sobre Industria y Comercio. Tarifas primera, segunda y tercera base de población y adicional, correspondiente al primer trimestre de 1912 a 1913.

Se hace saber a los contribuyentes que pueden acudir a satisfacer sus respectivas cuotas, sin recargo alguno, a las Oficinas recaudadoras de este Municipio, situadas en los bajos de la casa de la Administración Municipal, Mercaderes y Obispo, todos los días hábiles desde el 18 del actual al día 17 de Octubre venidero, ambos días inclusive; significando que las horas de cobro hasta el día 30 del actual inclusive, serán de 7 a 11.1/2 a. m. y desde el día 1º al 17 de Octubre serán de 8 a 11.1/2 a. m. y de 1.1/2 a 3.1/2 p. m., a excepción de los sábados que la recaudación será de 8 a 11.1/2 a. m.; apercibidos de que si transcurrido el citado plazo no satisficieren sus adeudos, incurrirán en el 10 por 10 de recargo y se continuará el cobro de la expresada cantidad de conformidad con lo prevenido en los Capítulos tercero y cuarto del Título cuarto de la vigente Ley de Impuestos.

Habana, Septiembre 14 de 1912 Julio de Oárdenas, Alcalde Municipal. c. 3217 5-18

Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES

Sociedad de Horticultores y Floricultores DE LA HABANA. Secretarías San Joaquín 33 1/2, altos. Para conocimiento de los señores dueños de jardines particulares y de veredas, en la Secretaría de esta Sociedad se facilitan jardineros y ayudantes, y para mejor cumplimiento de lo que se ofrece se ha abierto un registro con el nombre de los socios que soliciten trabajo, cuyas peticiones pueden hacerla por teléfono a la Secretaría, núm. A-4070 o por correo a la misma. 11074 8-21

COMPANIA de Mudadas y Transportes de la Habana, Sociedad Anónima, Capital: 23,000 pesos. Oficina Central: Virtudes número 67, esquina a Manrique. TELEFONO A-4206. Esta Compañía cuenta con abundante material y personal inteligente y deseoso de destruir todo monopolio y favorecer al público; ha establecido numerosas agencias, sucursales en la ciudad y barrios extremos y fijado una tarifa de precios tan equitativa, que hace imposible toda competencia. Mandamos a domicilio a recibir órdenes y garantizamos todos los trabajos. C 3239 alt. 15-19 S.

Círculo Católico de la Habana Secretaría. El próximo domingo, 22 de los corrientes, celebrará esta Asociación la fiesta anual en honor de su Escuela Patrona, la B. Madre de la Caridad del Cobre, en la Santa Iglesia Catedral, a las nueve. Presidirá la fiesta el Excmo. Sr. Obispo Diocesano, que con su acostumbrada bondad se ha brindado a asistir de Capa Magna. Celebrará la Misa solemne el M. I. señor Magistrado doctor Alberto Méndez, estando el sermón a cargo del M. I. Sr. Dr. Andrés Lago, Canónigo de la misma Iglesia y Censor Diocesano del Círculo. La parte musical estará a cargo de la Capilla de Música del Seminario Conciliar, acompañada por distinguidos voces de esta capital. Se ruega a los señores socios la más puntual asistencia a tan solemne acto. Al mismo tiempo ponemos en conocimiento de los señores socios que a partir del próximo jueves 19 y en el domicilio social del Círculo, Compostela 115, se darán semanalmente conferencias filosóficas-religiosas, a las que podrán asistir todas las personas que deseen, aun los que no han sido registrados como socios. Habana y Septiembre 18 de 1912. El Secretario, ALBERTO CALVO. 11008 4-19

Banco de la Habana DIRECTIVA CARLOS DE ZALDO, Presidente. JOSE I. DE LA CAMARA, Vicepresidente. VOCALES SABAS EMILIO DE ALVARE. FEDERICO DE ZALDO. LEANDRO VALDES. SEBASTIAN GELABERT. EUSEBIO ORTIZ Y TORRES. COMITE DE NEW YORK JOHN E. GARDIN, Vicepresidente del National City Bank. ALVIN W. KRECH, Presidente del Equitable Trust Co. JAMES H. POST, Socio de la firma L. H. Howell Son & Co. Sebastián Gelabert, Director-Gerente. John S. Durland, Sub-Gerente. Carlos I. Párraga, Secretario y Abogado Consultor. Abre cuentas corrientes y de Ahorros. Expide Cartas de Crédito y gira sobre todas las plazas del mundo. 2080 1-Sep. 1376 166-14 AR. 3121 1-Sep.

CAJAS DE SEGURIDAD Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados. Para más informes diríjanse a nuestra oficina Argumárgura número 1. H. UPMANN & Co. BANQUEROS 2878 78-14 Ag.

CAJAS RESERVADAS Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen. Habana, Agosto 8 de 1910 AGUIAR No. 108. N. GELATS Y COMP. BANQUEROS 2080 1-Sep. 1376 166-14 AR. 3121 1-Sep.

BAÑOS DE MAR Playa de Mariano SERVICIO DIRECTO entre CONCHA y LA PLAYA cada 15 minutos todos los días. DOMINGOS RETRETAS por la Banda Militar frente al YACHT CLUB de 5 a 7 P. M. todos los SABADOS CINEMATOGRAFO de 8 a 10 p. m. en la GLORIETA de LA PLAYA todos los MARTES, JUEVES, SABADO Y DOMINGOS C 3234

AVISOS

Almoneda Pública El lunes, 23 del corriente, a la una de la tarde se rematarán en el portal de la Catedral, con intervención de la respectiva compañía de Seguros, Martillos, 71 cordeles y 12 docenas de mantas de lana y de algodón, descarga de los vapores "Buenos Aires" y "Havana." Emilio Sierra. 11063 1t-20 2d-21

AVISO BELISARIO CESAREO DE LA FUENTE Y ESCANDOL, del comercio y vecino de esta ciudad, Oficio núm. 78, propietario del establecimiento de pelotería La Marina, y como uno de los coherederos abintestado de don Manuel Escandol y Palomo, fallecido en España, cuya mayoría de bienes radican en esta República, avisa y cita por este medio a los demás interesados en dicha herencia, con igual carácter del que convoca, para la reunión que como única por su índole, habrá de celebrarse el día 23 del actual de 2 a 4 de la tarde, en el bufete del Notario de esta ciudad licenciado Gabriel López y Miguénes, sito en la calle de Mercaderes número 35, bajos de la casa de los señores "Bridat y Compañía, S. en C.," al objeto de levantar la correspondiente acta, ante dicho funcionario, celebrándose la reunión con cualquier número y con vista de su resultado, proceder a lo que hubiere lugar y preferentemente a la custodia, conservación, defensa y administración de dichos bienes, que hoy se encuentran sin representación legal, y con ello perjudicados los intereses y derechos de los coherederos en la aludida herencia. Y para su publicación por tres días consecutivos en el periódico EL DIARIO DE LA MARINA, firmo el presente en la Habana, a 19 de Septiembre de 1912. Cesáreo de la Fuente 11030 3-20

CAJAS DE SEGURIDAD Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados. Para más informes diríjanse a nuestra oficina Argumárgura número 1. H. UPMANN & Co. BANQUEROS 2878 78-14 Ag.

CAJAS RESERVADAS Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen. Habana, Agosto 8 de 1910 AGUIAR No. 108. N. GELATS Y COMP. BANQUEROS 2080 1-Sep. 1376 166-14 AR. 3121 1-Sep.

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA ESTABLECIDO EN 1884.—Decano de los Bancos de la Isla de Cuba. DEPOSITARIO DEL BANCO TERRITORIAL DE CUBA. Dé toda clase de facilidades BANCARIAS. Capital: \$ 8.000.000.00 Activo: \$ 18.957.115.37 Oficina Central:—AGUIAR Nros. 81 Y 83—HABANA. SUCURSALES EN EL INTERIOR: Santiago de Cuba, Santa Clara, Sancti Spiritus, Colón.—Crucet. Cienfuegos, Guanánimo, Cárdenas, Pinar del Río, Matanzas, Ciego de Avila, Camagüey, Camaguey, Manzanillo y Bayamo. OFICIOS 42.—GALIANO 138.—MONTE 202.—BELASCOAIN 30 SU ORGANIZACION ABARCA EL MUNDO ENTERO. HACE PAGOS POR CABLE, FACILITA CARTAS DE CREDITO Y GIRA LETRAS A TODAS PARTES DEL UNIVERSO. DEPOSITOS.—CUENTAS CORRIENTES Y DEPARTAMENTO ESPECIAL DE AHORROS.—PAGA INTERESES SOBRE CUENTAS DE AHORROS.—DEPOSITOS DESDE UN PESO EN ADELANTE.—PRESTAMOS, PIGNORACIONES, COMPRA VENTA DE LETRAS Y VALORES.—CUENTAS ABIERTAS POR CORREO. CAJAS DE SEGURIDAD a prueba de fuego para guardar dinero, joyas y toda clase de valores y documentos, bajo la custodia del interesado.—Alquileres según dimensiones desde \$5 en adelante.—Acostumbrado a pagar todas sus cuentas con CHEQUES contra el BANCO ESPAÑOL y tendrá siempre el justificante de sus pagos. 3111 1-Sep.

CARTAS DE CREDITO Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones. ANTES DE EMPRENDER VIAJE Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en Nuestra Gran Bóveda de Seguridad. BANCO NACIONAL DE CUBA 8073 1-Sep.

AVISO COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO "EL IRIS" Se recuerda a los señores socios de esta Compañía, que por alguna variación en sus pólizas no se les dedujo en sus recibos de este año, el importe del sobrante del año de 1909, y a los que dejaron de serlo después de dicho año, pasen por las oficinas de la misma a percibir lo que les corresponda. Habana, 3 de Octubre de 1911. El presidente, JUAN PALACIOS. 3121 1-Sep.

Página del Hogar



La educación

Es desagradable lo que vamos a decir, pero es la verdad: la buena educación se va eclipsando de nuestras costumbres.

No es posible ir por la calle, a un café, a un teatro, a cualquier sitio público sin observar con disgusto la falta de respeto al prójimo que en todas partes impera. Un lenguaje soez y grosero, capaz de sofocar a un adolecente en un café y un vaho infecto os saludan en plena faz, mientras os aturde un ruido de voces descompasadas, disputando todas a la vez el asunto más baladí, o el golpeo de las fichas de dominó sobre las mesas, o el tin tin de los platillos del azúcar, cuando el público pide la repetición de una pieza musical que le ha gustado.

Vais a un teatro, y si la obra es de atracción ya sufrís en la taquilla una de empujones que os deja molido. Es preciso que la autoridad, y no siempre lo hace, obligue a la gente a colocarse ordenadamente uno tras otro, como por instinto se hace en todo país culto, sin excitación de nadie. Cuando os halláis dentro, os sofoca la atmósfera caliginosa y mal oliente del humo del tabaco, y el exceso de gente que en la parte destinada al público han permitido, en amigable consorcio, el interés de la taquilla y la tolerancia de la autoridad. En cuanto al espectáculo, el exceso de concurrencia, el consiguiente ruido, la nube de humo que llena el espacio y os daña la vista, no os permiten apenas verlo y oírlo. Una o dos puertas a lo sumo os dificultan, en vez de facilitarlos, la salida, y os hace pensar, con pavor, en un accidente cualquiera que impulsara al público, alojado por el miedo, a buscar, no su salvación, sino la muerte por aquellas angosturas.

Vais a un cine y no salís mejor librados que en un teatro. No al comprar la entrada en la taquilla, sino al entregarla al portero, éste os dice que hay que estar de pie, porque el local está lleno. Y a ciencia y paciencia de la autoridad, mejor dicho, de las ordenanzas de espectáculos, sigue entrando gente y más gente, y se llenan los pasillos laterales, y el central, y entre el vaho de los alientos del tabaco y del sudor, la distracción que buscáis se convierte en un suplicio.

Pretendís a ciertas horas, las del baño, por ejemplo, subir a un tranvía, y allí comienzan vuestros apuros. Si sois una mujer o un anciano, o un niño, tened por seguro que un hombre bien o mal vestido (esto es lo de menos) os dará un empujón para subir antes, sin cuidarse del atropello. Si, en otro caso, el coche no va lleno y queréis sentarnos, no siempre es posible. Cada pasajero se coloca a su gusto; uno toma un rincón, terciando el cuerpo, otro con un brazo fuera de la ventana y otro de cualquier modo, ninguno de ellos ocupa el sitio que le corresponde. Siete pasajeros llenan así el lugar destinado a once. Y si queréis sentaros, es preciso les suplicéis que os dejen sitio, pues rara vez el cobrador se encarga de ello, como es su deber. Y cuando os sentáis, vuestros pantalones o vestidos han recogido el polvo del calzado de algunos pasajeros que impiden el paso, cruzando groseramente una pierna sobre otra.

La buena educación está basada, como la religión, en el respeto y en el amor al prójimo. Hoy, el egoísmo, desarrolla por el afán de goce materiales de la humanidad, priva en todos los órdenes de la vida, y como el egoísta sólo se ama a sí mismo, mal puede amar y respetar a los demás. La conocida frase: *Al prójimo contra una esquina*, nunca ha tenido mejor ni mayor aplicación que en nuestros tiempos.

¡Quiere esto decir que seamos un país inculto o incivil? De ningún modo. Por fortuna, hay gentes sensatas, bien educadas, respetuosas con las demás, y dignas de figurar en los países donde se vinculan estas precitadas cualidades, como son Suiza, Bélgica, Inglaterra y alguna otra nación del Norte de

Europa. Pero ocurre aquí el caso muy lógico de que sólo se vea el pecado de los menos y no las virtudes de los más, de igual modo que se oye mejor a diez personas que gritan que a doscientas que callen, aunque el símil parezca digno de Perogrullo. Pues a esas diez, o ciento, o mil, o las que sean, nos referimos: ellos son los que nos sonrojan, de los que motivan las censuras de propios y extraños, y no es justo que la culpa de unos pocos, caiga infamante sobre una colectividad que no la merece.

También a la autoridad hemos de dirigirnos, que no poca culpa le toca de nuestra censura, pues en su mano está evitar las causas que las motivan. Sus contemplaciones con los abusos de las empresas, su tolerancia con la blasfemia y las groserías públicas, su pasividad ante las procaçidades y escándalos de ciertas gentes ofrecen amplio margen a la impunidad. En todo lo que afecta al público, ella debe intervenir, porque es su deber; en lo que concierne al individuo, ya es otra cosa. La escuela es la llamada a formar su educación, y ya que no para ciertos hombres de hoy, cuya ineultura es patente, que sirva al menos para los niños, llamados a ser los hombres de mañana.

FRANCISCO HOSTENCH

Mis besos!

Mis besos... Pobre criatura, bella como un sol de Abril... ¡No ha de ser mi boca impura, quien empañe la blancura de tu frente de marfil!

Así hablaste al peregrino: —¿Quizá nunca—trovador— vuelva a verme en tu camino; toma este vaso de vino y escúchame por favor: Quiero llevar, reluctente, de un errabundo jugador, un beso vivo y ardiente, beso que bulle en mi frente como una estrella solar. Y en mi cabellera, presos, cual mariposas, también quisiera llevar tus besos, para en mis locos excesos ceñir con ellos mi sien. Tienes corazón de roca, trovador; tú no eres vil, y estoy por tus besos loca; ponlos con ansia en mi boca que es una rosa de Abril. Así me hablé tu luelón con frases hechas de luz... Y hoy llevo en el corazón, el puñal de la pasión rojo en sangre hasta la cruz. Y cuentas solo quince años, y ya en tu loca ilusión, anhelas vivir de engaños, sin ver que los desengaños tormentas del alma son. No llores, niña, no llores; ya encontrarás un doncel que te dé besos y flores; mis besos causan dolores porque son besos de miel. ¡Mis besos! Pobre criatura, bella, como un sol de Abril... ¡No ha de ser mi boca impura, quien empañe la blancura de tu frente de marfil!

Alfonso CAMIN.

Del niño

No beses al niño en la boca. No le des a beber agua sin que antes la hayas hervido. No le des golosinas fuera de sus horas de alimento. No respíres en la faz del niño; tu aliento es un veneno para él. No prives al niño de aire puro y de sol. No hagas del bebé un juguete. No lo agites cuando tenga cólicos. Cuida mucho de que la leche que tome sea pura y los trastos por que pase limpios. No le desquides la tos, el catarro, ni el ruido en los oídos. No des al niño dulces, jarabes, cerveza, te, café ni irritantes.

Dr. Kena R. Sadler.

El colegial

—Vamos a ver, Carlitos. La mamá debe procurarte un vestido y gasta, estáte atento, 15 pesetas por la blusita, cinco por el pantalón y cinco por la hechura; tu tía en cambio, para vestir a un niño puequito, gasta entre todo 18 pesetas. ¿Quién gasta menos, tu mamá o tu tía? —Mi mamá. —¿Cómo! ¡Has oído, bien! ¡Has hecho el cálculo! —Veinticinco pesetas. —Entonces... —Gasta menos mi mamá. —¿Y por qué? —Porque mamá, cuando hace tales gastos, dice siempre: "¿Quién gasta más, menos gasta."

Para la vida

Cuando veáis una bella joven que os atraiga, dominados, y ante de dar un paso más, fijaos en su madre. Preguntaos: ¿Llamaré yo con respeto madre a esta mujer? Si después de vuestro examen confesáis que es buena, virtuosa, hacendosa, modesta esposa y madre ejemplar, entonces dedicaos al estudio de vuestra novia, pues el noviazgo, para los hombres de talento, no es otra cosa que el estudio indispensable que antecede al matrimonio, es decir, al ceremonial para entregar el hombre su nombre y su felicidad a la elegida por compañera.

La mujer se impresiona y ama con más fuerza y sinceridad que el hombre, y la falta de su poca dicha en la vida conyugal la debe a sus padres o tutores, que son los llamados a evitar con gran tacto e inteligencia que se anasione por lo que no es digno de ella.

Muchas harán una muñeca de desdén diciendo: ¡Qué poco conoce a las muchachas enamoradas esta nueva preceptora! ¡Vaya que si las conozco! pero es el caso que para evitar males peores deben los responsables de la felicidad de la joven prever. No admitir en su hogar o bajo forma alguna, que la joven cultive la amistad de ningún desconocido, y para esto, necesitan padres y tutores tener una muy grande actividad. Esto cuesta trabajo; pero evita grandes males. Al hablar así me refiero solamente a mujeres casi niñas, no a la mujer de veinte y cinco años, que ya tiene criterio propio y puede y debe velar por sí misma.

Me dan lástima burlona las viudas incautas que se dejan llevar de la pasión; de éstas, no hablo.

Tenemos mucha culpa en la poca felicidad que nos toca en la vida; de nosotros mismos depende en gran parte ese dudoso mañana. Dios nos da los medios de defensa más propias y naturales y es nosotros que empleamos mal. ¡Por qué no tratar de sus mejoras, para ser más felices!

Marina Palacio.

La casa

Para limpiar las botellas de aceite

Las botellas que han contenido aceite, bien haya sido comestible o petróleo, quedan limpias echándolas café molido, usado, caliente. Las partículas de café se pegan en las paredes interiores de la botella y absorben y arrastran la materia grasa. Después de haber dejado en contacto durante algunos instantes las partículas de café con el cristal, no hay más que enjuagar la botella con agua clara, y todas las señales y el gusto del aceite habrán desaparecido.

Para limpiar las sillerías

La mejor manera de limpiar las sillerías forradas de tapiz, es frotarlas bien con salvado caliente, empleando para ello un pedazo de franela.

Limpieza de los goznes

Para quitar el moño a los goznes y cerraduras, debe emplearse una mezcla de dos partes de aceite de olivas y una parte de petróleo. Los resultados son excelentes.

Lavado de las telas crudas

A fin de conservar el tinte pajizo de las telas, de que se hacen capotes de señora, telas crudas, como la muselina y la batista, guantes, sombrillas, etc., deben lavarse con una decocción de bencé, o mejor de te, o más bien todavía con una preparación de hiel de buey.

Letras hebreas

¿Quién es ésta que sube del desierto como columna de humo, sahuarada de mirra y de incienso, y de todos polvos aromáticos?

He aquí es la litera de Salomón; sesenta valientes la rodean, de los fuertes de Israel. Todos ellos tienen espadas, diestros en la guerra; cada uno su espada sobre su muslo, por los temores de la noche.

El rey Salomón se hizo una carroza de madera del Líbano. Sus columnas hizo de plata, su respaldo de oro, su cielo de grana, su interior enlosado de amor, por las doncellas de Jerusalén.

Salid, oh doncellas de Sión, y ved al rey Salomón con la corona con que le coronó su madre el día de su desposorio, y el día del gozo de su corazón.

He aquí que tú eres hermosa, amiga mía; he aquí que tú eres hermosa; tus ojos entre tus guedejas "como" de paloma; tus cabellos como manada de cabras, que se muestran desde el monte de Galaad.

Tus dientes, como manadas de trasquiladas "ovejas", que suben del lavadero, todas con crías mellizas, y ninguna entre ellas estéril.

Tus labios, como un hilo de grana, y tu habla hermosa; tus sienes, como cachos de granada a la parte adentro de tus guedejas.

Tu enello, como la torre de David, edificada para muestra; mil escudos están colgados de ella, todos escudos de valientes.

Hasta que apunte el día y huyan las sombras, iréme al monte de la mirra, y al collado de valientes.

Toda tú eres hermosa, amiga mía, y en tí no hay mancha. Conmigo del Líbano, oh esposa, conmigo ven del Líbano; mira desde la cumbre de Amaná, desde la cumbre de Senir y de Hermón; desde las guardias de los leones, desde los montes de los tigres.

Prendiste mi corazón, hermana, esposa "mía"; has preso mi corazón con uno de tus ojos, con una gargantilla de tu cuello.

¡Cuán hermosos son tus amores, hermana, esposa "mía"! ¡cuánto mejores que el vino tus amores, y el olor de tus ungüentos que todas las especias aromáticas!

"Como" panal de miel destilan tus labios, oh esposa; y el olor de tus vestidos como el olor del Líbano.

Huerto cerrado "eres", mi hermana, esposa "mía", fuente cerrada, fuente sellada.

Tus renuevos paraíso de granados, con frutos suaves, de cámporas y nardos, nardo y azafrán, caña aromática y canela, con todos los árboles de incienso; mirra y álces, con todas las principales especias.

Fuente de huertos, pozo de aguas vivas, que corren del Líbano.

Levántate, Aquilón, y ven, Austro: sopla mi huerto, despréndase sus aromas. Venga mi amada a su huerto, y coma de su dulce fruta.

Del cantar de los cantares.

El limón

Las cualidades del limón son muchas. La joven que tiene el color algo terroso, si quiere mejorar la tez, debe beber por las mañanas un vaso grande de agua fría en que se ha echado el jugo de un limón entero y una cucharada de glicerina pura.

Para la cascua, uno de los mejores remedios es frotarse el cráneo por las noches con medio limón.

El jugo de la misma fruta sirve para limpiar los dientes, frotándose con un pedacito de gamuza.

El limón sirve también para hermosar las manos y las uñas.

Elegías íntimas

En tus rejas.

No acudo con traza airada, ni vengo en son altanero, dulce amada... Con acento lastimero y a cuestras, con mi quebranto, que me embarga noche y día, vengo a verter el reguero silencioso de mi llanto, dueña mía... Yo no quisiera apenarte, ni quisiera entristecerte la alegría de otro amor... No es mi afán acongojarte; mas, si acudo hasta tus rejas, no vengo a expresar mis quejas vengo a llorar mi dolor...

Apídate, castellana, señora de mis amores, y asoma la flor galana de tu rostro, a la ventana donde cuajaron las flores de nuestra intensa pasión, y verásme, aquí, de hinojos, suspirar por tu hermosura, rojos, de llanto, los ojos, devorando la amargura de mi triste corazón...

A. Valero Hervás.

Problemas curiosos

Hay un problema que, a pesar de ser muy antiguo, la mayoría de las personas dan como solución correcta una equivocada. El problema es éste: "Un hombre contempla el retrato diciendo: No tengo hermanas ni hermanos, y sin embargo, el padre de este individuo es el hijo de mi padre." ¿Qué parentesco existe entre el que contempla el retrato y el retratado?

Generalmente se contesta que el individuo en cuestión contempla el retrato de sí mismo; pero fijándose bien, se verá que el retratado es en realidad el hijo del que mira al retrato.

Otro problema curioso: Hay un gato sentado a cien pies de distancia de una tapia. De pronto da un salto de cincuenta pies hacia la tapia, luego otro salto de veinte y cinco, otro de doce y medio, y así sucesivamente, saltando cada vez la mitad de la distancia salvada en el salto anterior. ¿Cuántos saltos tendrá que dar para llegar a la tapia?

Por si alguno de nuestros lectores coge lápiz y papel para echar la cuenta, le evitaremos los cálculos declarando que en las condiciones expuestas el gato no llegará nunca a la tapia. El cálculo puede hacerse lo mismo tomando como unidad, en vez del pie, el metro o el kilómetro.

Hay otro problema que muy pocos podrían resolver sin recurrir al lápiz: "Si echo en una hucha una perra chica una semana, una perra grande la siguiente, dos perras grandes la tercera, y sigo doblando así mis ahorros cada semana, ¿cuánto dinero tendré en la hucha al cabo de seis meses? ¿Cien duros? ¿Mil? ¿Cinco mil? Más, mucho más: unos cuatro millones y medio de pesetas en números redondos, calculando que en los seis meses se echara dinero en la hucha veinte y seis veces

Historia natural

La gamuza

Es el único antlope de Europa, y desgraciadamente, la guerra que se le hace de continuo, acabará por lograr que desaparezca esta raza, pues casi puede decirse que únicamente en algunos cantones de los Alpes es donde se le halla actualmente.

La gamuza, que tiene un extraordinario parecido con la cabra, sólo en su aspecto exterior es semejante a ella, pues sus músculos de acero y la vivacidad de la gamuza difieren mucho de la cabra montés.

Su cuello, bastante largo, sostiene su cabeza pequeña y movable, en la que brillan dos ojos negros extremadamente brillantes e inteligentes. Sus negros cuernos, que a lo más alcanzan una longitud de 15 a 20 centímetros, se introducen en dos protuberancias que forman su hueso frontal, por lo que se los clasifica entre la familia de los "cavicornios", y es inútil decir que, por su forma, en nada pueden servir para la defensa del animal.

El pelo de la gamuza es largo y áspero; de color gris ceniciento en la primavera; se vuelve leonado en verano, como el del corzo, y en invierno adquiere una tinta morena obscura, casi negra, excepción hecha de las machas grises de la frente y parte de la cabeza que son siempre de un color más claro que el resto del pelo que la cubre.

La gamuza, que tiene una alzada de 1 metro 10 centímetros y 1 metro 20 centímetros de largo, no tiene barbas, como la cabra, y su rabo en forma de pincel, alcanza sólo un longitud de 7 a 8 centímetros. Sus pies son algo más largos que los de

la cabra, el contorno de sus pezuñas es cortante, y se separan como para que puedan afianzarse con más facilidad en los picos de las rocas.

San Severin ha encontrado huellas de estos animales sobre la nieve del Mont-Blanch; es decir, a 4,000 metros de altura. En los Alpes habitan entre los 800 y 3,000 metros sobre el nivel del mar.

La gamuza vive ordinariamente en manadas de diez o doce cabezas; en el invierno, en los bosques, y a medida que avanza la estación calurosa, va remontándose hasta las nevadas cumbres.

Este curioso animal posee un olfato exquisito; y cuando la manada se detiene a descansar en un sitio determinado, la hembra más vieja se pone de centinela en un sitio perfectamente elegido; viente a menudo, y a una distancia considerable en todas direcciones, advierte el peligro; entonces da una especie de sibido, y huyen todos a la desbandada silbando cada vez con mayor fuerza.

Y es lo notable que nada detiene a la gamuza en su loca carrera; los menores resaltes, las más pequeñas rugosidades de las rocas sirven para que a ellas se agarre y se apoye en sus fantásticas ascensiones, asentado sus cuatro patas con seguridad completa lo mismo en el resbaladizo mugro de una cascada, que en alero de una roca asomada al abismo.

Da saltos prodigiosos, y fraques sin esfuerzos espacios de ocho y diez metros, lo que hace que su carrera tenga mucho de fantástica para los sencillos campesinos, al ver que, tras de un salto tan extraordinario, pone sus cuatro pies sobre una frágil arista que apenas deja unos centímetros de plano; y puesto el animal sobre este pequeño apoyo, halla medio para revolverse sobre él y lanzarse al espacio en otro salto prodigioso, como si sus músculos fuesen muelles de acero, que al distenderse desarrollan una fuerza maravillosa. Se las ha visto dar saltos, en sentido ascendente, y a pie parado, de 4 metros 50 centímetros, y botes hacia abajo de 15 metros.

Una gamuza que cuente ocho días, puede desafiarse al cazador más ágil, cuando cuenta tres semanas, no hay perro que le dé alcance.

A. P. Grazalema

Por el mundo

Una numerosa comisión de la Unión de damas católicas visitó a los señores Giolitti, Presidente del Consejo, y Credaro, Ministro de Instrucción pública, para entregarles una valiente y razonada protesta contra la ley que decreta la supresión de las enseñanzas religiosas en las escuelas primarias.

Jubiléo sacerdotal de Mr. Vignouroux
El 21 de Diciembre hizo cimiento años que se ordenó de sacerdote el emérito sustituto M. Vigouroux, Secretario de la Comisión bíblica. Con este motivo el Padre Santo envió al sabio escriturario una carta autógrafa llena de expresiones de estima y fino agradecimiento y colmándole de bendiciones.

El 28 de Octubre de 312 Constantino venció en las llanuras del Tiber al tirano Majencio, acabándose con esto la era de las persecuciones contra los cristianos. En la primavera del año siguiente publicóse el edicto de Milán, reconociendo a los seguidores de Cristo el derecho de practicar paladinamente su religión. Tan gloriosos aniversarios no han pasado inadvertidos en Italia. En Milán: la Comisión Pre-cultura piensa hacer una conmemoración solemne del edicto de 313; en Roma el R. P. Angelacci, que organizó las fiestas del 16.º centenario del último Papa mártir, está dando una serie de conferencias sobre "Constantino y su época"; *La Civilta Cattolica* ha dedicado a la "Paz de Constantino" un artículo magistral, mostrando la oportunidad de celebrar el 16.º centenario de dicha paz y proponiendo que se le dedique en el puente Milvio, en donde estuvo la batalla, un monumento a "Cristo vencedor," que podría ser una iglesia, que hace falta en aquella barrida.

De cocina

Poner en remojo en agua fría durante un cuarto de hora, un poco de guisantes finos, recién desgranados; escurrirlos y echarlos en una cacerola, la puesta a fuego lento, meneándolos casi de continuo; añadir un poco de perejil y cebolletes, y terminar la cocción meneándolos muy a menudo. Una vez cocidos, hacer hervir en ellos 125 gramos de mantquilla con ellos una cucharada de harina; si carece de jugo, echarles unas cucharadas de agua, con el fin de que cueza la harina mezclada con la mantquilla; espolvorear con sal fina y servir en

UN CERTAMEN extraordinario ideado por "El Figaro"

¿Cuál es la señorita más bella de Cuba?
El último número de "El Figaro" es leído con avidez en todas partes, porque todos quieren enterarse y comentar el singular certamen que con feliz iniciativa se propone realizar "El Figaro" para averiguar cuál es la señorita más bella de Cuba.

Hasta ahora todos los certámenes de esta índole celebrados entre nosotros se han limitado a designar como Reina de Belleza a una o varias señoritas de una determinada ciudad o lugar; pero "El Figaro" ha querido generalizar el torneo, y con un gesto valiente, que sólo una revista de su importancia y popularidad podría arrostrar, se adelanta y pregunta a todos los habitantes de la República: ¿Cuál es la señorita más bella de Cuba?

La idea, no sólo es original, sino atrevida, y nos explicamos que haya conmovido a toda la sociedad, particularmente al elemento femenino, porque es natural que todas las mujeres bellas y en Cuba son las que más abundan, estén ansiosas de saber quiénes son las otras más bellas, y entre todas quién lo es más.

"El Figaro" va a tener en constante ansiedad al corazón femenino durante todo el tiempo que dure este sensacional Certamen de Belleza Nacional.

"El Figaro" ha organizado las cosas de un modo admirable, y para que sea realmente expresión de los sufragios de todos los habitantes de Cuba, ha dispuesto que el Certamen conste de cuatro partes. La primera parte será un Certamen Primario, que se celebrará en cada uno de los términos municipales de las seis provincias, en las cuales el sufragio elegirá tres reinas, y en las capitales de provincias cinco.

La segunda parte del certamen será la elección provincial, en la que un Jurado competente elegirá diez reinas en cada provincia, elegidas entre las triunfadoras del certamen primario. Serán por tanto sesenta mujeres hermosas las que acudirán a luchar en el certamen final, que ha de celebrarse en la Habana, a cuyo efecto "El Figaro" publicará los retratos de todas en la forma más artística que sea posible. Se elegirán entre esas sesenta a las siete más bellas, según los votos que obtengan, y un supremo tribunal de belleza, presidido por el Presidente de la Academia Nacional de Artes y Letras, elegirá entre estas siete a la que ha de ostentar en el sucesivo el inolvidable título de "la señorita más bella de Cuba," y las otras serán proclamadas Damas de Honor en el orden de prelación que el mismo Jurado decida.

Felicito a "El Figaro" por esta brillante iniciativa, y no dudo que su gran Certamen de Belleza Nacional ha de ser uno de los éxitos sociales más ruidosos de estos tiempos.

F. P.

Nueva Escuela Dominical

Mañana, domingo, a la una y media de la tarde, se inaugurará la Escuela Dominical de la Inmaculada Concepción, en uno de los locales del colegio de San Vicente de Paul, situado en la calzada del Cerro, teniendo la entrada la Escuela Dominical por la calle de Zaragoza.

En este centro se da gratuitamente la enseñanza de la Doctrina Cristiana, juntamente con otros conocimientos de educación, a cuantas niñas lo soliciten, disponiendo de un número de maestros probadamente competentes.

Abí tienen los padres de familia un nuevo centro de piedad y cultura, en donde sus hijos aprenderán a reverenciarlos como representantes de Dios que son en la tierra.

La constante asistencia y aplicación serán recompensadas con múltiples e interesantes premios.

TELEGRAMAS DE LA ISLA

(De nuestros Corresponsales)

HOLGUIN.

Importante servicio de la Guardia Rural.

20-IX-2 p. m.
Ayer, a las ocho, se produjo un gran alarín con motivo del fuego sostenido por la Guardia Rural con dos secuestradores llamados Pablo Silva y Eusebio Machado. Estos envenaron una carta con la firma "Mano Negra" al comerciante señor Weicelao Infante, amenazándole de muerte si no colocaba mil pesos en las orillas del río Jigüe. Infante comunicó el hecho al jefe de la Rural, que tomó disposiciones colocando emboscada.

Un hijo de Infante llevó un paquete al lugar designado y al recogerlo los secuestradores la Guardia Rural dioles el alto, haciendo fuego sobre aquéllos, cruzándose varios disparos, resultando herido en el pecho el Silva y detenido con su compañero, ingresando en el cárcel.

Appláudese el servicio de la Guardia Rural y la serenidad del hijo del señor Infante.

Pita, Corresponsal.

MATANZAS.

Fallecimiento del Dr. Gonzalo Tosca.

20-IX-2.50 p. m.

Hoy falleció el doctor Pedro Gonzalo Tosca, catedrático del Instituto. El fallecimiento de tan cumplido caballero es muy sentido por la sociedad matancera.

Linares.

Información política

Apizamiento

La Asamblea Provincial del Partido Liberal ha transferido la sesión señalada para hoy, sábado, hasta el próximo martes 24 del actual, a las ocho de la noche, en el Círculo Liberal.

Así nos lo participa nuestro distinguido amigo don Gerardo Rodríguez de Armas, Secretario de Correspondencia.

BASE-BALL

En Almendares Park.

El juego que debió haberse celebrado el jueves último entre "Cuban Stars" y "Anarquistas" y que fué suspendido por la lluvia, se celebrará hoy, a las tres en punto, si la regadera cetelesto le permite.

El box de los "Cuban Stars" estará a cargo del gran Méndez o del insumergible Bombín Pedrosó, que trae de su excursión una cadena de victorias que envidiaría el mismo Marquard.

Para esta serie ha concertada una fuerte apuesta.

Actuarán de umpires: Valentín González y Octavio González.

La lista de los jugadores es la siguiente:

"Anarquistas."—Estrique, Muñoz, Marlónica, Parpetti, Cabañas, Padrión, Romañach, Hernández, Aragón, Mata, Moya, Patato, Marcelino Guerra, Emilio Palomino, Ricardo Hernández, Ramiro González.

"Cuban Stars."—Regino García, Rafael Figarola, José Méndez, Eustaquio Pedrosó, Manuel Villa, Carlos Morán, Pelayo Chacón, José Junco, José Magriñat, Chicho González, Hódoro Hidaigo, Luis Bustamante.

AZULEJO.

LOS SUCESOS LAMENTABLE ACCIDENTE

CHOQUE ENTRE DOS AUTOMOVILES

Varios lesionados

Ayer noche en la calzada de Príncipe Alfonso entre las calle de Pila y Castillo, ocurrió un lamentable accidente, del que resultaron lesionados varios familiares del doctor Armas, debido al choque del automóvil en que viajaban, con otro de la propiedad del conocido comerciante de esta plaza señor Gómez Mena.

Los lesionados por este accidente lo fueron los menores hijos del expresado doctor, nombrados Carlos Alberto, César y Graciela, todos ellos vecinos de la calzada del Cerro número 594.

Las blancas Berta Martínez Collaz, de 16 años y vecina de Estévez 46; Josefa Cárdenas, de 23 años, de Cerro 594, y Betina Vázquez Martínez, de Príncipe Alfonso 421.

De los lesionados, resultaron de gravedad los menores Graciela y Carlos Alberto; menos grave la Betina Vázquez, y leves los restantes.

El capitán de la octava Estación de Policía, que se constituyó en el Centro de Socorro del tercer distrito, levantó el correspondiente atestado.

De lo investigado por la autoridad expresada, resulta que anoche, al dirigirse la familia del doctor Armas en el automóvil propiedad de éste, manejado por el "chauffeur" moreno Ramón Cabañas, en dirección al Cerro, al encontrarse próximo al lugar en que ocurrió el suceso, iba detrás de un tranvía, y al desviarse de la línea fué alcanzada dicha máquina por otra que venía en dirección contraria, la cual embistió a ésta volándole y arrojándole casi dentro del portal de una casa.

La máquina que chocó con la del doctor Armas era de la propiedad, como dejamos dicho, del señor Gómez Mena, guiada por el "chauffeur" blanco Mariano Contreras, quien manifestó que al venir para la Habana, y al encontrarse a la altura de la calle de Castillo se echó hacia su derecha, con objeto de darle paso a un tranvía, y que en esos momentos chocó con el otro automóvil.

Los "chauffeurs" Contreras y Cabañas fueron detenidos y conducidos ante el señor Juez de guardia, donde ratificaron las manifestaciones hechas ante la policía.

Después de instruidos de cargos los detenidos quedaron en libertad, con la obligación de presentarse hoy ante el señor Juez de Instrucción del distrito.

La lesionada Betina Vázquez declaró que sufrió el daño que presenta al ser lanzado el automóvil del señor Armas dentro del portal de la casa.

El Juez de guardia, licenciado señor Pina, asistido del secretario señor Reyes Gavilán y el oficial señor Bustamante se constituyó en el Centro de Socorro.

LA OBRA DE UN LOCO.—ATENCIÓN CONTRA EL DOCTOR DUPLESI.

Ayer tarde, en los momentos en que el doctor Gustavo Duplessis salía de su residencia, calle de Lealtad número 34, fué agredido inesperadamente por un individuo desconocido que estaba parado en la esquina de Animas y Lealtad, quien con un revólver le hizo un disparo.

Afortunadamente el doctor Duplessis pudo salir ileso de la agresión, y la policía detuvo al agresor en los momentos de ir huyendo de la persecución que le hacía el blanco Angel Julián Calvo, testigo de la agresión.

Este resultó ser el blanco Federico Aguilar Rodríguez, de 46 años y domiciliado en Guanabacoa, calle de San Antonio número 35.

Reconoció el agresor en el Centro de Socorro del segundo distrito por los doctores Manuel Ramírez Ramos y Ricardo Torres, certificaron que tenía perturbadas sus facultades mentales.

Según informes de la policía, el Aguilar Rodríguez estuvo recluso como demente, hace poco tiempo, en la Casa de Salud de la Asociación Canaria.

La policía dió cuenta de este suceso al Juez de guardia, que lo era el Ledo. Sr. Piñar, quien no instruyó de cargos al detenido por su estado de demencia, disponiendo, de conformidad con la opinión facultativa de los médicos ya expresados, se le remitiera al Hospital Número Uno para su observación médica, a disposición del Juzgado de Instrucción de la Sección Segunda.

Horas después regresó al Juzgado de guardia el vigilante que llevó al detenido al hospital, por no haber sido admitido en este establecimiento, por cuyo motivo se le remitió al vivar.

ABANDONADO POR SU MADRE

La blanca Carmen Pintado Santiesteban, vecina de Espada número 47, se presentó ayer en el domicilio de su amiga Enriqueta Pérez Acosta, diciéndola le hiciera el favor de cuidarla por un momento a su hijo Andrés Rodríguez, de once meses.

Cuando la Pérez tenía a dicho menor en brazos, la Pintado le dijo: "Ahora quédate con él, pues yo no lo quiero," marchándose en seguida, sin saber para dónde.

El señor Tomás Rodríguez, padre de dicho menor, lo recogió y denunció el hecho a la policía, acusando a su esposa de abandono de su hijo.

MENOR LESIONADO

El menor de la raza blanca Vicente Vélez Pizo, de 7 años, vecino de Santa Clara 8, sufrió la fractura completa de la extremidad inferior del miembro izquierdo, al tener la desgracia de caerse de una pequeña escalera, en el patio de su domicilio.

La policía dió cuenta de este hecho al Juzgado de guardia, remitiendo al propio tiempo el certificado médico, en el que consta que el daño que sufre dicho menor es de pronóstico grave.

DETENIDO POR ESTAFA

Ayer ingresó en el vivar el negro José Lara y Lara (a) "Manquito," que fué detenido por dos vigilantes de la Sección de Expertos, a virtud de estar reclamado en causa por estafa.

REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS

Teodomiro Cano Valencia con Angustia González Morales. Tomás Herrera Martínez con Enriqueta González Morell.

ASPIRANTES A BACHILLERES

Antes de comprar sus libros para el nuevo curso preparatorio acudan a la librería "La Moderna Poesía," donde encontrarán el más grande surtido de libros casi regalados porque así lo quiere el popular "Pote," dueño de la citada librería establecida en la calle del Obispo 135 al 139, Habana.

Picatosé: Aritmética y Algebra. Picatosé: Geometría y Trigonometría. Rubio y Díaz: Aritmética y Algebra. Rubio y Díaz: Geometría y Trigonometría.

Vázquez Queipo: Tablas de Logaritmos. Arpa y López: Retórica y Poética. Arpa y López: Trozos Literarios. Arpa y López: Historia de la Literatura. Arpa y López: Literatura Preceptiva. Coll y Vehí: Retórica y Poética. Fitzmaurice Kelli: Historia de la Literatura.

Gil de Zárate: Literatura Preceptiva e Histórica. Baralt: Método de Inglés. Jorrín: Método de Inglés. Varona: Elementos de Lógica. Justo Parrilla: Geografía Universal. Monreal: Geografía Universal. Sales y Ferré: Historia General. Malet: Historia Universal. Vidal Morales: Historia de Cuba. Carlos de la Torre: Geografía de Cuba. Aguayo: Geografía Elemental. Lafontaine: Método de Francés. Denis: Método de Inglés. García Purón: Botánica. García Purón: Zoología. García Purón: Mineralogía. Castaños: Teneduría de Libros. Horta: Aritmética Mercantil. Leroy Beaulieu: Economía Política. Asser: Derecho Internacional Marítimo. Negrín: Derecho Internacional Marítimo. Fontecha: Astronomía Náutica. Agacino: Tratado de Navegación. Ciesar: Tratado de Pilotaje. Vallarino: El Ancla de Leyva. Ribera y Gómez: Historia Natural. Langlebert: Química. Langlebert: Física. Langlebert: Historia Natural. Marcolain: Física. Granel: Química General. Ganot: Tratado de Física. Valdeolmillos: Física. Felgu: Física. Bermejo: Química.

Libros de Texto

a precios muy económicos, de venta en la "Librería Nueva," de Jorge Morión, Dragones, frente al Teatro de Martí, Apartado número 255.

Gramática de la Real Academia, Rodríguez García, Salvá, Sanmartí, Padilla, Díaz Rubio, Toro y Gómez, Benot, Bello, Avená, etc., etc.

Literatura de Oumallé, Gil de Zárate, Arpa y López, Revilla, Gonblanc, González Blanco, Fitzmaurice-Kelly, Mérimée, etc., etc.

Retórica y Poética de Arpa y López, Coll y Vehí, Gil y Angulo, etc., etc.

Aritmética y Algebra, de Rubio y Díaz, Picatosé, Leysenne, Bruño, Cardín, Corzo, Vallín y Bustillo, Wentworth, Roy, Veintejóu, etc., etc.

Geometría y Trigonometría de Rubio y Díaz, Picatosé, Cardín, Cortazar, Vallín y Bustillo, Ortega, Bouché y Comberousse, Bertrand, Bowser, H. Bos, Bruño, etc., etc.

Historia Natural de Langlebert Delafosse, Caustier, Rubio, Ribera y Gómez, Bolívar y Calderón, Odón de Buen, Appleton, etc., etc.

Física de Ganot, Langlebert, Gleiber, Appleton, Marcolain, Nelson, Felté, etc., etc.

Química de Langlebert, Bermejo, Médicus, Youmans, Rubio y Díaz Vittorio, Felté, Marcolain, etc., etc.

Lengua Inglesa de Winton, Robertson, Simone, Cortina, Ahn, Vingut, Palenzuela, Berlitz, Baralt, etc., etc.

Lengua Francesa de Simone, Cortina, Berlitz, Ahn, Chantreaux, Allendorff, Otto-Sauer, etc., etc.

7-19

LA CIENCIA ATAJA LA CALVICIE

El Germen Fatal y su Remedio pertenecen al campo de la Ciencia

Es la cosa más rara del mundo, que un hombre haya de ser inevitablemente calvo, porque no hay nadie cuyo cabello no esté muerto en las raíces que haya de ser necesariamente calvo si emplea el Herpicide Newbro el nuevo antipéptico del cuero cabelludo que extirpa el germen que ataca el cabello por la raíz, y limpia la caspa del cuero cabelludo, dejándolo perfectamente sano. Clarence Hamilton, de Atlanta, Ga., E. U. A., se hallaba enteramente calvo. En menos de un mes el Herpicide le había limpiado la cabeza de todos los enemigos del pelo, reanudando entonces la naturaleza su trabajo de cubrir la cabeza de cabello denso de una pulgada de largo, y a las seis semanas tenía una provisión de cabello normal. Cura la comezón del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias. Dos tamaños: 50 cts. y \$1 en moneda americana.

"La Reunión," E. Sará—Manuel Johnson, Obispo 55 y 56.—Agentes especiales.

MUCHO CJO

que no hay más que un solo LICOR BALSAMICO DE BREA VEGETAL LEGITIMO

que cura los catarros, las toses, el asma, las bronquitis y las afecciones de la piel. Es el que prepara el Dr. Antonio González en la

BOTICA Y DROGUERIA DE "SAN JOSE"

Calle de Habana 112, esq. 4 Lamparilla Se vende en todas las boticas acreditadas Liborio, no hagas caso de mosergas

ALQUILERES

SE ALQUILA una sala y un cuarto juntos, propio para establecimiento. Aguacate 71, antiguo, de 7 a 9 a. m. y de 1 a 4 p. m. 11065 8-21

SE ALQUILAN para comercio o profesión los bajos de la nueva casa Angeles 36, entre Reina y Monte. Informa F. Sánchez, San Rafael 61. 11062 8-21

ALTO, Concordia 183, entre Oquendo y Soledad, 7 centenas, sala, comedor, 3 cuartos, cocina, baño. Informa Camejo en los bajos. 11059 4-21

VEDADO, calle 16, entre E y D, 8 centenas, sala, comedor, cuatro cuartos y criados, jardín, patio, baño, cocina, dos inodoros. Informa Giberger, Villa Carolina, 15 y Baños. 11060 4-21

SE ALQUILAN, elegantemente amueblados, los altos de San Lázaro núm. 35, antiguo, o se venden los muebles por separado. 11078 4-21

CONCORDIA NUM 9, esquina a Aguilá, Acabada de construir, muy fresca y elegante casa. Gallano núm. 48, esquina a Concordia, informarán. 11071 4-21

ACABADOS DE PINTAR y dor lechada, se alquilan los bajos Ancha del Norte 317 A y 317 B, en seis centenas, tienen sala, comedor y tres cuartos. La llave en la carnicería núm. 315. 11083 4-21

DEBARRA NUM. 14, esquina a Mercaderes, departamento independiente con tres habitaciones y comedor. 11060 8-21

SE ALQUILAN los altos de Malcón número 306, próximos a Escobar, de construcción moderna, con una terraza que es una bendición; informan en Estrella núm. 30 A, altos, J. Galán. 11054 4-20

EN CASA MODERNA SE ALQUILAN HABITACIONES ALTAS CON AGUA CORRIENTE, LUZ ELECTRICA, TELEFONO Y CRIADO A \$12-75, \$15-90 Y \$21-20. O'REILLY NUM. 19. 11050 6-20

OJO: EN EL VEDADO En 23 esquinas a 8, se alquila un hermoso local, fabricación moderna, dimensión 8 por 8, dos puertas de hierro, propio para cualquier establecimiento; también se alquila en el pasaje Crocherie núm. 41, una bonita casa, 5 centenas, con sala, comedor, 24, cocina, sus servicios sanitarios, jardín y estación eléctrica, todo a la moderna; informan en 23 y 8, bodega. 11032 8-20

DOS HABITACIONES grandes, segundas, muy claras y frescas, una con balcón a la calle, se alquilan juntas o separadas. Villagras 68, antiguo, y en Tejadillo 48, entre el 14. 11049

ALTO DE LA VIBORA, Josefa Letra D, pegada a la calzada, nueva de portal, sala, saleta, 34, patio, azotea, en \$31-80; también se vende en \$2,000; la llave en el café de la esquina. V. Alvarez del Busto, Prado núm. 119. 11041 8-20

SE ALQUILAN los altos de Campanario número 118, entre Salud y Dragones, compuestos de sala, cinco cuartos, baño y demás necesidades. Informan en los mismos de 9 a 12. 11047 4-20

SE ALQUILAN los magníficos altos de San Lázaro 235; la llave en los bajos; informas: Santa Clara 24, Teléfono A-3194. 8-19

MERCADERES 4.—Se alquila, en módico precio, una accesoría interior, para oficina. 10991 8-19

VEDADO, Se alquilan los bajos de la moderna casa calle 3 entre Linea y 21, con sala, comedor, cuatro cuartos, baño y demás necesidades. Informan en los mismos de 9 a 12. 11042 4-18

SE ALQUILA la casa Marqués de la Habana núm. 9. La llave e informas en Estrada Palma núm. 8. 10925 4-18

SE ALQUILA la casa Luyanó 4 y 6, propia para establecimiento; tiene 10 habitaciones habitables; informan en Amargura núm. 24. 10877 8-17

VEDADO.—Se alquila casa con portal, sala, saleta, tres cuartos y demás anexidades; con buen patio y jardín. Calle Ocho número 72, entre 10 y 12. 10942 4-18

SE ALQUILA, en tres luses, en el reparto Almendares, frente al Hipódromo, una casa con portal, sala, saleta corrida, 24 y servicio sanitario; informan por el Teléfono A-8753. 10933 8-18

DISPEPSIA AGUDA

Probó Otros Remedios en la Esperanza de Curar; Resultaron Eficaces las Píldoras Rosadas del Dr. Williams

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams han efectuado sorprendentes curaciones en enfermedades del estómago. Las virtudes de este medicamento son ampliamente conocidas y su acción sobre el organismo ha dado resultados tan satisfactorios, que los mejores anunciantes de sus méritos son los mil e s de personas que con él han curado. Una de estas curaciones se describe en la carta siguiente: "En el supuesto de que recomiendo a mis amigos y relacionados las afamadas Píldoras Rosadas del Dr. Williams, hacía más beneficio a la humanidad, había retardado dar cuenta de mi curación. Hoy lo hago en la esperanza de que este testimonio servirá para difundir el mérito de tan valioso preparado.

Por espacio de tres años venía padeciendo de una pertinaz dispepsia que no me dejaba momento de descanso. Especialmente después de las comidas experimentaba gran pesadez en el estómago y ventosidad. Para colmo de males sentía el cerebro muy débil. Varios médicos o sonsulté y muchos remedios había ya tomado en la esperanza de curar, aunque sin resultado satisfactorio, hasta que por fin leí un anuncio de las Píldoras Rosadas del Doctor Williams. Compré esta medicina y al poco tiempo de estarla usando experimenté mejoría.

"Continué el tratamiento por algún tiempo, con el resultado de que hoy me encuentro completamente sano, pues han desaparecido todos los males que sufría.

"No puedo menos que expresar mi gratitud a la casa expendedor de tan valioso preparado y recomendar a los enfermos del estómago el uso de las afamadas Píldoras Rosadas del Doctor Williams." (Sr. Pedro Morales, Santa Cristina No. 8, Matanzas, Cuba.)

Publicamos un rolleta conteniendo instrucciones importantes con respecto a la dieta. Se mandará franco de porte solicitando del Dr. Williams Médico en Co., Schenectady, N. Y., indicando el periódico en que se ha visto este aviso.

SE ALQUILAN los bajos de Cristo número 14, entre Teniente Rey y Muralla, con sala, comedor, 44, pisos de mármol y mosaicos, cocina, baño, inodoro y patio; en los altos informarán de su precio y condiciones. 10992 8-19

SE ALQUILA la casa Sol núm. 76, con 7 cuartos, sala, recibidor, cocina, comedor y servicios modernos, fabricada de nueva planta; también se alquila el primer piso, tiene una habitación más; se admiten proposiciones para toda la casa; informan en la misma a todas horas o en el último piso. 10990 4-19

SE ALQUILAN los altos de Aguilá 110, a una cuadra de San Rafael y tres del Parque Central, en \$50 C. Informas, Obispo 121; la llave en los bajos. 10997 8-19

SE ALQUILA la casa calle Tercera entre C y D, en el Vedado, núm. 292, con sala, saleta, cinco habitaciones, cuarto de criados y demás servicios; renta \$25 oro español; la llave en la bodega; informarán en Amargura núm. 23, Teléfono A-2744. 10986 10-19

INDUSTRIA 160, esquina a Barcelona. Con cien habitaciones, cada una con su baño de agua caliente, luz, timbres y elevador eléctrico. Precios sin comida, desde un peso por persona y con comida desde dos pesos. Para familia y por meses precios convencionales. Teléfono A-2998. 1-Sep. 3085

EGIDO NUM. 23, acabado de fabricar se alquila el primer piso, con 5 habitaciones, sala, comedor, servicio separado para criados, instalación de luz eléctrica y motor para subir agua; informarán en los bajos. 10978 4-19

SE ALQUILA un cuarto para señora o caballero solo; familia de moralidad; se desean referencias en Apodaca núm. 5, por Cienfuegos A. bajos. 10977 8-19

EN 5 CENTENAS se alquila la casa Soledad 17 moderno, entre Neptuno y San Miguel, con sala, dos cuartos y toda de mosaicos, de construcción moderna; la llave en la bodega de San Miguel; su dueño, Sol número 43, altos. 10975 4-19

SE ALQUILA en la calle de San Miguel entre Belascoain y Luena, una casa alta y 4 bajos, recién construida, cada una sala, saleta, 24 y uno para criada, sanidad, moderna, en las mismas a todas horas. 11002 4-18

SE ALQUILA. Acabada de reconstruir lujosamente, la fresca casa Prado 41, de portal, baja, con todos los adelantos modernos. Precio y dueños: Teléfono A-6153. 8-18

SE ALQUILAN unos altos en Estrada Palma núm. 25, esquina a Laqueruela, acabados de fabricar, con todos los adelantos modernos y cuantas comodidades puedan desearse; informan en la misma, o en San Nicolás núm. 243, bodega. 10962 8-18

HABANA 236 En 30 centenas se alquila esta hermosa casa, recién fabricada y que contiene todos los adelantos modernos; consta de alto y bajo que se alquilan juntos o separados; cada piso tiene sala, saleta, seis cuartos dotados de lavabo de agua corriente y desagüe, hermosa cocina, cuarto de baño y servicios sanitarios. 10951 15-18-8.

AMARGURA Núm. 16.—Se alquilan los altos, para escritorios o viviendas y los bajos para almacén o depósito. 10957 8-18

SE ALQUILAN los hermosos bajos de Lealtad 153, 6 cuartos, sala, antecala, comedor, baño, cocina, patio y traspatio, cuarto de criados y baño; 15 centenas. 10967 8-18

SE ALQUILA la casa Marqués de la Habana núm. 9. La llave e informas en Estrada Palma núm. 8. 10925 4-18

SE ALQUILA la casa Luyanó 4 y 6, propia para establecimiento; tiene 10 habitaciones habitables; informan en Amargura núm. 24. 10877 8-17

VEDADO.—Se alquila casa con portal, sala, saleta, tres cuartos y demás anexidades; con buen patio y jardín. Calle Ocho número 72, entre 10 y 12. 10942 4-18

SE ALQUILA, en tres luses, en el reparto Almendares, frente al Hipódromo, una casa con portal, sala, saleta corrida, 24 y servicio sanitario; informan por el Teléfono A-8753. 10933 8-18

EN 12 CENTENAS se alquila un piso de sala, comedor, cinco habitaciones, servicios sanitarios modernos. Zaldívar, entre Monte y Dragones; informas en primer piso, derecha. 10945

SE ALQUILA la casa de alto San Rafael 24, de nueva construcción, con sala, comedor, cocina, baño, inodoro y patio; informas en la bodega de la casa número 11, antiguo. 10932

SE ALQUILAN los altos de Habana, en el barrio de Urapita, tienen toda la modernidad para regular familia. Informan en la camerista del bar Estrella número 2, informan. 109

LA NOTA DEL DIA

Cuando la naturaleza resucite y viva y cante en los campos con las flores...

ASOCIACION VASCO-NAVARRA DE BENEFICENCIA

Table with financial data: Suma anterior, Total, Total Cy, Total oro.

LA OFRENDA DE CUBA A CAPABLANCA

Table with financial data: Recaudación anterior, Oro americano, Oro español, Plata española.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

MOVIMIENTO DE ENFERMOS EN "LA BENEFICA"

Ingresaron: José Vázquez Allegue, Enrique Fernández Rodríguez, Ignacio Blanco...

EN "LA COVADONGA"

Ingresaron: Valentín Rivas Martínez, Luis Hernández Victorero, José Velasco...

EN "LA BALEAR"

Ingresaron: Antonia Delgado y Victoria Hinzena. De alta: María Josefa González, Josefa Miró y Teimo Pujol.

Espectáculos

NACIONAL.— A las 8: La interesante película en 6 partes, Honor por honor...

ALBUIS—

Compañía cómico-dramática. Función corrida. A las ocho y media en punto: El interesante drama en tres actos, Juan José.

POLITEAMA.—Gran Teatro.—

Gran cinematógrafo de Cine-Films.—Función por tandas; estrenos diarios.

TEATRO MARTI.—

Compañía de zarzuela bufa cubana. Función por tandas. A las 8: Las películas Belica continúa sus maldades...

CASINO.—

Compañía de zarzuela española.—Función por tandas. A las 8: Tanta doble. Exhibición de las películas Max busca una futura...

CINE NORMA.—

Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado.—Función por tandas.—Matinées los domingos.

MOLINO ROJO.—

Compañía de zarzuela española.—Función por tandas. A las 8: Una película y estreno de la humorada lírica...

CRONICA RELIGIOSA

DIÁ 21 DE SEPTIEMBRE

Este mes está consagrado a San Miguel Arcángel. Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de manifiesto en el Santo Cristo.

Santos Mateo, apóstol, e Isacio, mártires; Jonás, profeta, y Melecio, confesores; santa Efigenia, virgen. San Mateo, apóstol y evangelista. Fue San Mateo, galileo de nación.

Una particular conversación que con él tuvo el Salvador le ganó tan del todo el corazón, que se declaró por discípulo de Jesucristo, y fué desde entonces compañero inseparable en todas sus sagradas excursiones.

San Mateo hacía una vida muy penitente, y después de haber convertido un prodigioso número de idólatras, murió a golpes de hacha, consiguiendo un glorioso martirio.

Santa Efigenia, virgen, en Etiopía, la cual convertida y bautizada por el apóstol San Mateo, se consagró a Dios. Imitaron el ejemplo de Efigenia otras muchas doncellas, y muy en breve se vió una comunidad de esposas de Jesucristo en el corazón de una ciudad, que había sido hasta entonces el centro de la idolatría.

Santa Efigenia murió por los últimos años del siglo I. Fiestas el Domingo. Misas Solemnes; en todos los templos.

Corte de María.—Día 21.—Corresponde visitar a Nuestra Señora de Guadalupe, en su iglesia.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe AVISO

El día 24 del actual, a las 8 y media de la mañana, tendrá lugar en esta Iglesia una Misa solemne en honor de Nuestra Señora de las Mercedes...

IGLESIA DE SAN FRANCISCO

El día 22, a las 8, habrá misa solemne con sermón, en honor de los Dolores gozosos de la Virgen. El Mayorodomo del Devocionario.

IGLESIA DE JESUS DEL MONTE

Triduo y fiesta a Nuestra Señora de las Mercedes en esta Iglesia Parroquial, los días 21, 22 y 23, a las 8 de la mañana, con misa rezada, Santo Rosario y procesión.

PARROQUIA DEL MONSERRATE FIESTA DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD DEL COBRE

El próximo día 19 de Septiembre, a las cinco y media de la tarde, se hará la bandera para dar comienzo a la novena que en honor de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre se ha de celebrar en esta Parroquia, festejándola con una solemne fiesta religiosa el domingo 23 del propio mes, a las ocho y media de la mañana.

SOLEMNES CULTOS A SAN FRANCISCO DE PAULA

En la Iglesia y Hospital de su nombre (Vibora) El día 20 de Septiembre comenzará el Novenario, con Misa cantada los días 7 y 8, a las 8 y media de la noche, el Santo Rosario y Salve Solemne.

LEON ICHASO LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS

Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza y de preparación para el Magisterio. Informarán en la Administración de este periódico, ó en Acosta núm. 99, antiguo.

UNA SEÑORITA ITALIANA, EDUCADA en Inglaterra y extremadamente culta, se ofrece para enseñar Inglés, Francés e Italiano. Su método de enseñanza es nuevo y rápido y da clase a domicilio. Dirección: Hotel Trocheta, Vedado.

UNA MAESTRA Y UN MAESTRO DE ENSEÑANZA elemental y superior se ofrecen a dar clases particulares a domicilio o en su morada; Oquendo 38, moderno.

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza. Especialidad en el grupo de Letras. Dará razón el señor Cónsul español y en la Administración de este periódico.

EXTERNO DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO Dirigido por las Religiosas Dominicas Francesas. Calle 19 entre A y B, Vedado. Este nuevo Colegio, situado en uno de los puntos más céntricos del Vedado, abrirá el curso el día 9 de Septiembre. Para prospectos dirigirse al Sr. Cura Párroco del Vedado o a la M. Superiora, 420, Vibora.

Colegio de Niñas SANCHEZ Y TIAN Reina núm. 115 Teléfono A-4794. El nuevo curso escolar ha comenzado el 9 de Septiembre. Se admiten pupilas, medio y tercio pupilas y externas. Se facilitan prospectos.

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza. Especialidad para párvulos. Darán razón en la Administración de este periódico.

COLEGIO MA TERESA COMELLAS DE 1ª y 2ª ENSEÑANZA (PARA NIÑAS)

Este acreditado plantel reanuda sus clases el próximo día 2 de Septiembre. Admite externas, pupilas, medio y terciopilas. Cuenta con excelentes dormitorios para internas. Kindergarten para niñas, teniendo material moderno. Las clases de Inglés, Francés y Labores quedan incluidas en la pensión. Se dan clases de piano e instrumentos de cuerda.

IGLESIA DE LA MERCED

El lunes 23, a las 7 de la tarde, solemne Salve y Letanía a Nuestra Señora de la Merced. El martes 24, a las 7, misa de comunión general y a las 8 1/2 solemne fiesta, cantada por numerosas voces y orquesta la gran misa Pontifical del maestro Perosi. El Sermón a cargo del R. P. Doroteo Gómez (Superior de la Misión).

GABINETE DE Operaciones dentales DEL DOCTOR TABOADELA DENTISTA Y MEDICO CIRUJANO OPERACIONES ESMERADAS DENTADURAS POSTIZAS DE TODOS LOS SISTEMAS CONSULTAS DE 8 a 4. TELEFONO A 7619

No abandone su dentadura, dirija-se al Gabinete dental del doctor Taboada, y será eficazmente atendido, aunque su fortuna sea modesta.

ENSEÑANZAS EN EL CAMPO

Desee establecerse una Profesora que ha estudiado además de la profesión casi toda la facultad de Filosofía y Letras. Para ello "quier" en primer término contar con la educación de los hijos de alguna familia importante de la población. Darán razón en esta Administración o en San Nicolás 189, alto, derecha. Sep-18

COLEGIO DE SAN AGUSTIN (Plaza del Cristo.) DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA DIRIGIDO POR PP. AGUSTINOS DE LA AMERICA DEL NORTE

Enseñanza de Estudios elementales, Segunda enseñanza, Carrera de Comercio y Curso preparatorio para la Escuela de Ingeniería. Se pone especial esmero en la explicación de las Matemáticas, base fundamental de las carreras de Ingeniería y Comercio. El idioma oficial del Colegio es el Inglés; para la enseñanza del castellano hay reputados Profesores españoles. El curso empieza el día 2 de Septiembre. Se admiten alumnos externos y medio pensionistas. Hay departamento especial para los niños de 6, 7 y 8 años. Teléfono A-2874.—Apartado 1056. FATHER MOYNIHAN, Director. C 2190 13-Sep.

INSTITUCION FRANCESA AMARGURA 33

Enseñanza elemental y superior. Idiomas, Francés, Inglés, Italiano, Alemán, Piano, Pintura y toda clase de bordados. Se admiten internas medio internas y externas. Se facilitan prospectos. 10612 15-10 Sep.

IGNACIO DE LA MERCED

Desee establecerse una Profesora que ha estudiado además de la profesión casi toda la facultad de Filosofía y Letras. Para ello "quier" en primer término contar con la educación de los hijos de alguna familia importante de la población. Darán razón en esta Administración o en San Nicolás 189, alto, derecha. Sep-18

COMPRAS

SE DESEA COMPRAR UNA CASA, O SOLAR en las inmediaciones de los muelles, y que sea propio para establecimiento; se prefiere una esquinilla; acudir a Habana 94, cerca de Obispo. 10888 6-17

SE COMPRA

toda clase de objetos antiguos y de arte, en bronce, marfil y porcelana, cuadros, jarrones, candelabros, bandejas, abanicos, antiguos, platos de escudo o corona, monedas o medallas, prendas de oro aunque rotas y objetos de plata. Trocadero núm. 13, esquinilla a Consulado. Teléfono A-7611. C 2119 26-18 Sep.

COMPRO, POR ORDEN UNA CASA DE cuatro a cinco mil pesos, dentro de la Habana; trato directo; informes a J. M. V. Cuba núm. 7, de 12 a 1. 10421 15-5 S.

¡OJO, OJO!

Se compran trapos limpios grandes, a cinco centavos libra, Informes en la Administración de este periódico, pregunten por el portero. A.

SOLICITUDES

UNA LAVANDERA DE MEDIANA EDAD desea colocarse en casa particular; prefiere que sea fuera de la Habana; Lamparilla núm. 64, antiguo. 11086 4-21

SE SOLICITA EN EL VEDADO, CALLE 17 núm. 202, una criada de manos, peninsular, que sepa servir la mesa y traiga recomendaciones; se paga el viaje. 11085 4-21

UNA EXCELENTE NODRIZA, GARANTIZADA por el doctor Trémoles, se coloca a leche entera de 3 meses. Suipuro número 10, preguntan por Pura Rodríguez, que puede ir al campo. 11084 4-21

DOS PENINSULARES DESEAN COLOCARSE, una de mediana edad y otra más joven, de criadas de mano o manejadoras, ambas con referencias; Bernaza núm. 48, antiguo. 11082 4-21

Químicos Azucareros

Tenemos dos buenos químicos que desean colocación, han trabajado en algunos de los mejores centrales de Cuba. Escriba en seguida a la Agencia de Beers, Cuba 37, altos, Habana. C3240 4-21

SE OFRECEN UN BUEN CRIADO PENINSULAR, práctico en el servicio, con bastante tiempo en el país y con buenos informes. Consultado 5, antiguo. 11069 4-21

UNA COSTURERA DE LA RAZA DE COLOR solicita colocarse en casa particular para coser por día. Damas núm. 11. 11066 4-21

DESEA COLOCARSE DE CRIADA DE MANOS, limpieza de habitaciones o acompañar a una señora, una joven peninsular que tiene quien la garantice. Egipto núm. 79, frutería. 11064 4-21

DESEA COLOCARSE UNA CRIANDERA a media leche; tiene buenas referencias. Informar: Calle 23 núm. 24, Vedado. 11067 4-21

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos o manejadora; está acostumbrada a servir; informan en Jesús María núm. 71. 11079 4-21

DESEAN COLOCARSE DOS PENINSULARES niñas y sin pretensiones, juntas o separadas, para manejar o servir en casa de moralidad, prefieren el Vedado; Cuba núm. 6. 11077 4-21

UNA LAVANDERA PENINSULAR, QUE no le importa ir a cualquier punto del campo, solicita colocarse, teniendo quien respalda por ella. Calle 3 núm. 168, entre 17 y 19, Vedado. 11075 4-21

SE OFRECEN UN JOVEN PARA VENDEDOR en casa de comercio, a sueldo o comisión; tiene referencias; Mercaderes 16 1/2, altos; B. López Morata. 11081 4-21

SE SOLICITA UNA MUCHACHA DE UNOS 18 años. Chávez núm. 21. 11015 4-20

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN DE color para criada de cuartos; entiende algo de costura; informan en Milagros entre San Lázaro y San Anastasio, Vibora. 11017 4-20

DESEA COLOCARSE UNA CRIANDERA recién llegada; tiene quien la garantice; informan en Diaria núm. 30. 11018 4-20

VERDE LEJOS Y DE CERCA CON UNA SOLA PIEDRA.



MODERNO ANTIGUO Dia tras día aumenta la venta de estas piedras que permite ver a todas distancias sin tener que quitar o levantar los espejuelos. No son pegados, no tienen media luna, ni raya alguna y no se ve división de ninguna clase.

Los hombres de negocios pueden usar un solo espejuelo y servir para todo el trabajo. Las señoras cosen y ven a todas distancias sin tener que tocar los espejuelos.

Hacemos estos famosos lentes a precios económicos y los montamos en cualquier montura. Tomamos la vista con cuidado garantizando los resultados.

BAYA, OPTICO San Rafael esq. a Amistad.

C 2220 116 D.

UNA COCINERA PENINSULAR, QUE SEA de su oficio a la española y criolla y hacer postres, solicita colocarse en casa de familia o de comercio; tiene buenas referencias. San Lázaro núm. 293, antiguo. 11021 4-20

UN MATRIMONIO PENINSULAR SOLICITA colocación en el departamento de casa de vecindad o de chauffeur, y ella para los quehaceres de casa de familia; tiene referencias; Mercado de Tacón núm. 48 y 49, por Dragones. 11020 4-20

CRIANDEIRA PENINSULAR SE OFRECEN de dos meses, de leche, para casa de los padres; informan en Obrapia núm. 14, bajos. 11019 4-20

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE en casa de moralidad; para todo clase de bordados y costuras; no tiene prisa en hacer la limpieza de alguna habitación. Mercaderes núm. 41, moderno, altos. 11014 4-20

DESEA COLOCARSE DE CRIADA DE MANOS una joven peninsular en casa de poca familia; prefiere el Vedado y no se coloca menos de tres centenas y ropa limpia; informan en Santa Clara 26, bodega. 11013 4-20

UN PENINSULAR CON BUENAS RECOMENDACIONES desea colocarse de portero, camarero o criado de manos, en casa de moralidad. Informarán: Estrella 83. 11029 4-20

UN JOVEN PENINSULAR RECIENTE Llegado de los Estados Unidos, habla Inglés, tiene 17 años, desea colocarse, entiende de tienda de ropa y de pelotería; tiene quien lo garantice. Informes: Amistad 85, altos. 11028 6-20

PARA FAMILIA DELICADA SE OFRECEN un excelente cocinero repostero, blanco, en cualquier sistema que deseen con esmerado cumplimiento y limpieza; también para casa de huéspedes o comercio; el aviso en "El Triunfo Rey y Zulúeta, café, el cantinero. 11027 4-20

SE SOLICITA UNA BUENA COCINERA Y repostero, tiene que dormir en la colocación; diríjase a Línea 80 esquina A, Vedado. 11037 4-20

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA DE MANOS, fina que sepa coser, buen sueldo. Vedado, 19 núm. 207, esquina a C. de 8 a 10 de la mañana y de 8 a 9 de la noche. 11038 4-20

SE SOLICITAN TRES SEÑORITAS PARA dedicarse a vender un producto nuevo, entre las familias. Sueldo cuatro centenas más el 25 por ciento sobre la venta. Diríjase por correo a A. M. & C., Apartado 337. 11025 8-20

DESEA COLOCARSE UNA CRIADA DE MANOS para casa particular; tiene referencias. San Juan de Dios núm. 13, bajos en "El Triunfo Rey y Zulúeta, café, el cantinero. 11034 4-20

JOVEN PENINSULAR DE 18 AÑOS DE edad, mes y medio de parida, con muy buen y abundante leche y su niña se puede ver; desea colocarse; informarán calle Animas 161, altos, pregunten por la rifa. 11031 4-20

AGENCIA DE COLOCACIONES DE RIQUEZA (Gallego, Aguilar núm. 12). Teléfono A-2404. En 15 minutos y con referencias facilísimas criados, dependientes, crianderas y trabajadores. 11033 4-20

UNA COCINERA PENINSULAR SOLICITA colocarse en casa de familia o de comercio; no sirve menos de 4 centenas y no duerme fuera de su casa. Amargura número 37. 11040 4-20

SE SOLICITA UN CRIADO QUE ENTienda algo de costura. Se pide referencias. Consulado 22, bajos. 11045 4-20

DESEA COLOCARSE UNA CRIADA DE MANOS, peninsular; Gloria núm. 70, antiguo, 64, moderno. 11044 4-20

COCINERO. UN JOVEN DE COLOR DESEA colocarse, es magnífico, limpio, solo y sin pretensiones; gana cinco centenas; dan razón en Salud núm. 199. 11043 4-20

SE SOLICITA UNA COCINERA PENINSULAR que sepa cocinar y sea limpia; sueldo, tres centenas; San Nicolás 136, altos, entre Salud y Reina. 11042 4-20

UN JOVEN DE 23 AÑOS DESEA COLOCARSE de mozo de restaurant, criado de mano a para dependiente de cualquier articulo; diríjase por correo al señor A. Cerdera, calle de Cuba núm. 71, altos. 11041 4-20

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS para servicio de mesa; familia cordata; Calle A entre 15 y 17, núm. 145, Vedado. 11053 4-20

TENEDOR DE LIBROS

Se ofrece para toda clase de trabajos de contabilidad. Lleva libros en horas desocupadas. Hace balances, liquidaciones, etc. Gervasio 105, antiguo, 6 99, moderno. A

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de criandera a leche entera, buena y abundante; también se coloca con su niño, criándole ella a leche condensada; tiene recomendaciones; informan en Estrada Palma núm. 47, Vibora. 11067 4-19

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS de mediana edad en Aramburo núm. 12, antiguo. 11064 4-19

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA DE MANOS peninsular que sepa coser y ayude a vestir a la señora; tiene buenas referencias; Calzada del Monte núm. 517. 11060 4-19

DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA ASTURIANA, de mediana edad, de criada de manos para corta familia; tiene referencias, pretende ganar \$150-00; informan en Galiano 30, antiguo. 10998 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos o habitaciones, en casa de moralidad; se coloca menos de tres centenas; no quiere ir fuera de la Habana. Villegas núm. 18, altos. 10996 4-19

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA de mediana edad en casa de moralidad para coser; entiende de costura; lo mismo de señora que de niños y tiene quien la garantiza. Monte núm. 191. 10995 4-19

EL ULTIMO BAILE

(CONCLUYE)

Y del poético cementerio, en la falda del Montño, con sus cuatro *alcoprestes* y sus matorrales de zarzas al borde, cuyas moras maduras tentaban a los chicos, salió la voz que impuso descanso—descanso sin fin—á tres de los bailarines... El invierno se llevó al tío Aehoca de "un frío malo," á Manuela de Currás, de un "pasmo por todo el cuerpo," y á Metaboís, de la paliza que atizaron al volver de la feria los "pillavanes" para robarle los cuartos de la venta de una yunta que daba envidias... Quedaron descañaladas las parejas, dos mujeres para un hombre... Y el hombre, Sebastián el Marro, era la única esperanza del Abad y del señorito de Mourelle—no despreciando, un señorito cabal—cuando se planteó el problema de que se bailase el *repinico*, según los usos patriarcales, en el atrio de la milagrosa Santa Comba, al pie del crucero dorado por el liquen.

—¡El Marro! Que venga el Marro... ¿Dónde está?
—Descubrieron por fin al que había de salvar una vez más la tradición sagrada. Sentado en una piedra, en el escarpe de la montaña, con su cabeza toda blanca y su tez toda amarotada, apenas si podía, con lengua estropajosa, responder á las interrogaciones y á las órdenes terminantes.

—¡Eh...! ¿Qué hace ahí, tío Sebastián?
—¿En qué cavila?
—Que es ahora el *repinico*... Venza, este año nadie le disputa los dos pesos.

—Ande, menéese...
—¿Seque está tonto?
—Lo que está es borracho como una uva...— declaró escandalizado el Abad.

—No... no señor... borracho, dispéñame—articuló al fin el viejo.— Con perdón de las barbas honradas que me enseñan, un hombre es un hombre, y un hombre tiene que echar un vaso... si ha de mover los pies. Ya no es uno mozo... Están duros los huesos y cuesta caro el arrincar.

—¡Arriba!—incitó chancero el señorito ayudándole; y Sebastián se enderezó difícilmente. Sus pies titubeaban, sus rodillas temblaban, su cara tenía una expresión entre jocosa y humilde.
—¡Al corral! La gaita ya espira sus notas de preludio; el tamboril, porfiado, marca el compás... Sebastián se despoja de la chaqueta, se adapta las postizas y se queda de pie, oscilante, próximo á caer, sostenido por un prodigio de equilibrio y voluntad oscura. Empieza á marcar los pasos—la invitación á la hembra, repicando las castañuelas también bruidas de vejez—y todas las miradas buscan á la Nabiza, habitual pareja del Marro. Allí está la mujeruca, pero se apoya en una muleta; el invierno, que acabó con otras, á ella la ha dejado medio tullida... Todos la acosan; uno le arrebató su muleta, empujándola suavemente al espacio del gordo, donde entra risueña y azorada, enseñando su boca que ningún diente gusnece ya, y moviendo sus dedos retorcidos, tofosos, y sus pies torpes, metidos en zapatones gruesos... Ya está la pareja en baile. Sebastián, desenfundado, hace primores. Sus pies dibujan en el polvo, y un rumor de admiración saluda sus vueltas y mudanzas. A veces vacila: es la humareda del vino que sube á su cerebro y le embarga. Se refaice en seguida: euderezase y vuelve á bordar y tejer los pasos, clásicamente graduados. Galantemente se quita el sombrero, saludando con el cráneo al sol al vivo sol de Agosto. Aquel sol de brasa dijérase que le calienta y anima: baila aprisa, con un frenesí mecánico, con saltos que no son naturales, sino que semejan los de un muñeco de resortes... Y—á un salto más rápido—se tiende con largos sobre la hierba agostada del atrio, sin proferir un grito. Le levantan, le socorren, pero no vuelve en sí. La congestión fué de las buenas...

Y así se acabó la danza tradicional del *repinico*, en el Montño, donde, una vez al año, sonrío Santa Comba, en sus andas pintadas de azul, á los que suben al santuario por festejarla.

LA CONDESA DE PARDO BAZAN.

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos: tiene buenas referencias; informan en Revillagigedo 1. 1092 4-19

UNA SEÑORA EDUCADA DESEA ENCONTRAR un niño para cuidar: tiene buenos informes; razón en Progreso núm. 10. 10989 4-19

UNA JOVEN PENINSULAR, FINA, DESEA encontrar casa de moralidad para la limpieza de habitaciones: tiene referencias; informan en Inquisidor núm. 3, altos. 10987 4-19

DESEAN COLOCARSE DOS PENINSULARES, una de criandera, reciente, a media o leche entera, y la otra de manejadora, ambas con referencias; Reina núm. 143. 10985 4-19

DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES ESPAÑOLAS para habitaciones y coser a mano y en máquina: tienen buenos informes y no salen de la Habana; informan en Oquendo núm. 5. 10984 4-19

UNA COCINERA PENINSULAR SOLICITA colocación en casa de familia o de comercio, dando buenas referencias; Sol número 82. 10983 4-19

UNA BUENA CRIANDERA, PENINSULAR, cuya niña puede verse y sin inconveniente en ir al campo, desea colocarse a leche entera, de dos meses, teniendo quien la garantice. G. núm. 168, entre 17 y 19, Vedado. 10981 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DE CRIADA DE MANOS, DE MANEJADORA o para limpieza de habitaciones, desea colocarse una joven peninsular que tiene buenas referencias; va a donde la soliciten. Industria núm. 41. 10975 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DE CRIADA DE MANOS, DE MANEJADORA o para limpieza de habitaciones, desea colocarse una joven peninsular que tiene buenas referencias; va a donde la soliciten. Industria núm. 41. 10975 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones en casa de toda moralidad; tiene recomendaciones de las casas en donde ha trabajado y no se coloca menos de tres centenes y ropa limpia; dan razón en Oficios 75, altos. 10980 4-19

COCINA PARTICULAR

SE SOLICITA UN CRIADO JOVEN QUE sepa servir; Cerro núm. 609, antiguo; 3 centenes y ropa limpia. 10952 4-18

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MEDIANA edad, que sepa su obligación; sueldo, tres centenes y ropa limpia; Aguacate 15, altos. 10884 6-17

SE SOLICITA UN PROFESOR QUE, conozca la matemática para un colegio, en un pueblo inmediato y de fácil comunicación con esta capital; informan en Oquendo 38, moderno, altos, de 10 a 12 a. m. y de 5 a 7 p. m. 10745 10-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

UNA SEÑORA VIUDA Y CON BUENAS referencias, se ofrece para limpieza de cuartos o criada de manos; entiende algo de costura a mano y en máquina; informan en Lagunas 82, bajos; pretiere el Vedado. 10926 4-18

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse de criadas de manos, si pudieran ser en una sola casa mejor; saben coser y tienen referencias; informan en Plaza del Vapor 49, La Perla, azotea. 10937 4-18

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos o cocinera en cierta familia; sabe coser a mano y en máquina, tiene quien garantice su conducta y es cumplida en sus obligaciones. Zulueta y Teniente Rey, vidriera. 10934 4-18

UNA JOVEN PENINSULAR, SERIA, DESEA colocarse para manejar un niño o para la limpieza de habitaciones; tiene referencias; informan en Colón núm. 14. 10949 4-18

EN LA CALLE J ENTRE 17 Y 19, VEDADO, se necesita una cocinera blanca que duerma en la casa. 10946 6-18

CRADA DE MANOS PENINSULAR QUE sepa limpiar y trabajadora, se necesita en la Vitoria, Estrada Palma núm. 13; tres centenes y ropa limpia. 10933 4-18

COCINERO REPOSTERO SOLICITA colocación en casa particular o cualquiera otra; sabe su oficio a cuatro estilos y da los mejores garantías de su honradez; Prado y Consulado, García y Hermano. 10953 4-18

SE SOLICITA UN CRIADO JOVEN QUE sepa servir; Cerro núm. 609, antiguo; 3 centenes y ropa limpia. 10952 4-18

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MEDIANA edad, que sepa su obligación; sueldo, tres centenes y ropa limpia; Aguacate 15, altos. 10884 6-17

SE SOLICITA UN PROFESOR QUE, conozca la matemática para un colegio, en un pueblo inmediato y de fácil comunicación con esta capital; informan en Oquendo 38, moderno, altos, de 10 a 12 a. m. y de 5 a 7 p. m. 10745 10-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

SE DAN EN HIPOTECA MIL PESOS MONEDA americana; en la Habana, Jesús del Monte, Vedado o Cerro; trato directo. Informan en Aguila 152, altos, esquina a Corrales. Señor Zamora. 10915 8-13

ESTO CONVIERNE, SE VENDE UNA FONDA y cantina, situada en lo más céntrico del Parque, en la mitad menos de su valor, por tener su dueño que ausentarse por enfermedad; tiene marchería fina. Darán razón en San José núm. 8, moderno. 11080 4-21